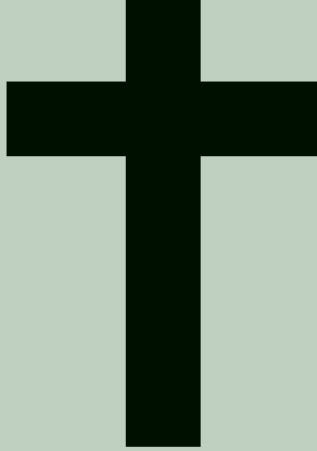


Hethadenee
waunauyaunee vadan
Luke Vanenāna



The Gospel According to Luke in the Arapaho Language of the
United States of America

Hethadenee waunauyaunee vadan Luke Vanenāna
The Gospel According to Luke in the Arapaho Language of the
United States of America

Public Domain

Language: Arapaho

Translation by: Michael White Hawk and John Roberts

2015-05-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 2 Aug 2022
49903679-7190-57d9-b73a-1c2da4854577

Contents

Luke 1

Hethadenee waunauyaunee vadan Luke Vanenāna

¹ Hanau waunauthathee hadnedanuu hejadenenau hadjenanuu hauthase vavese hauthedau hena hayauhuhau nanāe hājavaānethauwuthajauthaunin, ² Hasevenānau nanaa hehethee jasesee vasesā hāenuu nau nejaanuu hanadedaunau; ³ Hasethajaunau hethadee heee nananenau jea, vavesethaugudenau vahee hayauhuhau hehetheejasesee hadnewauthaunauwunathane nedānee, javaānethadee Theauthenus, ⁴ Hadeaenauwu hethauwu hena hayauhuhau nesechauhauthehane. ⁵ Hena hese Herod, naja Judea, jasaa vevethahehe Zacharias haseede, hadauchunanede Abia: nau henene hedaunāhene Arauneau, nau heneseedaunin Elisabeth. ⁶ Nau haenesauuthāhenauau hathaāhenith Hejavaneauthu, thaunaugudethee vahee nanavaavedaunau nau hauchuwudaunau Vahadāde dejauthauwuvade. ⁷ Nau hehauwunesaunenauau, hanau henee hehauwunesaune Elisabeth; nau wauwu haenesauu vaehahenenauau. ⁸ Nau hethauwu, henee daunauvadanedaude hathaāhenith Hejavaneauthu hēnauauchaude, ⁹ Nesedaunethe vevethahehehau, nesedaude hadnejaāde yehatthe hevadannauwunene Vahadāhenith. ¹⁰ Nau haunauude henanedanede haevethahedaune jathee nauaichuu jaa. ¹¹ Nau haenauhauva hautheane Vahadāde haetheaugune hejavese jaanaa. ¹² Nau hāenauhauwaude Zacharias, haejanethajau, nau nāthajau de haedasa. ¹³ Hau nuu hautheane, jevanāthajau hathāhuk, Zacharias: havevethahede nanedaunuu; nau hadasea Elisabeth hadjanesevaude hāau, nau Jaun hadeseau. ¹⁴ Nau nananin hadaunauwuthajau nau hadeneethajau; nau hadnewauthathee neethajuthee hāejanese. ¹⁵ Hanau haudvasāthaa hathaāhenith Vahadāhenith, nau haudnehauwunane daudause dadajevenaje, wauāthe neauthunaje; nau haudnechauchaunadede Hevadanauwauthauwunene Hejavaneauthu, haa hehethee hāejanese. ¹⁶ Nau haudnewauthaa dāeyaunenede Israel hadjaechuwauyāaunau hese Vahadāhenith Henesaunau. ¹⁷ Nau haudnedauwaunau nau Vadanauwauthau nau neesenaudāhenith Elias hadjaechuwauyāaunau vadauhau henesaunau hese dāeyaunau nau nejenedauvathee gaugauthajaudenau hadauehadee; hadnesaanudedede henanedanede hesanaa hese Vahadāhenith. ¹⁸ Nau Zacharias naudedusaene nuu? wauwu vanaehahenenau nau nadasea wauwu vadavehahenede, hathauhuk hautheane. ¹⁹ Nau hautheane hanaāaichuhananadethāde, Nananenau Gabriel henee theaugudaunauau hathaāhede Hejavaneauthu; nau janeauthevānau haudnēdaunwunathana, nau hadnauhauthehathana nuu neethajau de waunauyauau. ²⁰ Nau, naune, nananin haudnejanadene nau haudnehauwunaneade, haunau hese nuu hayauhuhau nauauchaugu hethauwu, hanau nananin daujethauwaudauwu nadanadede, nuu hadnethauwunauaichuu nauauchaugaune. ²¹ Nau henanedanede haedauyauhauvanauau Zacharias, nau haegaugauanadauwu henee dauguthetheaugude vadannauwuu. ²² Nau hāejenauāhede, haejaneanadetha: nau haeanenauwau daunauhauthāde vadannauwuu: haevathasauwuna nau hejanade. ²³ Nau hethauwu, henee, chauchanu hese hāesevadanedaude haeyehau hese nehayau hedauuwuu. ²⁴ Nau heee hena hese henene Elisabeth hanaāenesaunenith, nau haegauduse nehayau hayauthaunenethe hese heee, hanaāenehede, ²⁵ Hesau Vahadāde naasehānu hese hāedaugauhauvānau hadgudanaunwunānu nēdayāhede henanedaa. ²⁶ Nau nanedauchauchauwaude hese hauthean Gabriel haejeauthewau hehethee Hejavaneauthu hese hedan Gananee haseenau Nazareth, ²⁷ Hesāhedāeyaun haeenenehauwane henanin Joseph haenaneesenith, hehethee hedauuwuu David; nau hesāhedāeyaun Mare haenaseede. ²⁸ Nau hautheane haedasa, nau hanaāenehethāde, Haunauwuthajau, nananin vechauthane, Vahadāde hanedaunāne: hauwunaunane hesānaa. ²⁹ Nau hāenauhauwaude, haejanethajau de hedanadaunin, nau haegaugauanade daun hadnesaunenecuhude nuu hadnesauau. ³⁰ Nau hauthean, Jevanāthajau, hathāhuk, Mare: hanau nananin vechauthāne Hejavaneauthu. ³¹ Nau, naune, nananin hadnesaunin, nau hadneahene, nau JESUS hadeseau. ³² Hadvasāthaa, nau Vāā Hejavaa hadethauva: nau Vahadāde Hejavaneauthu hadvenaude naja theaugudau henesaunane David: ³³ Nau hadnajaunauwau hededanin Jacob jethaujene; nau henajanede hadnehauwuthauvadaunee. ³⁴ Hanaāenehethaude Mare nuu hautheane, Hadduseneseau nuu hanau nāhauwāenaunau henane? ³⁵ Nau hauthean hanaāaichuhananadethāde, Hejavaneauthu Hevadanauwauthauwu hadnedasāne: nau naunauthau Hejavaa haddugauyāaunāne; henaheee jea henee Naunaudāde hadnesaunewaude Heau Hejavaneauthu hadnethade. ³⁶ Nau, naune, have

Elisabeth, jea wauwu henesaunede hadneahede wauwu dauvadavehahenede: nau nuu nandedauchaunethe hesese wauwu hehauwunesaune neethade. ³⁷ Hanau Hejavaneauthau vahee neneedede hayauhuhau. ³⁸ Nau naune, Vahadāde daununānau hahagu Mare, hadnaasauau nuu hasenehene, nau hautheau hanaēnauthāde. ³⁹ Nau Mare hanaēthauwauthede hena hese, nau hanaēhaude jauaudanenauuwuu nauhauhaunee hese hedan Juda; ⁴⁰ Nau hanaejedāde hedauauwunene Zacharias, nau haenaunenechautha Elisabeth. ⁴¹ Nau hethauwuu, henee, Elisabeth hāenedauwauthaude daunaunenechuhunith Mare, dāeyaunaa haenauauwuja hethauwaudauau; nau Elisabeth haeechauchaunade Vadanauwauthauwu: ⁴² Nau haevasanade, nau hanaēnehede, Hauwunaunane hesānaa, nau hauwunaunade dāeyaunaa hethauwaudauau. ⁴³ Nau naudauhuthedasaa nuu, henee henaune Navahadāhewaunāde hadnedasānau? ⁴⁴ Hanau, naune, chauchaunu hanatedaunau haunaunenechauhude hāenedauwaudauwau naunaudaunuu, dāeyaunaa naunauauwujahede naunaudaau hee haunauwuthajau. ⁴⁵ Nau hauwunaunade hesā henee hethauwuthajau: hanau hena hayauhuhau hadnethauwunaasauau neethāedauwunade hehethee Vahadāhenith. ⁴⁶ Nau Mare hanaēnehede, Navadathuwu hauwaunehāde Vahadāhenith, ⁴⁷ Nau navadathuwu neethajaudaunade Hejavaneauthu Nānayauhāde. ⁴⁸ Hanau nedaugauhauwaude hadavenuhuhau hedauunauau: hanau, naune, hewaunehaa heejasee vahee henaededaunau hauwunaunade hadnethanau. ⁴⁹ Hanau hena Naunaudāde vanasaunee hayauhuhau hasehānau; nau vadaunee henesee. ⁵⁰ Nau nauwunaunade henee headaunādaunau henajāthee henaedede nau nausunee henaedede. ⁵¹ Nenaauthethāde hedāhede hejadena; neneāsauaunade hesāethajauhuhau hedāhene. ⁵² Nejananaude naunaudāhenethe hehethee hethaegudaunene, nau nejejenanaude hadavenuhuhau. ⁵³ Negaudauhaude hasenahehau nauguu hethadene; nau nethauyādahehehau negudaunede jessaa. ⁵⁴ Nenedahewaude heu Israel, nedauyewuwude hedauwuyau; ⁵⁵ Neesenehethaude havasevāene, Abraham nau hedāeyaunewau jethauwujene. ⁵⁶ Nau Mare haenedauguva hanāenethe hesese hee, nau hanaējaehaude nehayau hedauuwuu. ⁵⁷ Wauhā Elisabeth hanaēvadauaunade hadneejanesāde; nau hanaēeahede. ⁵⁸ Nau henedaudevādaunau nau henethesaunau haenedauwauthaa hasauwunaunāde Vahadāhenith haenauhauthehaa vanasaunee hauwunaunade, nau haenetheneethajauvaa. ⁵⁹ Nau hethauwuu, henee hāenasaudaunchunese haejenauusanauau hadgauguusenith dāeyaunauau; nau haeadethanauau Zacharias, thauguu henesedaunin henesaunaune. ⁶⁰ Nau henaune hegau, hāheyaugaune, Jaun hadnethade, ⁶¹ Nau hathauhaugane hēhauwuseenauau hādauānauau nuu neseede, ⁶² Nau haevathasauwunanaunau henesaunaunin, haadeneseenethe. ⁶³ Nau haenaude dasewauthaunauha, nau haewauthaunauhā, Jaun haseede, hahagu. Nau haunaude haegaugauthajaudene, ⁶⁴ Nau haegaunadenanaunau, nau henethaune haegauchaunauaune, nau hanaānadede, nau haevaveenethedauna Hejavaneauthu. ⁶⁵ Nau nāthajau haeedasā haunaude henee hathāeuchaunauthee: nau vahee nuu nehedaunau haegaugauuedaune jedauwuu hathāuau jauaudanenauuwuu Judea. ⁶⁶ Nau yahee hathāenedauvade haejenanauwu hedahenauau, hauduthā naa dāeyaunaa, hahagaunee? Nau hejadenene Vahadānith haenedaunaana. ⁶⁷ Nau henesaunaune Zacharias haeechauchaunaudene Vadanauwauthauwu, nau haeeyānautheda, ⁶⁸ Vaveenethedaunaa Vahadāde Hejavaneauthau Israel; hanau haenauijāda nau daujauaudaunauwuu hedenanedane, ⁶⁹ Nau thauwaudanaude henese hadnenayauhānauau jedauwuu hedauauwunene hedauunaune David; ⁷⁰ Dau nausunanedede hedenaa Hevadanayēhewau neenaedenethe hājeenaedenauau: ⁷¹ Henee hadnenanedanenauau hehethee haujauthavene, nau hehethee hejadena vahee hāthāsānavādaunene; ⁷² Hethauwuu hauwunaunade nesayānāedauwunaude havasevāene, nau hadnedauyewuwude Hevadanenesedaunau; ⁷³ Deneauwauhude yese havasevāene Abraham, ⁷⁴ Henee hadvenānauau, jenāthajau hēhethee hejadenene haujauthavene hadnenayauhānauau hadnevevethedaunaunau. ⁷⁵ Nauguu vadaunee nau chuwwu hathāhede, vahee hese hadnaededaunene. ⁷⁶ Nau nananin, dāeyaunaa, haeyāhe Hejavaa haudnethane: hanau nananin hadnedauwaudauwu Vahadāde hadnesaanudene hevaunaa; ⁷⁷ Hadvāde haeyaude hadnenanedanaunee hededane hadjaegudanaunauwau hewauchudaunenenaunau, ⁷⁸ Hehethee havathee hauwunaunade Hāsaunaunene; nanaa Naugusaje hehethee hejavaa hadnenauujādaunānauau, ⁷⁹ Hadvenaude hese hathāetheaugunethe hadauveeyaunee nau hadaudugauyāsaa gaujauaudahede, hadnedauwaudauwu hauauthene hese hadaudādaunee. ⁸⁰ Nau dāeyaunaa haeseau, nau hevadathuwu haedēaune, nau haenaadaude hadaunehaunee haunaude hese hadneenauhauthethāde Israel.

2

¹ Nau hethauwuu hena hese hauchuwude haeneāsanau hehethēe Caesar Augustus henee vahee henanedanede hadnayāadee. ² (Nau nuu nayāadede haenedauwunesede deauchuwunanenede Cyrenius Syria.) ³ Nau vahee haeauāchaudene hadnayāadee haunauude hanesāde hese nehayau hededan. ⁴ Nau Joseph jea haeyehau hehethēe Gananee, hehethēe hedan Nazareth, jedauwuu Judea, jedauwuu hededan David Bethlehem neseee, (hanau naadahagu hedauauwunene nau nedānee David.) ⁵ Hadnethenayāade nagnu Mareheau heauthehewauthādaune hadnēwaune wauwu haeehāthane heee henesaune. ⁶ Nau hethauwuu, henee hajesenaunanedauthee, hese haevadauau nau hadneejanēsāde. ⁷ Nau hanaējanēsāde henedauwusane heau, nau haejātha, nau haesevana hewauchuhauchave nedau vethehenethe; hanau haeneau vethehedaunauwuu. ⁸ Nau hena vavade vedauauwuu haudānajuāhehauau haeadunauau, haeaunaunehanaau haeaunauyauhavanauau hedajauanenau vegau. ⁹ Nau, wauhā, Vahadāde hedauthaune haeadasā, nau havathee haeseenausāunauau Vahadānith; nau haevasenāthajauauau. ¹⁰ Nau hautheauun jevanāthajauau hathāhaugaunee; hanau, naune, nau chadaunathana hethadee waunauyauau havathee neethajau, nanaa heee vahee henanedanede. ¹¹ Heee nananena janēsee nuu desenee hededan David Henayauthāhe, nananede Chris Vahadāde. ¹² Nau nuu hadneanauwuna; Nananena hadveehauna dāeyaunaa hanajehede, saesee hewauchuhauchave nedauvethehethēe. ¹³ Nau nauhauhaunee hena haewauthanaau hejavaa hautheauunau nau guu naa hautheau haevaveenethedaunauau Hejavaneauthu, nau hasenehehaugaunee, ¹⁴ Havathee hauvade hese Hejavaneauthu hejavaa, nau dase vedauauwuu nanethauaunee, hethadee hathanavana henanedanede. ¹⁵ Nau hethauwuu, hautheauunau haejaenauthā hese hejavaa, Wauhā hadehaunau Bethlehem, hanathadagaunee nuu haudānajuāhehauau, nau nauhaudauwuu nuu hayewhu javeauau, nanaa Vahadāde hāēdauwunādaunene. ¹⁶ Nau haenauhaunauunauau, nau haevēhanauau Mare nau Joseph, nau dāeyaunauau haesaesene hewauchuhauchauwauwuu henee nedauvethehenethe hewauchuhauchāve. ¹⁷ Nau hāenauhauwuthee, haeneānauthedanaau nuu hathauthedaunāhethēe heee dāeyaunauau. ¹⁸ Nau vahee hathāenedauvade haegaugauanadauwu hene hayauhuhau nuu hathauthedaunāthēe haudānajuāhehau. ¹⁹ Nau Mare haeaunaunede vahee nuu hayauhuhau, nau haegaugauanade hedahaa. ²⁰ Nau haudānajuāhehauau haejaesanaau, haevaveenethedaunauau nau haevaveenethedaunauau Hejavaneauthu heee vahee hanathadauvathee nau hathauthāthēe, neethāedauwunāhethēe. ²¹ Nau hāenasaudauneseee hadneegauguusede dāeyaunaa heneseede Jesus, haseadagu nuu haseede haenaneesēde hautheauunau haunauau deejethāsee. ²² Nau hese hāewaudeauchaude hasaunee hedauchuwude Moses hāevadaunee, haeyehauthanaau hese Dadaunedan hadjenanauwunauthee Vahadāhenith; ²³ (Hathauthanaunehene hauchuwudaunaa Vahadāde, Dajee haunauahee hene nedauwusau vadade hadnethade hese Vahadāhenith.) ²⁴ Nau hadnausāyadunee neesenehedaunee hauchuwudaunaa Vahadāde, Hanesethee vedāenauau, wauāthe hanesethee neauthuvedāesaunauau. ²⁵ Nau, naune, hena henane haenedau Dādaunedan, Simeon haenaneesēde; nau naa henane haechuvā nau haethauwuthajau, haeejauwuwude hadnēneethajuthee Israel: nau Vadanauwauthauwu haethāsade. ²⁶ Nau haeeauthedaunaa Vadanauwauthauwu, henee hadjenauhaudauau gaujauadahede, haunau hē hadnauhauwude Vahadāhenith Chris. ²⁷ Nau haeyeheenausau Vadanauwauthauwu jedauwuu Vadannauwuu: nau hāene henehā Hejavaeneauthusau jedanāde hadnesehāde thauguu hasauau hauchuwude, ²⁸ Hanaējavethenaunau hējadanaa, nau haevaveenethedauna Hejavaneauthu nau hanaēnehede, ²⁹ Vahadāhene, hewaunehaa nanehāejenanaude hauwauwau hē hadnauau nauthauaunee, hasauau hadanade: ³⁰ Heee nasesā naunauhauwau havāde Henayauthāhe, ³¹ Naa nananin hadnesaanudene hathāhedaunee vahee henanedanede; ³² Hese hadneesenee Hathāauau henanedanede, nau havathee hadnenedanede Israel. ³³ Nau Joseph nau henaune haegaugauanadauwu hena hayauhuhau hanasenehethavathe. ³⁴ Nau Simeon haeevethasa, nau haēdauwuna Mareheau henaune, Naune, Naa dāeyaunaa haneējanade hadneanēnaunaudenenee nau hadneejaegauhadenenee hauwuhuu Israel; nau hanau nauhauthethau hadnevathēvade; ³⁵ (Haa, gaugauchu hadneegauchuguhene nehayau havadathuva jea;) henee gaugauthajaudenau hauwuhuu vaduhau hadneauthasuu. ³⁶ Nau hena haenesā Anna, haeyāhe, hedaunau Phanuel, hanaadāde Aser: haewauthanenau hejajenewau, nau haenethenaedeva hechu nesaudauchu jajene hehethēe neesede; ³⁷ Nau haenevesāne heee nasaudausau yānēnee jajene, nananede haeejethaunade vadannauwuu, nau haenesadauna Hejavaeneauthu nau guu nau gāyauade nau vevethadee dajāee nau

hese. ³⁸ Nau haejejedā hee haevaveene jea Vahadāhenith, nau haeheauthedauna vahee nethāejauwuwedethee jauaudaunauthadede jedauwuu Dādaunedan. ³⁹ Nau hāesedauthee vahee hayauhuhau hasauau hauchuwude Vahadāde, haejaesanauau hese Gananee, hadahethee hedan Nazareth. ⁴⁰ Nau dāeyaunaa haeseau, nau haedāeaune hevadathuwu, haeechaunaude haeyaude: nau Hejavaneauthu vadaude haethāsade. ⁴¹ Nau wauhā henehā haeehaunenau hese Dādaunedan hadaachuvejanene vasevadanese Hadavechauthadede. ⁴² Nau denesenene hejajenewau, haeehaunauau hese Dādaunedan hanau nesdaudene vasevadanese. ⁴³ Nau hese hāevadaunee, hāejāesathee, dāeyaunaa Hejavaneauthusau haenasedauusa Dādaunedan; nau Joseph nau henaune haejaenauwu. ⁴⁴ Nau henaneda haenehauvā hathanauwauhaugane, nau haejanaugudaunee; hanaāenaudehauthee henedauānene nau henedaehāhene. ⁴⁵ Nau hāejeveehauthee, haejaesanauau hese Dādaunedan, daunaudehauthee. ⁴⁶ Nau hethauwu hāenasese hanaāevehauthee jedauwuu vadannauwuu, haetheaugune nahethāe hauthedahehu, haejaatheha, nau haenaudeadauna. ⁴⁷ Nau vahee hathāenedauwauthāthee haegaugauanadauwu hedaeyaunene nau hedauchuhanehedaunene. ⁴⁸ Nau hāenauhauwauthee, haegaugauanavanauau: nau henaune, Nā, nauu hanesehāane? hathāhuk, naune hāsaunau nau nananenau nenaudehane nejeneethajane. ⁴⁹ Nau hathauhuk, nauu haenaudehena? gauhajaene nachāe wauwu hanedaudauwau Nāsaunau henesethaude? ⁵⁰ Nau haejaenauwu hasenehethāthee. ⁵¹ Nau hanaāenethaunaude, nau haenausanauau Nazareth, nau haeethauwaudaunā: hau henaune haeaunaunedene vahee nuu nehedaunau hedahaa. ⁵² Nau Hejavaneauthusau haeneenaune hedaeyau nau hajejāde nau vechauthaude Hejavaneauthu nau henanedanede.

3

¹ Wauhā yauthaunene jajene wauwu neenanade Tiberius Caesar, Pontius Pinade nausunajawaudauau Judea, nau Herod nanajawaudauau Gananee, nau henauhauwauau Theneb nanajawaudauau Iturea nau vedauwuu Trachonitis, nau Lysanias naja Abilene, ² Annas nau Caiaphas vevethahenajanauau, Hejavaneauthu nanade haedasa Jaun heau Zacharias nauaunee. ³ Nau haedade vahee vedauwuu hanathaunee Jordan, haeauthedaude dusaahede haudneaugauthuu gaugauuthajaudenau hadneegudane wauhudaunenau; ⁴ Naauthaunauhuu wauthaunauhanaa hedanadede Esaias haeyāhe, Jasaye haevasene nauaunee, Hesaunuu hathaāhede Vahadāhede, nesede hevau chwuwuu. ⁵ Hadauchugauadayauau hadnechaunaau, nau hadauchāe hauane nau jauudane hadjanene, nau jajāvāe hadchuvanee, nau hadauhauauyauau bau* hadneyauthauau; ⁶ Nau vahee henanedanede hadnauhaudauau Hejavaneauthu hedenayauthaunene. ⁷ Haenaāenehethaude waunauthanee henanedede hene hedasādanau haddusaunade, Hau henedaunee seseyānauau, hanaa hāedaunauādaunenau haddaugauhudaunee nauthee hasenaunade hadnauusanauau? ⁸ Hethadee nesede hadheenaunee hadnaugauthuu haugauauthajaudenenau jevaauthenehe hadahenauau, hāsaunane Abraham: hanau nāedaunauthana, Hejavaneauthu neene nesehaude nuu haunaugānau Abraham hadāeyaunewau. ⁹ Nau wauhā jea hauunauchu janenene hethājee hauhaudee: vahee hauhaudee jeneaudehuk vevenaunee haddauwuhude, nau hadneewadedanaunee. ¹⁰ Nau henanedanau haenedaunaa, hauddusedaune? hathāhuk. ¹¹ Hanaāedaunee, Daun nanesevchudaunade, jevana daun janevechudaunenith; nau daun hevethenede jenaasedaude, hahagu. ¹² Wauhā haenaāenusathee hauāyāhehauau haddusaathee, Hechauhauthethāhe hauddusedaune, hathāhuk, ¹³ Nau hathāhaugane, javaauthaunadaunāthe hene nethauthevane. ¹⁴ Nau vanenanau hanaasedaunethe, hanaasenehethāde, Nau haddusedaune, hathāhuk? Nau javaauthasenehā henededa, hathāhaugane, javaauthanedauneevā henededa, nau hadnanethauaunahedava haunadaunadenau. ¹⁵ Nau henanedanau hathanāvāhuk, nau vahee henanedanede haegaugauanavaa hedāhenehau Jaun wauau Chris haenane, nau wauāthe haje; ¹⁶ Jaun hanaāaachuhanehethaude, hathauhuk vahee, Hadneedusaunathana hee naje; hau hanesāde javaānauāde javaāhenau jaunade hewauhugu hewauaunaa nāhauwuneaugunavane, hadneedusaunāna hee Hejavaneauthu Vadanauwauthauwu hee heseda. ¹⁷ Henaunasāhau nanewauunauau, nau hadgaunauhauau heyauthee nedauthauayāde, nau hadnauānauau wachuunethauaunau nedauthānauau jenayaunau; hau jenethauayaunau hadvadauchauauau hesedaa

* 3:5 “Bau” probably should be “vau” (meaning “way” or “road”), in line with the rest of the text, since the letter “b” appears nowhere else except in foreign names.

nedaujesaudaunahee. ¹⁸ Nau waunauthanee hanasejēesaunee hayauhuahu hanathauthedaunade henanedanau. ¹⁹ Hau Herod naja haeaunaunewau hee Herodias henauhauwauau Thenebeau henenene, nau vahee hathāewausaunee hanasedaude Herod, ²⁰ Haewauhaunene nuu vahee henee dauaugauhede Jauneau duguhunauuwuu. ²¹ Wauhā hāevahesedusaahedaunee henanedanede, hethauwuu henee Hejavaneauthusau haenethedusaā, nau haevevetha, hejavaa hanaāegaunanene, ²² Nau Hejavaneauthuvadanauwauthauwu haejejanauhusane hedanayaunaa hedanayau haenaasaunee waude vedāene nau hanadede haejenauusa hehethēe hejavaa, hasenehehuk, Nananene vechauthauau Nāa, nananene vaveenethedaunathane. ²³ Nau Hejavaneauthusau nehayau wauwu wauau hanasauau jajeneva, hanane (hathanavade) heau Joseph, nananenith heau Heli, ²⁴ Nananenith heau Matthat, nananenith heau Levi, nananenith heau Melchi, nananenith heau Janna, nananenith heau Joseph, ²⁵ Nananenith heau Mattathias, nananenith heau Amos, nananenith heau Naum, nananenith heau Esli, nananenith heau Nagge, ²⁶ Nananenith heau Maath, nananenith heau Mattathias, nananenith heau Semei, nananenith heau Joseph, nananenith heau Juda, ²⁷ Nananenith heau Jonanna, nananenith heau Rhesa, nananenith heau Zorobabel, nananenith heau Salathiel, nananenith heau Neri, ²⁸ Nananenith heau Melchi, nananenith heau Addi, nananenith heau Cosam, nananenith heau Elmodam, nananenith heau Er, ²⁹ Nananenith heau Jose, nananenith heau Eliezer, nananenith heau Jorim, nananenith heau Matthat, nananenith heau Levi, ³⁰ Nananenith heau Simeon, nananenith heau Juda, nananenith heau Joseph, nananenith heau Jonan, nananenith heau Eliakim, ³¹ Nananenith heau Melea, nananenith heau Menan, nananenith heau Matthatha, nananenith heau Nathan, nananenith heau David, ³² Nananenith heau Jesse, nananenith heau Obed, nananenith heau Booz, nananenith heau Salmon, nananenith heau Naason, ³³ Nananenith heau Aminadab, nananenith heau Aram, nananenith heau Esrom, nananenith heau Phares, nananenith heau Juda, ³⁴ Nananenith heau Jacob, nananenith heau Isaac, nananenith heau Abraham, nananenith heau Thara, nananenith heau Nachor, ³⁵ Nananenith heau Saruch, nananenith heau Ragau, nananenith heau Phalec, nananenith heau Heber, nananenith heau Sala, ³⁶ Nananenith heau Cainan, nananenith heau Arphaxad, nananenith heau Sem, nananenith heau Noe, nananenith heau Lamech, ³⁷ Nananenith heau Mathusala, nananenith heau Enoch, nananenith heau Jared, nananenith heau Maleleel, nananenith heau Cainan, ³⁸ Nananenith heau Enos, nananenith heau Seth, nananenith heau Adam, nananenith heau Hejavaneauthau.

4

¹ Nau Hejavaneauthusau wauwu haeechauchaunade Vadanauwauthauwu haejeehedesa hehethēe Jordan, nau haeyehauthaa Vadanauwauthauwu nauaunee, ² Yāyauau hese hananeedauchuneseē haenayāthēhaa Haujaune, nau hena heseē haeheejevethē: nau hāevathenesēe, haenāāsenade waunee. ³ Nau Haujaune hathāhuk, hith nananene Haāthauwuāvaa Hejavaneauthau hāedauwunene naa hauunauga hadejauaujanenede. ⁴ Nau Hejavaneauthusau haeauchuhanehe hathauhuk, Wauthaunauhuu henane hehauwuunaede jauaujanau jasia, hau hee hauunaude hedanadedanene Hejavaneauthu. ⁵ Nau Haujaune haenauauhuchauhaa hauanee hadajauudanenee, nau haenauhauthēhaa vahee najanede hathāauavaa henanedanede chauchaunu. ⁶ Nau vahee nuu najawaude hadvenathane, nau hauwaunede, hathāhuk Haujau: hanau henee nananenau devenanau; nau daun navadaunenau hadevenauau. ⁷ Hith nananene henaheēe hevevethedaunenagu, vahee hadnehanāhene. ⁸ Nau Hejavaneauthusaun hanaāauchuhananadethāde nau hathāhuk, Hedeau naugavau, Haujau haugau hathauthaunauhuu, Nananene hadevevethedaunade Vahadāde Hāsaunau, nau hanesāde haudnevevethedaunade. ⁹ Nau hanaāehauthāde Dādaunedan, nau haejenanaa naunauchuu vadannauuwuu, nau hith Haāthauwuāvaa Hejavaneauthau hauwujanauau hede hehethēe, hathāhuk: ¹⁰ Haugau hathauthaunauhuu, Hadāedauwunaude hedauthaunau haddunānaune: ¹¹ Nau hejadenenau hadejedunānaune, havaaugugausene heaudaa dasee hauunaugāe. ¹² Nau Hejavaneauthusaun hanaāauchuhananadethāde nau hathāhuk, Hasenehee, Nananene jevanayāthēhene Vahadāde Hāsaunau. ¹³ Nau hāevathenayāthedaude vahee, hanaāejathāude haujau najee, ¹⁴ Nau Hejavaneauthusau hanaāejaenauadhede Vadanauwauthauwu haduu Gananee: nau hanaāauthedaunenede hanaāeneāsaunee vahee hathāauau Gananee nauanee. ¹⁵ Nau haechauhauthēha vevethahenauuwuu, nau vahee haevevethē. ¹⁶ Nau haenauusa Nazareth, needaunauchauhade: nau dajauanee nesedaude haeyehau vevethahenauuwuu vadaneseē, nau haetheaugu dasauhauau wauthaunauha. ¹⁷ Nau haevanau hewauthaunauhanene haeyāhew Esaias. Nau

hāegaunanaau wauthaunauha, haeveede hadauwauthaunauhunee, ¹⁸ Vahadāde Hedauwauthauwu nanadeaunānau, hanau dehedusaanānau javeda hadnauthedaunu hethadenee waunauyaunee hadavenuhunethee: hanejevāde haudnenayauhu naudauwuthajauthee, hadnauthedanau haudjaejenanathee wauwaunauau, nau hadnejanauhauthāthee nanenauguthee, haud-jaejenanathee* hasenethaunauau, ¹⁹ Haudnauthedaudauwu hethadee jaunaunauau jaje Vahadāde. ²⁰ Nau haeauauvane wauthaunauha nau haejaevana vevethahehew, nau hanaāejanauauge. Nau vasesā vahee hathānedauthee vevethahenauauwu haenāuhauvanauau. ²¹ Nau hanaāejasesenehethaude, nuu desene nuu hathauthaunauhu hethauvaa haunaudaununenau. ²² Nau vahee haesegaugaudedaunene, nau haegaugauanadauwu hethadenee hedanadedauene hethāenehethaunene. Nau gaunuu jee heau Joseph? hahagaunee, ²³ Nau hanaāenehethaude, Nananena hadethauwunehesena nuu heeejegausude, Naudaunenāhe, nehänenayauhade: henee nanāthadauwaunee nanāsedaunee Capernaum nanehasedaunee nechau hede nehayau havedauauwuvaa. ²⁴ Nau hathauhuk hethauwu nehethathana, Hegau haeyāhe hehauwvechauthau nehayau hevedauauwuvaa. ²⁵ Hau hadauthedaunathava hethauwu, waunauthathee henevesānauau neanedauthee Israel, hesee deanedaude Elias, hejavaa denausunaugauhuu nasau jajene nau nedaudauchu hesee, devasauu hasenaude denanadesanaau vedauauwu; ²⁶ Hau hehauwunesāhene hejevādaunene Elias, vavade Sarepta, hedan Sidon, hesā nananede henevesā. ²⁷ Nau newauthathee naugaugauwuhuhauau neanedauthee Israel deanedaude Eliseus haeyāhe; nau hehauwunesā henayauhade vavade Naaman Syrian. ²⁸ Nau vahee hathātheauguthee vevethahenauauwu, hāenedauwudu nuu hayauhuhau, haechauचनानुदेनेनौ hasanaude, ²⁹ Nau haegauhānauau, nau haenunanatheguthanaauau hedan, nau haeehauthanaauau hauchauguu jauaudanee haduunee hededanenuu needaunesehenee neaudnedauauwuguthathee hathedaunaānee. ³⁰ Hau haejavechautha hehethē nahethāe, haejathāu, ³¹ Nau haenauusa Capernaum, hedan Gananee, nau haeauthedauna vadanesenenee, ³² Nau haegaugauanadauwunenuu hasechauhauthe haude hedanadedauau, hanau hedanadedauau haenauthaunenuu. ³³ Nau vevethahenauauwu henane haenedau hevadathuwa haewauchāhene haujaun, nau haevasanade, ³⁴ Jenehāa; hathāhuk, haudduseha nananene Jesus Nazareth? gauhāejau haudnauauhāane? Haenaunathane hadāhene; Vadanauau Hejavaneauthau. ³⁵ Nau Hejavaneauthausau haeneuva, dādaunauuu, hathauhuk, nau jenauchune. Nau haujuu hāegaussewaude nahethāe hanaāejenauthaude nau haejaseneha. ³⁶ Nau vahee haegaugauanavaa, nau haeanadethadenenuu jae, nuu hayew hanadēde; hathāhuk, hethauwu nauuu haenauthenehetha haenesedauwauna wauchāhenethe haujaunau, nau hanaāejenauāhethēe. ³⁷ Hanaāauthedaunenede nanadee jasese gauānee vedauauwu, ³⁸ Nau haegauhā haenauā vevethahenauauwu, nau haejedā Simon hedauauwu. Nau Simon henene henaunene haenadauwuvāhene; nau haeauthewaunauthasanaau. ³⁹ Nau haetheaugudauna, nau haeneude hasauwuvahede; nau haenauthaa: nau nauhauhaunee haegauhā nau haedauyauhauvanauau. ⁴⁰ Wauhā hesee hāenaesade vahee hathāenethenauthēe hasauwuvahēhēhau hanasejaechauwuvāhenethe haenauuchaudaunau; nau haedajevasana nau haenenayauha. ⁴¹ Nau haujaunauuu nauuu haevanausanaau haewauthanaauau, haeneānadenauau, nau haenēhenauau, Nananene Chris Heau Hejavaneauthau. Nau haeneneuva haejēchuwauanadeha: dauhaenauwunethe dau Chris denede. ⁴² Nau hāesenene, hanaāejathāude hesee hadaunechaudane, nau henanedanau haenaudehaa, nau haedasaa, nau haedauduvaa, haudjenauthaude. ⁴³ Nau hanaāēdauwunaude, haudnauthedaudauwau najanede Hejavaneauthau gauchuhunee hedanau nauuu: haugaunaasejejenananau. ⁴⁴ Nau haeautheda vevethahenauauwu Gananee.

5

¹ Nau hethauwu, henanedanede haeneenavadaunedaudauwu hedanadedauene Hejavaneauthu, haetheaugu sasethauwu neajee Gennesaret, ² Nau haenauhaude hanesanene thewaunau haetheaugunenau sasethauwu neajee: hau naunauyāhehauu haeyauhaudesanaau, nau haeanahesadenauu henauyudenenuu. ³ Nau haejedā jasaa hethewaunene, Simon, nau haenehetha hadwauauwuhude vanehaa hehethēe vachuwauauwu vedauauwu. Nau haejanaugu, nau haechauhauthēha henanedanau hehethēe thewaunaa. ⁴ Wauhā hāevadauthedade, hanaāenehethaude

* 4:18 There is a midline hyphen in "haud-jaejenanathee" which doesn't appear in same word earlier in the verse. There are no other midline hyphens in this text at all, and this hyphen is probably without significance.

Simon, wauauwuhude hadaudavee, nau henuawunau haunauyaude hadjathāne. ⁵ Nau Simon hanaāauchuhananadethaude, Hechauhauthethāhe, naunaugauneneseethānauau, nau nāhauwuthauujathāva: hau hegaugaunauau hadnaaenauwuaudenau nauyaude haugau hasenehene. ⁶ Nau hāesedauthee nuu haewauthanenau hejathauenau, nau haethauwunauaune henuayaudenenau. ⁷ Nau haeadethanauau henedaehahenau danachaugunethe jasaa thewaunaa, haudjaunethe, nau haudnedāhevāthee. Nau haenauusanenau, nau haeechauchaunaudenauau hanesanenee thewaunau hanaāenauwuuu. ⁸ Hāenauhaudauau Simon Peda, haechauāgujanaugu hejaedayānene Hejavaneauthusaun, nauchu, hathāhuk; haugauhauhauganenau, Hau Vahadāhene. ⁹ Haejenaunethajau, nau vahee hethāenethaunādaunau daunauanauthee nauuu hejathauenau. ¹⁰ Nau naugu James, nau Jaun, heauhau Zebedee, henedaehauhau Simon. Nau Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunaude Simon, Jevanāthajau, hewaunehaa heee nananene haudnesedanaude henanenauau. ¹¹ Nau hāenauuchaudethee hethewaunenau vedauauwuu, hanaāenauuu vahee, nau hanaāenethauguhethee. ¹² Nau hethauwuu, hānedaude jasaa hedan, naune henane haeechauchaunau naunaujaunee haugauwude; hāenauhauwaude Hejavaneauthusaun haeuāneseve, nau haeauthēava, Vahadāhene, vathehānenagu hadeneeyaudanene hathauhuk. ¹³ Nau haeyethauha, nau haevasana, vanathehānau: heyaudāhe, hathauhuk. Nau nauhaunee naunaujaunee haugauwude haenauthaa. ¹⁴ Nau haenesedauwaunā haudjāedauwunaunith henanedane: hau najesa hadnauhauthehau hadanayau vevethahevāhe, nau hadvā dauhenayauhane, Mosase neesedaude, haudneēenuu. ¹⁵ Hau haeeenenauthedaunene neānee: nau havathee haewautha henanedande haeuānauuchaudene daujewaunethaethedaunee, nau haudnenayauhāthee hedasauwavahedaunenau. ¹⁶ Nau haejathāu hese nauaunee, nau haevetha. ¹⁷ Nau hethauwuu jasaa hese, hājesechauhauthethāde, Nesethajauhuhauau nau hechauhaudauwuhuhauau nanavaude haetheaugunauau hejava, haejeehedesanauau hadaachāe hauwauhauwudan Gananee, nau Judea, nau Dādaunedan: nau naunaudāde Vahadāde haetheaugu hadnenayauhaude. ¹⁸ Nau, naune, henanenauau haenauuchauhanauau henanene heee hedauwune haesevāhene nau haenayāthejedananauau, nau hadjenanauwunauthee hathaājēnith, ¹⁹ Nau hāejevedethee haudnethejedanauthee hanau dauwauthaa henanedanede, hanaāenauuhusathee dasee hauauwuu, nau haejanauhājānanauau, hehethee dasee hejavaa hauauwuu nauuu hedauwune nahethāe hathaājēnith Hejavaneauthusaun. ²⁰ Nau hāenauhaudauwunith hedethauwuthajaudenenau, hanaāēdauwunaude, Henane, hauwauchudaude gaunudanauwunane. ²¹ Nau wauthaunauhāhehauau Nau Nesethajauhuhauau hanaāejasesegaugauthajauthee, Hanaa naa hananadede nehedaduhede Hejavaneauthu? hathāhuk. Hanaa haudgudanauau wauchudaude, vavade Hejavaneauthu, naanesāde? ²² Hau hāenauwunith Hejavaneauthusaun hegaugauuthajaudenenau, Haudsethājauva hadahenauau? hathāhaugaunee, ²³ Hayew gauchauaa, nehehāgu, Hauwauchudaude gaunudanauwunana; nau wauāthe gauhā nau javesa heheagu? ²⁴ Hau hadaenauwu henee Heau henane naunaudāde dasee hathāauauvadee negudanauau wauchudaude, (naasenehethauhaugu neasauwuvahedaunith hesevahede) Hāedauwunathane, Gauhā, nau hedanau haudduu nau najesa nananene haudauauwuu. ²⁵ Nau nauhauhaunee haethauwuthe hathaājēnethē nau haedane heaugusenadenau nau hanaāejathāude hedauauwuu haevaveenethedauna Hejavaneauthu. ²⁶ Nau vahee haegaugauuthajaudene nau haevaveenethedaunanauau Hejavaneauthu, nau haeechauchaunaudenauau nāthajau, Naunaudauhauthānauau nuu desene, hāheagu. ²⁷ Nau hāevathedaude haejathāu nau haenauhauva hauāyāhe Levi hanaaseenith, haetheaugune nedaudanauau hauāyānau, nau jethauguhu hathauhuk. ²⁸ Nau haevanauthā, haegauhā, nau haethaugu. ²⁹ Nau Levi haevasevethēheha nehayau hedauauwuu, nau haewauthanauau hauāyāhehauau nau hauthauau haenedauguvā. ³⁰ Hau wauthaunauhāhehau nau Nesethajauhuhauau haeaunevā hethauguhādaunau, naidu haenethevethēhewauna nau haenedaveyāwauna hauāyāhehauau nau wauchudauhuhauau, hathāhaugaunee? ³¹ Nau Hejavaneauthusaun hanaāauchuhananadethāthee, hathāēdāenaedethee hehauwuvathēhā nauaunehāhew; hau hathāasauwuvahethee. ³² Nāhauwujenauusa haudnadethu hethahethee hau wauchudauhuhauau hadnaugaudanenee hegaugauuthajaudenenau. ³³ Nau hathāhuk naidu hethauguhādaunau Jaun denauunenauyānethē, nau devevethahethee, nau naasedauthee hethauguhādaunenau Nesethajauhuhauau; hau hanethanauauau havethehethēe nau havaveyāthee? ³⁴ Nau hathāhaugaunee, Gauhājēnēnesehauva dāyānauauau nedauenenedaunee hauauwuu nauyauyau hajesanedaunauthēe waunenenehew? ³⁵ Hau hese haudnauachuu, haudneedanauwunana waunenenehew, nau heee hadnaāenauyauyauyau hēna hese. ³⁶ Nau hanaāanadethaude jea jegausauhānee;

Henane hehauwu jenane waunauyaunee neauthayew hadaugauthāyaunee, hith hesedauhuk, nau hadauwayaunee needaundenauuu, nau jasia needanee hadau wayaunee hehauwuneauchauna gauthāyaunee. ³⁷ Nau hegau henane hehauwujenane waunauyaunee vasevenenaje gauthānenevajaunaa; nau wauāthe wayaugu vasevenenaje haddaudeauau nevajaunau, nau hadgusenauauau, nau nevajaunau haddenanauauuu. ³⁸ Hau waunauyaau vasevenenaje hadedaunee hadauwayauau nevajau, nau nanesauuthadee. ³⁹ Nau hegau henane hesevanaagu gauthānevasevenenaje nauhauhaunee haevathehaa waunauyaunee; hanau gauthāyauau hethadee, hathauhuk.

6

¹ Nau hethauwuu naneseauwauau vadanese, haehedesa jenayaunaa; nau hethauguhādaunau haegaugauunauwu wauchuunethauauhanau, nau haevethenauau, haegaunee gudenauau hejadenenau. ² Nau hauthauauau Nesethajauhuhau, Nauu haneseadauna waujaa nanavanau nesedaude vadanese hathauhaugaunee? ³ Nau Hejavaneauthusau hanaāaachuhananadethaude, Gauhājethaunauhaude nuu hasauau David neesedaude, nehayau deasenade, nau neethāenethaunāde. ⁴ Neesejedāde Hejavaneauthu hedauauwunene, nau needanauau nau nevethee nauhauthethājauaujau, nau haevana heethāenethaunauau; waujaa nanavanau veyāgu hau jasia vevethahevahehauau? ⁵ Nau hanaāāedauwunāthee, Heau henane nanethadāde vadanese. ⁶ Nau hethauwuu jea jasia vadanesee haejedā vevethahenauauwuu nau haeautheda: nau henane haeanedau hejave se hejadenaa haesevane, ⁷ Nau wauthaunauhāhehau nau Nesethajauhuhau haeanauyauhaavaa, wauau haadenenayauthā vadanese; hadnejaudaunauthee dauhanājauwauaunauthee. ⁸ Hau haeanauwu hegaugauuthajaudenenau nau hanaāanadethaude henanene hesevenasanith, Gauhā nau yethaagu nahethāe. Nau haegauhā nau haeyethaagu. ⁹ Hejavaneauthusau hanaāāedauwunaude, haudnauvedanathana nananena hanesadee; Gaujenanavanau vadanese hethadāgu hasedaunee, nau wauāthe wauchudauneagu? henayauhāgu henaedede, nau wauāthe nanaunehāgu? ¹⁰ Nau hanaāenaunauānede vahee, hanaāāedauwunaude henanene, Segauha hajade. Nau hanaasedaude: nau hejade haenayauhune jasia hasaunee. ¹¹ Nau haeechauchaunaudenauau hasenaunade: nau hanaāaunauchuwuhadethee daun haudnesehauthee Hejavaneauthusau. ¹² Hethauwuu hena hese, haehau hauanee haudnevethahede, nau haunaude naugaunee haevethedauna Hejavaneauthu. ¹³ Nau hāesenee, hanaāadethaude hethauguhādaunau; nau haedana vadadauchuneseene, hanaāeneseaude vadauhanauau. ¹⁴ Simoneau (jea haeaugauthea Peda haseauhuk), nau Andwheau henauhauwauau, James nau Jaun, Thenib, nau Bathaunaumew, ¹⁵ Matthew, nau Taumis, James heau Atheas, nau Simon Zenantes haseadagu, ¹⁶ Nau Judas James henauhauwauau, nau Judas Iskariot,* hanane jea neheadaunade Hejavaneauthusau. ¹⁷ Nau haejenaunethana nau haetheaugunauau hethauauwuu, nau hadaichunanenethe hethauguhādaunau, nau haevasenauthenanedau henanedanede hehethē vahee Judea nau Dādaunedan, nau hehethē sasethauwu hadajee Tyre nau Sidon hethāejenaaujaathehādaunau, nau haudnenayauhāthee hedasaunvuhedaunenau; ¹⁸ Nau hathāenaunauthauwauvahethee wauchāhenethe haujaunau: nau haenayauhaunauau, ¹⁹ Nau haunauude hadaucha haevadauvasanau hanau daunudesanaunee hevadaude nau haevahenayauha. ²⁰ Nau hanaāenāuhauwaude hethauguhādaunau, Hauwunaunana nananena hadavenuhunena; hanau nananena najanede Hejavaneauthu, hathauhuk. ²¹ Hauwunaunana nananena hathāasenana hewaunehaa: hanau nananena hadnegaudana. Hauwunaunana nananena hathāevewauhuna hewaunehaa, hanau nananena hadnauchaunena. ²² Hauwunaunana nananena, henaneda hasānāvānā, nau jaasauanānā, nau naunaunauthevānā, nau hausūgudenauthē hanesedaunenau hadauwasaunee, haugau Henane Heāhene heee. ²³ Haunauwuthajauau henee hese heee, nau jajanauau heee haunauwuthajau: hanau, naune, hanavanasauau hadaugauthēavadenenau hejava: hanau naneesedaulyaugaune henesanaunenau naneesehauhaugaunee haeyāhehau. ²⁴ Hau naunauthauau hadnauauchaudaune hathāeveaunaaunee; haugau hanesedanauwuna hauwauthenaedede. ²⁵ Naunauthauau hadnauauchaudauna hathāegaudana; haudnasenana. Naunauthauau hadnauauchaudauna hathāauchaunena hewaunehaa, hadnauauwuthajauau nau hadvewauhuna. ²⁶ Naunauthauau hadnauauchaudauna, daunhāene vahee henaneda hāethadene hasenehethānā, hanau henesaunaunenau naneesehaulyaugaune jayaudauwaeyāhehau. ²⁷ Hau

* 6:16 "Iskariot" is spelt with a "k" here but in 22:3 with a "c". Biblical names in this text generally but not always follow the spelling of the King James Version (KJV).

hadædauwunathava nananena hathæenedauvana, Vechauthaa nananena haujauthavenau, heneehaa hasånavådaunenau,²⁸ Hauwunaanaa hãwauwauchuvådaunenau, nau hevevetasaa hãwauwauchuhådaunenau nananena.²⁹ Nau henee haudaauvåde hajåeaunaa nau naugautha venene; nau hedanaauagu nananene hauddu jevaedanau jea naudauguvechude jevaethaa.³⁰ Hevenaa daun henaneda hænedauwunådaunenau nananene; nau jeva jaenedauwunaa hedanauwunåga daun hanetheyaunenau.³¹ Daun hasevathehånaune henaneda hesehånenagu, nechau jenaasehaude.³² Hith nananena vechauthaunagu daun havechauthådaunenau nananena, haddusevaveeneva nananena? haugau wauwauchudauhuhauau nechau nevechauthauthee hethåvechauthådaunenau.³³ Nau hith nananena hethadågu hasehaunå daun håneneehådaunenau, haddusevaveeneva nananena? hanau naneesedaugaunee wauwauchudauhuhauau.³⁴ Nau hith nananena hehaunagu daun håneejauaunaudaunådaunenau, haddusevaveeneva? hanau wauwauchudauhuhauau nechau neehauhaugaunee wauwauchudauhuhau, hadnejanaasesedanau.³⁵ Hau vechauthåga nananena haujauthavenau, nau hethadeha hasedauna, nau hehånagu, jevajavathehåe; nau nananena haudaugautheavadenenau hadvasauau, nau nananena hadnaædåeyaunenena Javaåjauuthee: nau neneneehaude nethåjevaveenenethe nau hauhauganau.³⁶ Hedauwuyauunee nananena, nananena Håsaunaunenau jea hasedauwuyauunee.³⁷ Jevaauchuwuu, nau nananene hadnaajauchuwuhane: nau jevaduguthåe nau nananena hadnehauwuduguhuva: hejaegudanauwuyåe nau hadnejaegudanauwunane nananene:³⁸ Våe, nau hadnevenana nananene, vavesethajauauthåe, dåayåe, nau dæsathåe, nau haunauwauauthåe, hauchauva, henane hadvenåna. Nechau hadnaasethajauaudaunåna hasethajauauthånå hadnanesethajauaudaunana.³⁹ Nau hanaånadethaude hæejjegausuhu, Gaunanenauguhu jenenauåjetha nanenauguhu? Gauhaudjenesauujanesenauau gauuhanaa?⁴⁰ Thauguthåe hehauwujavaåhe hechauhauthehådaune: hau haunauude hanesåde daun haunauudaunåde hathåhenith hechauhauthehådaune.⁴¹ Nau naudu hanauhauwuu nananene hahavaa hejaheede hesesåe, hau haåjevesehau havadauhaude hathåsewau hasesåe?⁴² Wauåthe hauddusenehethau nananene hahavaa, Jåedaå, hadaugauhauwunathe hajaheede hasesåe, hau daujenauhauwauude havadauhaude hathåsewau nehayau hasesåe? Nananene jayaudauwunaedehe, nedauau haugauhune havadauhaude hathåsewau nehayau hasesåe, nau hadenaåeneauvane hadenaåeneaugauhauwu jaheede hethåsatheu hahavaa hesesåe.⁴³ Hanau hauhaude hethahagu hehauwuseaude wausaunee vevenaundenau; nau wauåthe wauchahagu hauhaude hehauwuseaude hethadenee vevenaundenau.⁴⁴ Hanau hadauchude hauhaude neaenaunede hanasaunee hevevenaundenau. Hanau hauchahevesee henanenaau hehauwunaadauhauånau hauyauuchuwunau nau dauchuwusee hehauwunaadauguunee dadajevanau.⁴⁵ Henane hethåde hehethee hethadenee heda nenauchaude hethadenee; hau wauchåhede henane wausaunee heda nenauchaude wausaunee: hanau waunauthaa hehethee hedahaa hede nanadenaunee.⁴⁶ Nau naudu, Vahadåhene, Vahadåhene, haesena, hau nejesedauna hayauhauu hasenehethathana?⁴⁷ Daun nådasåde nau nedaunånaugu hasenehenaunau, nau hesedauchuk, haudnauhauthehathana haudnethåde:⁴⁸ Henanene henee nenesedenethe hauuwu naathåde, nau henee nejayauchauhuu, nau naneenanaunau hauuwwu dasee hauunaugåe: nau naunauuu naje neje naunauthuu jaathåsåe henee hauuwwu, nau hehauwunauauvathåa: hanau daunådaa hauunaugåe.⁴⁹ Hau jaathedehe, nau janenaasedathu, naathåde henanenu henee nedasauvånethe vedauuwwu; nau neje jaathåsåe naunauthuu, nau nauhaunee naunenauau; nau thauwusåe henee hauuwwu nevasauu.

7

¹ Wauhå hæevathanadede vahee hanasenehede daujaathehede henanedanede, hæjedå Capernaum.² Nau jasaa vanenenaja hewauwaune hævechautha hæaugauwune, nau haeyånajane.³ Nau hæenedauwuthaude Hejavaneauthusaun, hæeautheva vachaugananenu Jews, hæadetha hadjaunith nau hadnenayauhauunith hewauwaune.⁴ Nau hæedauchauthee Hejavaneauthusaun, hæeauthauwaunauthasanaunau haugaunee, hanau hethåde naa henane naa haudneenesedaude, hathauhaugaunee:⁵ Hanau vechaudauu nadedanenau, nau nenesedaunånauau vevethahenauwuu.⁶ Heee Hejavaneauthusaun hanaåejasesenethaunåde. Nau hæeauchauu hauuwwu, vanenenaja hæejadæaunanenau henedæhauhu, Vahadåhene, jevawauchuthajau Nananene: haugau wauchåhenau hadjedåne naudauwuu, hathauhuk:⁷ Nanaa nåejewauhanavadede daudasathane: hau vavade neheda hanadede, nau naudauthau hadeenanedanede.⁸ Hanau nananenau nanethenenenau naunaudåhenau, nanethenu vanenanenauau,

nau naãedauwunauau hanesãde yehau nau naãejathãau; nau jasaa, Nahãje, hathauau nau jaunaude; nau naudauthau, Nesede, hathauau, nau nanesadaude. ⁹ Hejavaneauthusau hænedauwaudauau nuu hayauhuhau, haegauguanava, nau haenauthegauthaagu, nau hanaãedauwunaude henanedanau hethãethauguhãdaunau, Hadãedauwunathava, Haunauau nãhauwueehau vasee hethauwuthajuu (naa hathãde henane), hegau, hehauwuu haduu Israel. ¹⁰ Nau henee hathãautheavathee, hæjeaunuusathee hauauwuu, hæveehanauu wauwaune haenenedanene henee nesauwauvãhenith. ¹¹ Nau hethauwuu jasaa hesee, hanaãehau hãde hedan Nain haseenauyãgu; nau haewauthanenau hethauguhãdaunau henethaunãdaunau, nau hauwuhuu henanedanede. ¹² Wauhã hæyãnausade hejavaaa dajanauna hedan, naune, naa najaa henane naunudanade, jasãsau henaune, nau haeneevessãnene: nau haewauthane henanedanede hehethee hedan haenethaunaa. ¹³ Nau hænauhauwau Vahadãde hæauwunauna, Najenaudãve, hathauhuk. ¹⁴ Nau haedasana nau haevasane nauaunechauthau: nau hethãenauaunechauhãdaunau haedãdauyaugunenau. Haunaa, hædauwunathane, Thauwauth, hathauhuk. ¹⁵ Nau hene nenajaa haethauwaudaugu, nau haenaãejasesanadede, nau hanaãevenaude henaunene. ¹⁶ Nau nãthajau hãde haedasã vahee: nau haevaveenethedaunanauu Hejavaneauthu, Havathee haeyãhe hanejauade hadedanene; nau, Hejavaneauthu haenaaujãdauna henesaunau, hahagaunee. ¹⁷ Nau nuu dauauthedaunenede haenaganadesanaune vahee Judea, nau nanadee gauãnee vedauwuu. ¹⁸ Nau hethauguhãdaunau Jaun hæauthedaunaa vahee nuu hayauhuhau. ¹⁹ Nau Jaun hæadetha hanesenethe hethauguhãdaunau haeyethautheva Hejavaneauthusaun, Gauhanane henee waudaudjaude? nau wauãthe gauhadnaudenauhauwau jasaa? ²⁰ Hãedauchauthee henenanauau, Jaun Dusaayãhe janãdauthevãnauu Nananene, hathauhaugaunee, hanaãenaudedauauthee, Gauhanane henee waudaudjaude? nau wauãthe gauhadnaudenauhauwau jasaa. ²¹ Nau vavade hæauchaau hæenayauha haewauthanenau vavavãauhuhau nau havathee haugauwude, nau wauhãhenith haujaun; nau haewauthanenau nanenauguhuhau hævena nauhauthau. ²² Hejavaneauthusaun hanaãedauwunãthee, Najajathãauau, nau hadãedauwunauva Jaun hathãhaugaunee, hayewhu hanathauhauthãna nau hathadauvana; hasejaenauhauthãde nanenauguhu, jenejevãesãhe daujavesade, naunaujaunee hedaugauwudaunenu dauyauadahethee, hayãjadãhe daunedauvade, gaujaudahehe daujaethauwauthede, hadavenuhu hethadenee waunauyaunee dauauthedaunade. ²³ Nau hauwunaunade daun najewauchuthajaudaunãde. ²⁴ Nau hæejathãaunethe Jaun hedauthaunau, hanaãejasesanadedauau henanedanede hasenaedenethe Jauneau, Hayew nananena hæawaunenauhauthaunenu nauaunee? gaugauguyãse daunauuvasee? ²⁵ Hau hayew nananena hæawaunenauhauthaunenu? Gauhenane hedãchaunau hejajehaunenu hedãchaunau? Naune, nethãeneenuhuthee, nau neneenaedethee thanãsee nenauchuwunethe hedauauwunenenu. ²⁶ Hau hayew hæawaunenauhauthaunenu? Gauhaeyãhe? Haa, hadãedauwunathava nananena, nau javaãsee haeyãhehau. ²⁷ Naa nananene, wauthaunese, Naune, hadjejenanauau Naudauthau hathaaguna, hadnesedaunãna hauvaunenau sayãnee Nananena. ²⁸ Hanau nãdauwunathana, hadedanenu nethãenesaunevãna hesãnauu hehauwujavaãse haeyãhe hathãde Jaun Dusaayãhe: hau hena haugajehede hanedauhuk henajanaunene Hejavaneauthu javaãhehuk. ²⁹ Nau vahee henanedanede hathãenedaunãde, nau hauãyãhehauau, hanaãechuwauthethajaudaunauthee Hejavaneauthu, haenethedusaanã dusaayãhew Jauneau. ³⁰ Hau Nesethajauhuhauau nau nanavaavehehau yese nehayau hæausagudenuau hevathãhãdaunene Hejavaneauthu, hæjenethedusaanã (Jauneau). ³¹ Nau Vahadãde hahagu, Hayew naudneedajenehethau henanedanede nuu henaedede? nau haethahenauthee? ³² Waude dãeyaunauauau hathahethee theaugunauthe haudaunanauwuu, nau danadethadethee, nau nanãhethee, Nevadaunana, hau nananena nejevadanã; naudauwuthajaudauwunana nananena, hau nejevawuhuna. ³³ Hanau denausade Jaun Dusaayãhe dejevethee jauaujaunau nau dejevanaa vasevenenaje; nau nananena nanethenaude haujaun, nethauna. ³⁴ Heau henane daunausade dauvethede nau dauvana; Nauhauvaa naa henane naudaudãhe, nau vasevenenajevanehe, henedaehauhau hauãyãhehau nau wauwauchudauhuhau, nethauna. ³⁵ Hau haeyaude chaunuwuthajaudaunade vahee hedãeyaunewau. ³⁶ Nau hanesãde Nesethajuhu hæadetha haudjewaunenethevethẽvãde, nau haeyehau hæjedã Nesethajuhu hedauauwunene, nau hæjanaugu hadvethede. ³⁷ Nau, naune, hesã hedan, hæauhaugane, hæaenaunaude Hejavaneauthusaun daujanaugunith hadvetheneth Nesethajuhu hedauauwunene, hæjãchaude jaãvasaa chauayau, ³⁸ Nau haetheaugu hegawune heauthene hævewau, nau hanaãejasesahesadede heauthene hee hedejee nau hæhehenaunu hee henethaanene, nau haenedane heauthene, nau hæchaunee hee chauayau. ³⁹ Wauhã Nesethajuhu hæadethaude hænauhauwau,

haejaevanadethade, Naa Henane, haeyāheyaugu, hanaenaunaude daunhadāhenith nau daunhathāhenith nuu hesāne hevasanādaune: hanau wauwauchuduhu, hahagu. ⁴⁰ Nau Hejavaneauthusau hanaāēdauwunaude, Simon, haudnāēdauwunathane nananene. Nau hanaāenehethaude, Hechauhauthethāhe, nanehe. ⁴¹ Hena jasaa sayānedanauwuyau haenesenenau hesayānedanauwunādaunau: hanesāhenith yauthaunevadadausauau vāejethā, nau jasaa yauthauyauau. ⁴² Nau hāeyauhuunee haunaudauhadaunene, haenathauaunegudanauwuna nesauuu Jeāēdauwune, hanaane hevechauthādaune javaānee? ⁴³ Simon hanaāējaēdauwunaude, Nauchāe nananenith heneehejavaāgudanauwunaune. Nau hanaāēdauwunaude, Nananene neaenauwu. ⁴⁴ Nau hanaāeyethaagude hesāne, nau hanaāēdauwunaude Simoneau, Gauhaunauhauwau nananene naa hesā? Nananenau nejedānau haudauauwu, nananene hāehauwuvene naje heee nauaudau: hau neheahesadede nauaudau heee hedejee, nau neheahenauau henethaa. ⁴⁵ Nananene hāehauwunedane hau naa hesā hāenauusanaunauau hehauwuthauujenedane nauaudau. ⁴⁶ Naudauguhua nauguu javeda nananene hajechauusānene hau naa hesā nechauanauau nauaudau heee chauyau. ⁴⁷ Naa hāēdauwunathane nananene hewauchudaudenau waunauthanee gaunudanauwunade; hanau dauvechauthāde javaānee hau daun vanehaa gaunudanauwunade vavade hasevechauthāde vanehaa. ⁴⁸ Nau hanaāēdauwunaude hesāne, nananene hauwauchudaudenau jaegudanauwunane. ⁴⁹ Nau hethāenedauguvādaunau dauvethethee hanaāējasesanadethee hegaugauuthajaudenenauau hanaa naa negudanauwau wauchudaudenau jea? ⁵⁰ Nau hanaāēdauwunaude hesāne, Nananene hadethauwadaude henayauhāne nananene; najesa hadnauwauthenesane.

8

¹ Nau hethauwu waunee haejathāu nanadee hadauchanenee hedan nau hajasehedan, dauaunauthedade nau daunaunauhauthethāde neethajade waunauyaunee hasaunee henajanedaunene Hejavaneauthu: nau vadadauchunesenee haenethaunaa, ² Nau jasaa hesānauau, haenayauhau dewauchāhenethe haujaunau nau vavavāuhuhauau, Mare haseadagu Magdalene, naunudanavathe nesadauchu wauchāhenethe haujaunau, ³ Nau Joanna henene Chuza Herod hadāveāhe, nau Susanna, nau haewauthanauau hauthauauau, hevenādaunau hethāenetheyaunenenu. ⁴ Nau hāeneenawauthaa henanedanede dauuāchadunee, nau haeddasaa hehethee nanadee hedane, hanaāēanadee jegausauhānee: ⁵ Jenayāhe haewauneneāgude hejenayaunau: hauthauau heejajanesanau vaunaa; nau haeauguhadaunene, nau neahehauau hejavaa haeadauvanauau. ⁶ Nau hauthauau haedasegaugausanau hauunagāe; nau chauchauu hāevesuu, haenadadanau, hanau daujenajene. ⁷ Nau hauthauau heejajanesanau hegauau dauchuuwusee; nau dauchuuwuse haenauguveseaunau, nau haejajedanā. ⁸ Nau hauthauau haegaugausanau dasee hadauuthadee vedauuwuu, nau haeveseaunau, nau haeneeaunau vadadausauau jenayaude. Nau hāenehedauau nuu hayauhuhau, haevasenehe, Daun henaudaunenede, nanehanedauvade. ⁹ Nau hethauguhādaunau haenaudedanuaa, duthanau nuu jegausudee, hathāhuk? ¹⁰ Nau hahagu, Nananena vanenana haudnaenauwuna jaeyaunau henajanede Hejavaneauthu: hau hauthauauau janegausauhuthee; hadnauhauthāthee havajenauhadauwu, nedauvahehauau havajenauwu. ¹¹ Wauhā, heyew hasauau jegausudede: Jenayaunau hedenehede Hejavaneauthu. ¹² Henee vaunaa nanathee nenedauvathee; hanaāēnausade hauju, nau nedanaunauthēe hanadede hedahenauau, naseduhuu hethauwuthajauau, nau hadenanedanena. ¹³ Henee hauunaugāe nanathee, nadedauvanauthe nesedanau hanadedaunau nauguu haunauwuthajade; nau nuu hehauwuthājēnenauau, vanehaa nethauwauuu, nau nauauchaudaunauthe vasehadede naneenaunegauhuthee. ¹⁴ Nau henee nejajanesāe thauhauthauchauyauau dauchuuwusee nanathee, hanesenedauvanauthe, naneejathāuthee, nau neenadejathathee heee haunaunethaude nau nethauyādahede nau haunauwudaude, heee nuu henaedede, nau hehauwunauchaudaunauau venaundenau hadauyauthaunee. ¹⁵ Hau henee hadauuthadenee vedauuwuu nanathee, hethauvahethee nau hethadenee hedahenau nenedauwauuu hanadedaunau, naunaunedethee, nau nenauchaudethee venaundenau heee jenauwauaunee. ¹⁶ Hegau henane, hāesedeauchauuu nauauuthayau, hehauwauau heee vasenau, nau wauāthe hehauwujenane thānee hauvaa; hau nethānauau nauauuthayau neetheaugunee daun janedāde hadenauhadauwu nauauuthayāgu. ¹⁷ Hayewhu hehauwuyauthesa, haudjauthasenesethee; wauāthe hayewhu hehauwuyau hadjaenaunee nau hadnejaunauau hauthasauau. ¹⁸ Haunauyauhadauwuu hanathadauvanā: daun nanethenaude, nananede haudnevenade; nau daunjanenethenaude,

nananede haudnedanauwunade daun henetheyaunau. ¹⁹ Hanaāedasāde henaune nau henethesaunau, nau haejeneedasaa hee dauneethenadedauenee. ²⁰ Nau haeēedauwunaa jachau hathāhuk, Hānau nau hāthesaunauau theauguthee jathee, vanadaunauhauvānaune. ²¹ Nau hanaāauchuhananadede nau hanaāēdauwunauade, Nānau nau nāthesaunauau nuu nanathee nanedauwauuu hedanadedauene Hejavaneauthu, nau naasedauthee. ²² Wauhā hethauwuu jasaa hese, haejedā thewaunaa nauuu hethauguhādaunau: nau hanaāēdauwunauade, hadeyehaunau hauchaunau neajee: nau hanaāejathethuauthee. ²³ Hau hajechuauthee haenaugau: nau hanaāenauasaa neajee haenaudasa; nau haeechauchaunane naje, nau haenedauwugaujauaudahede. ²⁴ Nau hanaāēdauchauthee, nau haeauwaudananauau, Hechauhauthethāhe, Hechauhauthethāe,* gaujauaudāhenauau, hathauhaugaunee Hanaāethauwauthede, nau hanaāēneudauau hasāse nau dasenaunanaunee naje: nau hanaāēdauwunauuu, nau hanaāēdādauyauau. ²⁵ Nau hanaāenehethaude, daude hadethauwaudadenenau? Nau haenāthajauunauau haejenaunethajauunauau, Dauhuthenane naa, hanathadagaunee; haachuwudede hasāse nau naje, nau hanaāethauwaudaunāde. ²⁶ Nau hanaāenuusathee vedauauwuu Gadarenes, hauchaunau Gananee. ²⁷ Nau hāyehaude vedauauwuu, hena haenuchaunaa jathee hedan jachau henanene, haenethena haujaun dajechauau, nau haevedauchauna, haejenaede hauauwuu, hau nedauthānavathe gaujauaudahehehau. ²⁸ Hāenauhauwauade Hejavaneauthusaun haevasanade, nau haechaagujanaugudauna, nau hanaāevasanadethaude, Hauddusehathe, Hejavaneauthusau, Nananene Heau Hejavaneauthau javajauuthee? Nenedauwunathane Nananene jevanaunauthethe. ²⁹ (Hanau haenesedauna wauchāhenith haujaun hadjenaunehith hehethee henanene. Hanau nauaunee dauhusedanāde: nau naunaunehade neduguhude hee vāejethāduguthaunau nau nesaunajethaunau; nau haegaugauchauagude heeduguhudaunau, nau haejathethasaunaa haujaun hese nauaunee.) ³⁰ Nau Hejavaneauthusaun haenaudedanaa, Hauduse? hathāhuk, Nau hanaāēdauwunauade, Waunauthade: hanau dewauthanethe haujaunau hethāchadaunādaunee. ³¹ Nau haenedauwunanaunau hadjenesedaunauthaunee hadjeyehauthee hethauvaa. ³² Nau hena haewauthanaunau neauthuwauchu nevethehethaunee: nau haenedauwunanaunau hadjenanāthe wauhaunee. Nau haejenana. ³³ Hanaāenauahethe haujaunauau hehethee henanene, nau haewauhaunesanaunau neauthuwauchuu: nau vahee neauthuwauchu haejathegauhunauau neenane janahuu yese neajee, nau haevanadeavenauau. ³⁴ Hāene henee nachauwauthee daunauhauuu hasadaunenene, haedaugauhunauau, nau haejathāaunauau nau haeaunauthedanauau hedan nau vedauauwuu. ³⁵ Hanaāeyehaundene hadnauhauwuu daun hasadaunee; nau haedauchau Hejavaneauthusau, nau haeveehau henane, heneenauthāde haujaunau, haetheaugu heauthene Hejavaneauthusau, haedāchaunene, nau haechuwuthajaune: nau haenāthajaudene. ³⁶ Henee nenauhauwauthee haeauthedanauau neesenayauhade nenethaude haujaunau. ³⁷ Hadauchaa hathāauauvaa Gadarenes gauānee haejathethajenāhenauau; hanau dauusāhede: nau hanaāeyehaude nauauhuu jethe thewaunaa, nau hanaāejaesade. ³⁸ Wauhā henane nenauthāde haujaunau haenethethaa hadnenethaunāde: hau Hejavaneauthusau haejathethajenāhe, hathauhuk, ³⁹ Jaeyehau hadauauwuu, nau hadnauhauthethā hathāenavasauau hayewhu Hejavaneauthau hasehāne nananene. Nau hanaāejathāude, nau haeauctheda nanadee hathāaunee hedan hathāenavasauunee hayewhu Hejavaneauthusau hasehāde. ⁴⁰ Nau hethauwuu hājaenauasade Hejavaneauthusau, henanedanede haenethajaudanaa: hanau haevadauyauhauwau. ⁴¹ Nau, naune, haejenauusa henane Jairus haseagu, nau hadāhevāhe vevethahenauauwuu: nau haeuāneseve Hejavaneauthusau heauthene, nau haedetha hadjewaunjedānith hedaunauwuu: ⁴² Hanau haenesāhene hedaunau wauau hanesenee jajenevāhe, nau haeyānjane. Hau hajesesade henanedanede haevauhaunaa. ⁴³ Nau hesā haevauthade nesenee jajene hee, haevathede haunauude hevāejethāwau hee naudaunehāhehau, hau haejenayauhau, ⁴⁴ Haedasa hegauwune, nau haevasane naunauchuu heduwune: nau chauchaunau haejenevathade. ⁴⁵ Nau Hejavaneauthusau hanaa navasanāde hahagu? Hāevathedaunauwunee, Peda, nau hathāenethaunāde, Hechauhauthethāhe, henanedanede vauhaunane nau naneethenane, nau hanaa navasanāde, nesehene? hathauhaugaunee. ⁴⁶ Nau Hejavaneauthusau, hanaadee vasanānau, hahagu: haenauwau daujasesenauauau vadaude hehethee nananenau, hahagu. ⁴⁷ Nau hāenauhauwau nau hesā daujeyauthese haejeyehau haehenauau, nau hanaāechauāgujanauwunee, haeauthedauna hauthasee vahee henanedanede hathavasanaude, nau hasenayauhāde chauchaunau. ⁴⁸ Nau hanaāēdauwunauade, Nauddau, nanehāuwaunethaenedene: nananene hadethauwuthajaude

* 8:24 Possible missing "h" in "Hechauhauthethā(h)e" ("Master").

henayauhāne nananene; najesa haunauwuthajau. ⁴⁹ Hajesanadede, hena haejau hanesāde hehethēe hadāhevahew vevethahenauauwuu, haeāedauwuna, Haudauna najaa; jevajenaunevene Hechauhauthethāhe. ⁵⁰ Hau hāenedaunāde Hejavaneauthusaun, haenaāedauwunāde, jevanāthajau: hethauwuthajau vavade, nau haudnenayauhade, hathāhuk. ⁵¹ Nau hāejedāde hauauwuu, henanedane haejevadaujedāne, vavade Peda, nau James, nau Jaun, nau henesaunaune nau henaune hesāhedāeyaune. ⁵² Nau vahee haevewauhudaune, nau haeaudauwuthajauhā: hau hanaāenehede, Jevavewauhuu; hehauwunaja, nauthe naugauhude. ⁵³ Nau haeauthanauau haevachunaunanauau, dauaenaunathee daunajanethe. ⁵⁴ Nau haevanudana, nau hanaāedanaude hejadenene, nau hanaāanadethaude, Hesāhee, thauwauthe, hathauhuk. ⁵⁵ Nau hevadhathuu haejaedasaa, nau haethauwauthe chauchaunu nau hanaāenehede hadnauchauvavathe. ⁵⁶ Nau henehā haegaudauwuthajaunenau: hau haeāedauwuna hadjāedauvanethe henanedaa hasadaude.

9

¹ Hanaāadethaude vadadauchu nesenee hethauguhādaunau hauānee, nau haejaanauwuna naudahede nau hadvaheneedathee nanadee vahee haujauna, nau hadnenayaudethee haugawude. ² Nau haejenana hadnauthedaudauwunethe henajanedauene Hejavaneauthu, nau hadnenayauhanethe hasauwauvahehehau. ³ Nau hanaāēdauwunaude, Jevaedanauwuu hayewhu heee hajavechaudenenu, daudause haugaudahunau, daudause newaugusajaānauthau, daudause jauaujau, daudause vāejethā; daudause jevanesauguechudanaa. ⁴ Nau daun hauauwuu hadaujedānā jenaadauna, nau jenaathejathāauna. ⁵ Nau daun hajethauhauvūdaunenau, hāenauahenā hena hedane, hadegauyējaheva naudauyūāgu hadneanaunathee. ⁶ Nau hanaāejathāuthee, nau haehedesanauau hauauwudan, haeauthedaudauwu hethadenee waunauyaunee, nau haevahenayauthānauau nanadee. ⁷ Wauhā Herod naja haenedauva vahee hanasedaunenenee heee: nau haejaene, hanau haenaasenehedaunee gauuu, henee Jaun jaegauhāde hehethēe denajaa; ⁸ Nau gauuu, henee Elias naunauhauthethāde hedanayau: nau hauthauauau, hanesāde dajechauau haeyāhehauau jaegauhāde. ⁹ Nau Herod haenehe, Jaun nedavaāsauu: hau hanaa naa, nanedauwauthu? Nau haevadaunauhauva. ¹⁰ Nau vadauhanauu, hāejaenuusathee, haevauthedaunaa hanasedaunethe. Nau hanaāedanaude, nau hanaāejathāuthee hevenanee hesee hadaunehaudanee hathauu hedan Bethsaida haseāgu. ¹¹ Nau henanedanede hāenuu, hanaāethauguhauthee: nau haeesedana, nau haeauthedauna hasaunee henajanedauene Hejavaneauthu, nau haeenayuha hathāevadaunayauhathēe. ¹² Nau hāyānaesade, hanaāejenuusathee nesenee, nau hanaāenehethāde, Nanehāejathāudenee henanedanede, hadeehaudenee hauauwudan nau vedauwuu nauanee, nau hadenethee, nau hadejedathee vethewau: daunehadau hadaunau. ¹³ Hau, Venaa nananena hadevethedeaunee, hathauhuk. Nau hanaāēdauwunauthee, Hau nanethenauwunauau hehauwujavaānee hayauthaunāe jauaujaunau nau hanesethee nauwu; hanāyehaunee nau haunadaunauhuu vethewau heee vahee nuu henanedanede. ¹⁴ Hanau wauau haeyauthaune vasevadadausauau henanenauau hanaadauchuthee. Nau hanaāēdauwunaude hethauguhādaunau, Janauguhāa yauyauthauyauaugunauha. ¹⁵ Nau hanaasedathee, nau haevajanauguhanauau. ¹⁶ Hanaāedanauau hayauthaunanenee jauaujaunau nau hanesenethe nauwu, nau hanaāejēnāugaude hejavāa, haevethetha, nau haenaāejeanauau, nau hanaāevenaude thaughtāhehau haidjenanauwunethe hathāājedaunenee henanedanede. ¹⁷ Nau haevethedeaune, nau haevahegaudaudene; nau haeauānenau jeyauwaunau hathāenathaudāe nesenee hanaadauchāe hanechauchaunāe nenethaudanee. ¹⁸ Nau hethauwuu, haenesenane, dauvethahede, Hethauguhādaunau haenethaunaa: nau hanaāenaudedanaude, Hanaa nenehede henaneda daunanenau? hathauhuk; ¹⁹ Hanaāauchuhananadethauthee, Dusaayā Jaun; hauhauthauauau nethee Elias; nau jasee nethee hanesāde dajechauau haeyāhehauau jaegauhāde. ²⁰ Hanaāenehethaude, hau hanaa nenehede nananana daunanenau? Peda hanaāauchuhanāedauwunaude, Chris Hejavaneauthu. ²¹ Nau haeneenadauvū, nau haenesedaunā hadjāedauwunaunethe henanedanau henee; ²² Heau henane hadnasenede wauthanee heee hayewhu, nau hadnausāguthāde vachaugānanenau nau naja vevethahevahehauau nau wauthanauhāhehauau, nau hadnaade, nau hadjaegauhāsanade nasese, hanathauhuk. ²³ Nau hanaāevahāedauwunaude, Hith henaneda jethauguhānau nanehanaunauchauthehadede, nau jeedane henaugauchu hayauwusenenee, nau najeethauguhāa. ²⁴ Daun haunaugaunayaudede henedaededede hadnanadede: hau daun hanadede henedaededede heee nadanayau, nananede hadnenayuhadede. ²⁵ Hauddusedau henane, vahesedanauaugu hathāauauvadenee, nau hanahadagu,

nauwauāthe hausāguthadagu? ²⁶ Daun naudauthedaunāde nau nadanadedau nau nanaanith Heau Henane haudnaudauthedaunith, hāenausathe nehayau hadauvasāthanith, nau Henesaunaune hadauvasāthanith, nau vadanee hautheaunauau hadauvasāthanethe. ²⁷ Hau hadethauwauthedaunathava hauthauauau theauguthee hede, haudnehauwuvajaduu gaujauaudahede, haunaude haudnauhaudu henajanedauene Hejavaneauthu. ²⁸ Nau hethauwuu wauau hanasaudauche hāesenehede, Hanaāedanaude Peda nau Jauneau nau Jameseau, nau hanaāenauuhusathe hauanee hadnevevethahethee. ²⁹ Nau hajesevevethahede haenausāaune hedauchaveau haeanathadene, nau hedāchaunau haenaujaunenau nau haenaunauaugausauanenau. ³⁰ Nau naune haeanadethaa hanesenethe henanenau, haenanenau Mosaseau nau Eliaseau; ³¹ Daunauhauthethāde hedanayau haenausāaune, nau haeauthedaude haudgaujauaudāde hadvathechauchaunadede hehethee Dādaunedan. ³² Hau Peda nau hethāenethaunādaunau haenauwaunanenau: nau hāuwaudauaunethe, haenauhaudauwunenau henausāaude, nau hanesenethe henanenau haenethauguava. ³³ Nau hethauwuu, hāenauthāde, Peda hanaāanadethaude Hejavaneauthusaun, Hechauhauthethāhe, hethadee hasanedaunee hede: nau hadenesedauna hasasē nenaunau; hanesadee Nananene, nau hanesadenee Mosese, nau hanesadenee Elias; haejaene daunhasenehede. ³⁴ Hajesanadede, haejenauusanau henaunauade, nau haeduguaunā: nau haenāthajaunaunauau daujedāthee henaunauadee. ³⁵ Nau haejeanadedaune hehethee henaunauadee, Naa nananede Navechauthau Nāa: nedaunaa, hāheagu. ³⁶ Nau hāesanadedaunee, Hejavaneauthusaun haenesenane. Nau haeyaudenauau, nau haejāedaunanaunau henanedane hena hese neanāthauhaudu. ³⁷ Nau hethauwuu, dauauthesenenee, hāejejanuhusathee hehethee jauaudanee, haegauāhenenau henanedanau hejajedauaunādaunenau. ³⁸ Nau, naune, henane hehethee henanedaa haevasanade, Hechauhauthethāhe, nenedauwunathane Nananene, daugauhawune nāa: vavadenaanesāde nadāeyauneve, hathauhuk. ³⁹ Nau, naune, haujaun hedanāde, nau chauchaunu haedauyānade; nau haethauwuguthaa haevevechauchaunade jeda, nau haeasenehaa haejechuwaunauthaa. ⁴⁰ Nau nananenau neauthewu hāthauguhādaunauau hadnausāguthaunee; nau nejeneedauthee. ⁴¹ Nau Hejavaneauthusaun hanaāauchuhanadethaude, Hau hāhauwuthauwuthajau nau daujechuwaunethene, haudedauhujesenedauguvathe, nau haddauhujesenethauguvathe? Jāsene nananene hāa hede. ⁴² Nau hajesejaude, haujaun haeauNEGUTHAA, nau haethauwuguthaa. Nau Hejavaneauthusaun haeneneuva wauchāhenith haujaun, nau haenayauha dāeyaunauau, nau haejaevana henesaunaunene. ⁴³ Nau haevgaugauanadauwu hasevasenaudāhenith Hejavaneauthu, Hau hajeseGAUGUANADUU haunauude vahee hayauhuhau Hejavaneauthusaun hanasedaunith, Haeāedaunau hethauguhādaunau, ⁴⁴ Chuwauthee nuu hanadedaunau jedānauha haunauaununenau; hanau heu henane hadvenavathe hejadenene henanenau. ⁴⁵ Hau haejaenauwu nuu hasenehenith, nau haeyadaunaunauau, haejaenauwu: nau haeadaunaudedauanauau hasenehenith. ⁴⁶ Hanaāegaugauudedaunee, hanaadee haudvasāthaa. ⁴⁷ Nau Hejavaneauthusaun, haeenauwu hanasethajuthee hedahenauau, haedana dāeyaunauau, nau haeauyejanauguna, ⁴⁸ Nau hanaāedaunauade daun hanesedanaude nuu dāeyaunauau naneseedaunaa hadnesedanānau: nau daun nāsedanāde haudnesedanaude nājejenanādaune; daun javaānadavenuhunede haunauude nananena vahee nananede hadnaasevasāthaa. ⁴⁹ Nau Jaun hanaāauchuhanāedaunauade, Hechauhauthethāhe, neenauhauwaunauau hanesāde nenuguthaude haujaunau heee hanesede; nau needauduwaunauau, hanau dauhujenethaunānauau. ⁵⁰ Nau Hejavaneauthusaun hanaāedaunauade, Jevadauduvaa hāhauwasānavāne nanesevānauau. ⁵¹ Nau hethauwuu, hāenauauchaunee hadneejejanauhudanāde, haechuwuyethāne hadnehaude Dādaunedan, ⁵² Nau haeauthewa sayānee: nau hanaāejathāaunethe, nau hāejedāthee hajasee hauauwudan Samaritans, hadnesaanudaunāde. ⁵³ Nau haejesedanaa, hanau dauyethāsaude Dādaunedan. ⁵⁴ Nau hāene hethauguhādaunau James nau Jaun daunauhaudauwunethe nuu, hanaāenehenethe, Vahadāhene, gaujevadaunedaunee heseada hadjejanauhusanauau hehethee hejavaa, nau hadnevadauchauthee, neesedaude Elias? ⁵⁵ Hau hanaāeyethādaunusade, nau haeneneuva, Nananena hāhauwaenava daun vadathau nananena hadahena, hathauhuk. ⁵⁶ Hanau Heau henane hehauwujau hadnenaudee henanedanau hedenadedauunenau, nau hadnenayauhaude. Nau hanaāeyehauthee jasaa hajasee hauauwudan. ⁵⁷ Nau hethauwuu, hajesethaugudethee vau, jachau henanene hathāhuk, Vahadāhene, nananenau hadnethauguhathane nananene daun nananene hanasesanaune. ⁵⁸ Nau Hejavaneauthusaun hathauhuk, Gauauwuauau neyāethee, nau neaheauau hejavaa nenauhuchauthee; hau Heau henane heyauhūnee nedauvevaānade.

⁵⁹ Nau hanaāenehethaude jachau, Jethauguhu, hau hathāhuk, Vahadāhene, nedauau nawaunenjananau nāsaunau. ⁶⁰ Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunāde, Nanehajananauthēe gaujauaudahehehauau negaujauaudāhenethee: hau jathāau nananene nau haddauthedaude henajanede Hejavaneauthau. ⁶¹ Nau jachau jee, hathāhuk, Vahadāhene, hadnethauguhathane nananene; hau jechuwauthehe nedauau nawaunenaunechauthaunauau, hanedauthee nayāenau naudauauwu. ⁶² Nau Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunāde, Hegau henane, dunauaugu thauauauwujethau, nau jaaāyau, hehauwunaathā henajanedaunene Hejavaneauthu.

10

¹ Nuu hee Vahadāde haeautheava hauthauau nesaudausauau jee, nau haeyeyethautheava hanenesenethe sayānee haunauude hedan nau vedauauwu, haudnanādaunausade. ² Henaheee hanaāenehethaude, Jenayaunau hethauwuwuthāe haneseuu, hau nesethāhehauau hajewauthathee: vevethahee nananena hee Vahadāde deseuujenayaunau, hadejejenanaude nesethāhehau hejenayaunaa. ³ Jathāauau nananena hathaāsana; naune nananenau janenanathana neānee waude haudāsaunauau hejee hauchāhee. ⁴ Jevanewuunauwu nesevāejethāwaunau, newaugusajaānauthau, nau wauaunau: nau jevanaunenāthedaunaa henane hauvaunenau. ⁵ Nau daun hauauwu nananena hadaujedānā, Dādauyauha nuu hauauwu, nedauau hadeva. ⁶ Nau hith heau dādaunee hanedauyugaune, nananena hadādaunahedaunenau hadnaadaudauyānusaa: hau jene hadjaegauusedaunāna. ⁷ Nau vavade hauauwu hadanedauva, hadevetheva nau hadevanava daun hayauhuhau hauchauvadenau: hanau nesethāhe naunaudaunade. Jevaenejedāe hauauwu. ⁸ Nau daun hedan nananena hadaujedānā, nau hesedanānagu, hadevetheva daun hayauhuhau hajenauwunādaunenau: ⁹ Nau hadenayauhauva hasauwauvahehe daun hanedaude, nau hesau jeenanethāedauwunaa, Henajanede Hejavaneauthau hayēdasāna. ¹⁰ Nau daun hedan nananena hadaujedānā, nau jesedanānagu hadjajathāauva hasesana hehethēe hadaugauchaudāe hauauwudan, nau hesau jeenanesehethauna, ¹¹ Daudause nauthejahathaugu nananena hadedanauenenau, heejahadāheagu, neyeseگانuhudee nananena: hau nananena hadethauwaenava nuu, henajanede Hejavaneauthau hayēdasāna. ¹² Hau hadāedauwunathava, hadjavaānanethauyauau hena hese hee Sodom, javaānee hee hena hedan. ¹³ Naunauthauau hadnauauchaudauna, Chorazin; naunauthauau hadnauauchaudauna, Bethsaida; hanau havathenayauthau heheenesedaunegaudu jedauwu Tyre nau Sidon, nuu hasehana nananena, dajechauau neaunaunevethajauduhewauchudaunenau, needanaugudaunee neauchuwaudene naujuwau nau jaetha. ¹⁴ Hau hadjavaānanethauyauau hee Tyre nau Sidon hēnaudedaunadedaunee, javaānee nananena. ¹⁵ Nau nananena, Capernaum, hanejanana yese hejavaa, hadjaejanauhane yese hadauveyauau. ¹⁶ Daun hajaathehādaunenau nananena hadjaathehānau; nau daun hauwauchānavādaunenau nananena haudwauchānavānau; nau daun nauwauchanavāde hadwauchanauwaude najejenanādaune. ¹⁷ Nau nesaudausauau haejaenauusanau nau nguugu neethajau, hanaāēdauwunauthēe, Vahadāhene, Vahadāhene, daudause haujauau hanechauwauaunauau hee nananene haneseede. ¹⁸ Nau hanaāēdauwunāthee, Nenauhauwauau Haujau waude jahagude hasejanasaa hehethēe hejavaa. ¹⁹ Naune, Nananenau vanenathana nananena naudahede hadnauguhudaunaa seseyānauau nau hauwauhaudathee, nau nanadee vahee henaudhede haujau: nau hegau hadneaseve. ²⁰ Hau vahee nuu jevaneethajaudauwu, haujauauau dauchauwauaunauna; hau henuauthauneeethajauau hanau nananena haneseedaunenau dauwauthaunuhuu hejavaa. ²¹ Hena hāauchaau Hejavaneauthusaun haeneethajaune hevadhathuu, nau hanaāenehede, Nananenau vaveenethedauathane Nananene, Hau Nāchau, Vahadāhene hejavaa nau vedauauwu, hanau Nananene dauyadaunauau nuu hayauhuhau hehethēe nadaunahehehauau nau hathauwunanenauau, nau hadnauhauthehauva dāeyaunauau: hethauwu, Nāsaunau; waude hethadee nananena hasēānenau. ²² Vahee hayauhuhau vanenānau Nāsaunau: nau hegau henane haenauna hanaadāne Heāhene, vavade Vāsaunau; nau hanaadāne Vāsaunau, vavade Vāa, nau nananede hanaadāne Heāwaune hadnenauhauthēde. ²³ Nau hanaāējaedaugauhauwaude hethauguhādaunau, nau hanaānadethaude hevenanee, Haunauwuthajauauha hasēānenau dauhunauhauwuna hayauhuhau hānauhauthaunenau: ²⁴ Hanau nananenau hāedauwunathana, waunauthathee haeyāhehauau nau nenuchuwuthee nevadaunauhauduu hena hayauhuhau hānauhauthaunenau, hau hehauwuthaunauhauwudu; nau devadaunedaunauwudu hena hayauhuhau hānedauwauthaunenau, hau hehauwunedaunauwudu. ²⁵ Nau, naune, jasaa nanavaavehe

haethauegu, nau haenaudayādauna, Hechauhauthethāhe, nauddusedane jethaujene henaede? hathauhuk, ²⁶ Hanaāēdauwunāde, Hayew wauthaunesaa nanavaavedaunaa? Hādusasaauhaude nananene? ²⁷ Nau hanaāēdauwunāde, Nananene hadvechauthau Vahadāde nananene Hejavaneauthau nauguu vahee nananene hadahaa, nau nauguu vahee nananene hadathuvaa, nau nauguu vahee nananene hadāhedaunaa, nau nauguu vahee nananene haugaugauuthajaudenaa; nau nananene hanedaudewau waude nehayau nananene. ²⁸ Nau hanaāēdauwunāde, Nananene hethauvāne: nanehasedaune, nau nananene hadnenaedene. ²⁹ Hau nananede, vanadauchuvanade, hanaāenehethaude Hejavaneauthusaun, Nau hanaa nanaudewau? hathauhuk, ³⁰ Nau Hejavaneauthusau hanaāauchuanaēdauwunāde, Jasaa henane haejathāau hehethee Dādaunedan hese Jericho, nau haeesedanaa havedehau, haethauwujedaunaa hedāchaunau, nau haenesenehaa, nau haejathāaunenau, haenauthaa dauhayānājaa. ³¹ Nau haejathedasa jachau vevethahevahew hehethee: nau hāenauhauvāde, haejavechauthaa gauchuhune. ³² Nau vavade Levite, hāedadauu hadaunith, haeda sa* nau haenāuhauva, nau haejavechautha gauchuhune. ³³ Nau jasaa Samaritan, daujādade, haedasa hadaunith: nau hāenauhauwaude haeuwunauna, ³⁴ Nau haeyehau, nau haedugudauna hadaunenesenith, haedaunauwuna javeda nau vasevenenaje, nau haedasana nehayau hedauneau, nau haenauchauha vethehedaunauwuu, nau haeaunauneha. ³⁵ Nau daunauganenee hāejathāaude, haeadane hanesanenee hevāejethāwau, nau haevena hadāhevahew, nau hadaunaunehau, hathauhuk; nau daun hasegaujauauthedanānaune jee, hāejaenauusanaune nananenau hadaunaudaunathane nananene. ³⁶ Hayewnau nuu hanasāe, hadeanathau, henedaudevādaune henee neesedanāde havedehau? ³⁷ Nau hanaāēdauwunāde henee heauwunādaune. Hanaāenehethaude Hejavaneauthusau, nau jenaenesedaune nananene. ³⁸ Wauhā hethauwuu, daunsausujavesathee, haenauusanauu jasaa hajasehauauwudan: nau jasaa hesā haseagu Martha haejedana hedauauwunin. ³⁹ Nau haenahavāe Mare haseyagaune, jea haejanaugude Hejavaneauthusaun heauthene, nau haenedauwaude hedanaudaunene. ⁴⁰ Hau Martha haedauwauchune dauwauthanee hasedaude, nau haejeedasa, nau hanaāenehethaude, Vahadāhene, gauhajegaudauvanade daujenauthānu nahavaa daunesenesethānu? hāedauwunene hadenedahēvānu. ⁴¹ Nau Hejavaneauthusau hanaāauchuanehethaude, Martha, Martha, nananene haunaunāhene nau dejanethajaudauwuu waunauthāe hayauhuhau: ⁴² Hau hanesadee hayewhu chaunauwau: nau Mare hayāchauhau henee hethadenee hadāde, hehauwuneejathechauhau nauthee.

11

¹ Nau hethauwuu, henee, daunsausuvethahede haedaunanenee, hāejenedaude, hanesāhenith hethauguhādaune hathāhuk, Vahadāhene, jechauhauthehāa hadnesevethahee, waude Jaun jea neesechauhauthaude hethauguhādaunau. ² Nau hanaāēdauwunāde, hāene nananena vanevethahenā jeanesenenehena, Hāsaunaune Nananede hanedaude hejavaa, Vadanauha Nananene haneseede. Nananene hanajanede hanājaunau. Nananene hathanavāane hadnaasedaunee hasauu hejavaa, nau jee nuu vedauwuu. ³ Hejevenāa hadaachusenee hayauwusenee vethewau. ⁴ Nau jeaegudanauwunā hewauchudaunedaunau hanau nechau nejaegudanauwunade haunaude hanesāde nethāesayānedanauwunāde. Nau jevaechauhāa nedauvashadee; hau haugaunayauhāa hehethee hadau wausauu. ⁵ Nau hanaāēdauwunāde, hanaa nananena hadnenedaehahede, nau hadneyehaude thaudajaa, nau hadethaude, Va, jeehe hanasāe jauaujanau; ⁶ Hanau nādae daunaujādaunānu, nau nananenau haeyahuunee nachauwaude? ⁷ Nau hehethee jedauwuu hadnauchuhanehede nau hadnenede, Jevajanethajuhu: dajanau wauwu haugauhude, nau nanesaunauu nanejauwu naudaunaa;* nananenau nāhauwuneehauwauthe nau hajeneevenathane. ⁸ Nananenau hāedauwunathana, hadnehauwuthauwauthene nau hadvenāde hanau dauhunedahāwaude, auhanau daunenāhede hadthauwauthenith nau hadnenāde daun hadauchuvathehāthe. ⁹ Nau nananenau hāedauwunathana, Henedauwauu, nau hadnevenana; henaudethāe, nau hadnevedena; hewaūdāhee (dajanau), nau hadnegaunedanauwunana. ¹⁰ Hanau haunaude hanesāde nethāenedauwaude nenaudauwaude; nau henee nenaudethāde nevenaunau; nau henee newaūdāhau

* **10:32** Two words across a page (“haeda” and “sa”) perhaps should have been hyphenated, giving “haedasa” which, together with “haedasaa”, occurs eleven times elsewhere in the text. There are no other occurrences of “sa” standing alone.

* **11:7** Mid-verse punctuation could be either a colon or semicolon as the lower part of the punctuation is malformed. It was decided to use the semicolon, in line with the KJV, as the punctuation of the two texts often coincides.

(dajanaune) hadgaunanauwunade. ¹¹ Hith hāahenau nedauwunānagu jauaujaunau jasaa nananena henesaunaune, gauhadvena hauunaugane? wauāthe nedauwunāhuk nauwu, gauhadvena hauchuhanee gauhadnanene nauwunenith seseyāne? ¹² Wauāthe nedauwunāhuk naunau, gauhadvena hauwauhauandethe? ¹³ Hith nananena, hauhauganenu, hadaenava hadnesevenauna hethadene venadedau nau nananena hadāeyaunevenau: duthāee nananena hejavaa Hāsaunaunenau hadvenāva Vadanauwauthauwu nethāenedauwunauna? ¹⁴ Nau neausāguthaude haujaun, nau heehauwanadene. Nau hethauwu hāejathāaude haujau, hanaāejaanadede; nau henanedanede haegaugauuthajaudene. ¹⁵ Hau jasaa hahagu, Nausāguthaude haujaunau heee Beelzehub najane haujaunaa. ¹⁶ Nau hauthauau, haenaudayādaunaa, haenehethaa hadnauhauthaudenene hehethēe hejavaa. ¹⁷ Hau haeaeene hedenethajaudenene, haeāedauwuna, Hadauchaa najanede nanayāsenauaugu nehayau hadneyauhuu; nau hauauwu hasānavadenu hāuauwu hadjanesaa. ¹⁸ Hith, Haujau jea hasānavadagu, hauddusetheaugune henajanede? hanau nananena denehena nananenu deausāguthaungaunee haujaunau hehethēe Beelzehub. ¹⁹ Nau hith nananenau hausāguthaungaunee hehethēe Beelzehub haujaunau, hanaa hāahenau hadnausāguthaude? hadedauchuwuna. ²⁰ Hau hith nananenau hejadenethedauaugu Hejavaneauthau hausāguthaungaunee haujaunau, hethauwu henajanede Hejavaneauthau hedasāna. ²¹ Henane danāahethe hedauchaunau haunaunedehuk hedauauwu, hevatheyaunau nedāduyaunee: ²² Hau hāejavaādāāhenethe javaāhehuk hedasāhuk, nau veavehāhagu, hadnedanauwunāde vahee hedauchaunau heaanadauwardenau, nau hadjaanenee hesehadenau. ²³ Daun najenethaunāde hasānavānu: nau daun najenethauyāvāde naneāsauauwaude. ²⁴ Hāenauthaethe wauchāde haujau henanene, nehedesade hadaunenajenenee, denadedede dauyānusenade; nau janevedethe, naneenehede, nananenau hadjaesanau naudauauwu needaunenauhenau. ²⁵ Nau jaenauasathe, nevedede nesewauehuneee nau neyauauthaunenee. ²⁶ Naeneejathāaude, nau naneedanauwaude hanesaudaunethe hauthauau haujaunau javaānauhauganethe javaāhede; nau nanejedāthee, nau nanajanauguthee: nau waunee henee henane naenejjavaānauhauganede nedauaunejeethāde. ²⁷ Nau hethauwu, hajeseanadede nuu hayauhuhau, jasaa hesā hehethēe henanedaa haevasanade, nau hathauhuk, Hauwunaunade henesaunehē hājaneseauthāde Nananene, nau hethanau nedaunenane. ²⁸ Hau hahagu, Haa, nausunee, nauwunaunathee nethāejaathededuu hedanadedauene Hejavaneauthau, nau naunaunadedethe. ²⁹ Nau henanedanede hāenenanauthanedauhuu, hanaāejasesenehede, Nuu nanaa wausauu henaedede: nevadaunauthathēe; nau hegau nauhauthaude hadvenaunauau, hau vavade nauhauthau nananede Jonas haeyāhe. ³⁰ Hanau Jonas neesenauthetheaude Ninevites, nechau jea Heau henane hadnaathāde nuu henaedede. ³¹ Nenauchuwusā janauhuu hadjaegauhāde naudedanadenesee nauuu henanenau nuu henaedede, nau hadnauthauwuvāna: hanau dejewaunejathetheaude hehethēe hāauavadenee naunaudāhenith Solomon; nau naune, hejavaāhedaune Solomon hanedaunith. ³² Henanenauau hehethēe Nineveh hadjaegauhāthee naudedanadenesee nauuu nuu henaedede, nau hadnauthauwuvāna: hanau dauaugauthethajauduu hedauthedaunene Jonas; nau, naune, hejavaāhedaune Jonas hanedaunith. ³³ Hegau henane, hāesedeauchauu nauauuthayau, hehauwujenane yauthee, daudause hehauwugaduauyavasenaunaa, hau dasee nauauuthayaunee theaugunee, nethāejedāthee hadnenauhauuu naunausādānee. ³⁴ Hanesenee vadanayanna nanaa nevasesānee: nanaa hāenesadee hasesānenau nananena, nananene hadnaunaudauyauau hadanayau jea hanechauchaunaa hese; hau hāene nananene hasesā wausuu, hadanayau jea hadnechauchaunaudene vaneeyauau. ³⁵ Haunauyauhauwauau hanau henee hesee hathāsadaude nananene jeva veeyauha. ³⁶ Hith nananene haunaudauyauu hadanayau hanau hadnechauchaunaudene hese, hadnehauwugauveeyau haunaude hadnechauchaunaa hese, waude naunausādāe nauauuthayau nevenāna hese. ³⁷ Nau hajesanadede, jachau Nesethajauhu haeadetha hadnethevethehewaude: nau haewaunejedā, nau haejanaugu dauvethede. ³⁸ Nau hāene Nesethajauhu nauhauau, haegaudavanava daujaheseuhunith nedauau hajesejevethenith. ³⁹ Nau Vahadāhenith hathāhuk, Hewaunehaa nananena Nesethajauhuuau neyauthahenauwuna jathee vāenau nau saenau; hau nananena hethauva hanechauchaunaudena vahedayaude nau hauhauganede. ⁴⁰ Nananena janethauvahena, gaujenane Hejavaneauthau nenesedede jathee gaujee henesede jedauwu? ⁴¹ Hau hevāe hauwuyau daun hanetheyaunenau; nau, naune, vahee hayauhuhau hadnesewaudeanauwunana? ⁴² Hau naunauthauau hadnedasāna nananena Nesethajauhuuau, hanau nananena hadvāna vadadauchu wauhaunau nau naneujaudevejchau nau vahee hathāejajāesuu vejchau, nau hadjavechadauwuna vavasauchwude nau devechauthade

Hejavaneauthau; nuu hāvachunaaseadauna, nau hānanejenaudauwuna hauthauau nejesehēe. ⁴³ Naunauthauau hadnedasāna nananena Nesethajauhuhauau, hanau nananena devechoudauwuna najatheaugudaunau jedauwuu vevethahenauauwuu, nau dejachauthana nedauaudaunauvadee. ⁴⁴ Naunauthauau hadnedasāna nananena, wauthaunauhēhehauau nau Nesethajauhuhauau, nanadaunahena, hanau nananena waude nedaugaudauyauhadee dejenauhauwuu, nuu henanenauau nedasejavesathee hehauwaenaunā. ⁴⁵ Hanaāachuhananade hanesāde nanavaavehe, nau hathauhuk, Hechauthethāhe, nuu dauhanadene nananene naunaunauthevāna jea. ⁴⁶ Nau hathāhuk naunauthauau hadnedasāna nananena jea, nananena nanavaavehehauau, hanau nananena henenachuna henanenauau nauuu henenauchude hehayaudee javechauhunee, nau nananena nehayau jevavasanauwuu henenauchudaunau hee hanesadee nananena hajadenenau. ⁴⁷ Naunauthauau hadnedasāna nananena, hanau nananena denesedaunauna gaujauaudahenauauwu haeyāhehauau, nau hāsaunaunenau denauauthēe. ⁴⁸ Hethauwuu nananena haeyāna henee nananena wauhaunee nanāsedauthēe hāsaunaunenau: hanau denauauthēe, nau nananena nenesedena hegaujauaudahenauauwunenau, ⁴⁹ Naasauau jea hahagu hedaeyaude Hejavaneauthau, Hadjenanu haeyāhehauau nau vaduhanauau, nau hauthauau hadnenaathee nau hadnenaunauchauthēathee: ⁵⁰ Henee hevaevenau vahee haeyāhehauau, hanaunee hehethee davadeesehee vedauauwuu, hadneenaudedauwuhuu nuu henaedede; ⁵¹ Hehethee hevaevaa Abel nauuu hevaevaa Zacharias henee nenajaa nahethāe jaanaa nau vadannauauwuu: hethauwuu nananenau nehethathana nananena, hadneenaudedauwuhuu nuu hee henaedede. ⁵² Naunauthauau hadnedasāna nananena nanavaavehehauau, hanau nananena dauhudanauwuna gaunaudauauha haeyaude: nananena hadnehuwujedāva nehayau, nau henee hathāejedāthee nananena najauaunauna. ⁵³ Nau daunenede auau nuu hayauhuhau yeseē, wauthaunauhēhehau nau Nesethajauhuhauau hanaāejaseseneenaudeadaunāde, nau haeneenaunaunau hadnauthedaudauwunith hauwuhuu hayauhuhau; ⁵⁴ Haeaudenauthaa, nau hadnesedanauwunethe hayewhu hehethee hedenene, hadnāedauwauthauthēe.

12

¹ Gaunauwuu, hāene hena hauāchadeneē hauānee haejedaguu hadaucha henenedanede, dauwauthaa haeauauguhudaunadenauau, hanaāejasesāedauwunaude hethauguhādaunau nedauau vahee, Haunauyauhaudauwauau nananena gauhaujau Nesethajauhuhauau, nenadaunahethee. ² Hanau hehauwuyauthesa, hathāeyauthesa, daudause hehauwuyauthesa, nethāejaenaunee. ³ Hanau daun nananena hasanadenā veeyaugu hadnedauwuhuu hesenee; nau henee nananena hasenehenā waunaudaunuu jedauwuu hadnauchunana dasee hauauwuu. ⁴ Nau nananena hāedauwunathana Nādaehauhauau, Jevaesaa henee nenadethee henenedayāhu, nau hee hehauwauthesedaunauau. ⁵ Hau nananena hāedauwunathana daun nananena hāchaunenau: Hesaa Naa, hee hesenaānagu naunaudāde hadgauusevāna hadaugauhauchanee; haa, Nananenau hāedauwunathana nananena, Hesaa. ⁶ Hayauthaunethee hajaseheauu gujeaudaunaune hee hanesāene nevaāhene, nau hanesāde hehauwunauneethedaunā Hejavaneauthu? ⁷ Hau daudausee hadauchāe hāthaanenau hadauguhuanenau vahenayāe. Jevanāthajauau henaheee: nananena javaānauwuhua hadauchuthee hajaseheauau. ⁸ Jea Nananenau hāedauwunathana, Daun naujauauthēhāde hese henenedaa, nananede Heāhene henenene jea hadnehauwaudauthēha heseē hautheaunau Hejavaneauthu. ⁹ Hau henee nauyuhāde heseē henenedaa hadneyauhade hathāāhenethe hautheaunau Hejavaneauthu. ¹⁰ Nau daun hayādaunaude Heāhene henenene, hadjaegudanauwunade: hau nananede heneē hauhauganedauau Vadanauwauthauwu hadnehauwujagudanauwunau. ¹¹ Nau hāejedanānā vevethahenauauwuu, nau hauchuwunanenauau, nau najanaauau, jevagaugauanadauwuu wauāthe daunhayewhu nananena hadnesauchuhanehena, wauāthe daun nananena hadnesenehena: ¹² Hanau Vadanauwauthauwu hadnāedauwunāna nauauchaugu daun nananena hadnesenehena. ¹³ Nau hanesāde hehethee hananedaa hathauhuk, Hechauthethāhe, hanadesene nasaa, hadegaugauanauwauau vathēyaunau. ¹⁴ Nau hathāhuk, Henane, hanaa nanesehāde hadnauchuwuhathane nau hadjaanauwunathane nananene? ¹⁵ Nau hasenehethauhuk, Haunauyauhaudauwauau, nau naseduhuu jevavathehāe: hanau henane hedenaedede hehauwunedahevaa wauthayāgaune hevathēyaunau henethēyaunau. ¹⁶ Nau haenadetha haejegausudenanadetha, Vedauauwuu jasaa nethauyāsenane haenauthēathā: ¹⁷ Nau hasethajauhuk nehayau, hewauau hauaudnesedaunaune, hanau hājenethenauwau jedauwuu hadnedauthānauwuu

navethenau, hahagu? ¹⁸ Nau hanaāenehede, nuu hadnaasedaunau: hadthauwunauwau nathāyānauuuiuu, nau hadnesedenau hadjavaāvasauau; nau hadnaadauthānauwau vahee navethenau nau navatheyauau. ¹⁹ Nau hadnaāenehethauau navadathuwu, Vadathau, nananene nanethenauwu waunauthāe hanetheyaunau jananene hadwauthāe jajene; hedanau nanethaunauenaedede, hevethē, hevaveyā, nuu haunauwunaede. ²⁰ Hau Hejavaneauthu hathāhuk, Nananene Hauhauga, nau dauveeyauau nananene havadathuwu hadnedauwunane: heee hanaa hadnethenauau hajanayaunau? ²¹ Nananede haenathauau heveaunauaudenau, nau hehauwuveaunauau hese Hejavaneauthu. ²² Nau hathauhuk hethauguhādaunau, Naa nehethathana, Jevagaugauanadauwuu hadenaededaunenau, daun hadnevethedaunenau; daudause heee hadanayaunenau, daun hadnāsaunenau. ²³ Henaedede javaāsaa vethevaa, nau vadanayau javaāsaa hāchaunaa. ²⁴ Gaugauanavaa huunauau: hanau dejejenayāthee nau dejegauausauhāthee; hehauwunethenauwu thāyānauuuiuu nau vetthewau nedauthāsanene; nau Hejavaneauthu nauchauwaude: gauhajavaāneenaedeva neahenaa? ²⁵ Nau hanaa nananena vanadaunāde heee neejahehee? ²⁶ Hith nananena wauhā jeneenesedaunagu henee haugajuhuu, nau du hajanethajaudauwuna hauthauau? ²⁷ Gaugauanadauwuu nenaugaānuu nejajesaānuu neseveseuu: hehauwunethānauau, hehauwunethaudayānauau; nau nausunee nēdaunauathana, henee Solomon vahee hevasāthade hehauwunaasenu hasaunee nuu. ²⁸ Hith wauhā Hejavaneauthu heneenudehuk wauchuunau, nuu desenee nauau, nau nauagaagu hadneewaudeadaunee; hāduthāejavaāvenāva hāchaunau, Hau nananena vanehāa hethauwuthajaua? ²⁹ Nau jevanaudee nananena daun nananena hadnevethedaunenau, wauāthe daun hadnevaveyādaunenau, jevauuwaugaugauthajauau. ³⁰ Hanau vahee nuu neauthudan hathāauauvaa nenaudethāthee: nau nananena Hāsaunauau haenauau henee nananena hāvathēhādaunenau nuu hayauhuhau. ³¹ Hau henaudee nananena nehajanede Hejavaneauthu; nau vahee nuu hayauhuhau hadnethedaunauwunana nananena. ³² Jevanāthajauau, hāhauwuwauthaheva; hanau nananena Hāsaunauau hayethanadauwunādaunenau hadvenāna henajanede. ³³ Headaunaa henee hanetheyaunenau, nau hauwunaunaa hadavenuhauau; jasedauu nesevāejethāwaunau henee nejethauuthauaachusāe, haenathaude haneduu hejavaa henee nejethauuyauhuu, nedaujavedadenee, hehauwujuudenauau nuvanauauau. ³⁴ Hanau haduu hadaenathauunenau, hena hadahenau jea hadnaaduu. ³⁵ Duujehee, nau haunauuuthayaunenau gauhauchanauha; ³⁶ Nau nanethahena henanaunau henee nedauyauhauwauthee hanau Hadahethedaunādaunenau, hājejaesathe hehethee gauwuhaude; henee hājejenausathe nau hadwardāhaude, hadgaunanaunauwunade nauhauhaunee. ³⁷ Hauwunaunaa henee nesethāhehauau nananenethe, Vahadāde hājejenausathe hadveenaude hadnaunauyauhauthāthe: hethauwāedauwunathana, haddujede nehayau, nau hadjanauguhaude hadvethenethe, nau hadjeedauchaude nau hadnaunauchauwaude. ³⁸ Nau hith jenuusahek naneseauwaude haunauyauhauthāhe, wauāthe jenuusahek naneseauwaude haunauyauhauthāhe, nau hadveenaude hadnesaanunethe, hauwunaunaa henee nesethāhehauau. ³⁹ Nau nuu hāenauwuu, henee hith henane hedauauwuu haenauaugu daun hāauchaunee havedehew neenausanith, haunauyauhauwaude, nau hanājechuwauthedaunenauhunee hedauauwuu. ⁴⁰ Nananena hadnaesaanuna jea, hanau Heau henane hadnausade daun hāauchaunee hājejenauauwunā. ⁴¹ Peda hanaānadethaude, Vahadāhene, gauhanadethā Nananene nuu heee jegausude wauāthe vahee? ⁴² Nau Vahadāde hahagu, Hanaa henee chuvahagu nau hesenaedehuk hadāhevāhe, nananede hadāhewauādaune, hadnevenaude gauuu vetthewau nauauchaunee? ⁴³ Hauwunaunaa henee nesethāhe, nananenith hadāhewauādaune hāedasāthe hadveehāde hadnaasehāde. ⁴⁴ Hethauvaa hathāedauwunathana, henee hadnesehāde hadhewaude vahee hethāenetheyaunau. ⁴⁵ Hau nau hith henee nesethāhe hesethajauhuk, Nadāhewauāde jeguthenauusahek; nau henenesegauhahek henanaunau nesethāhehau nau hesānau, nau hevethēhagaunee nau hevaveyāhaugaunee, nau henaunauneseavagaunee; ⁴⁶ Hadāhevāhe henee nesethāhe hadnausanith hajesesenenee hājejejuwuwuhauthe, nau, neejejaenauau, nau hadgudanāde nau hadjenanaude jethauwauādehau. ⁴⁷ Nau henee nesethāhe haenauaugu hadāhewauādaune hathanavāde, nau jesaanuhuk, daudaus dejeesedaude hathanavāthe hadnenesegauhude dejauaunee. ⁴⁸ Hau henee jaenauaugu, nau hesedauhauk neseneneseguhededaunenee hanājuauwunenesegauhude, hanau daun hauwauhuvenāde nananede hadnauwunedaunauwunade; nau nananede henane hauwauhauthade, nananede hadnauwunedaunauwunade. ⁴⁹ Hadjejenanaunauwau heseda dasee vedauauwuu; nau hayew navathehāde wauuu gauhauchagu? ⁵⁰ Hau nanethenauwau dusaahede hadnedusaahedaunee; nau hanahauwauadaunauānu

haunaude hesedaudeyāgu. ⁵¹ Haneējaude hadjenanauau dādaunee vedauauwu haāthanaveva? hadāedauwunathava, Hegau; hau wauāthe hanāgauanauwau: ⁵² Hanau hehethee heee yauthaunenandedauneagu hanesadee hauauwu hadgaunee, hadnasaunauthee hanesenethe, nau hadnesaunauthee hanāenethe. ⁵³ Henesaunaun hadgaunathee hadnasānauwaude heau, nau heau hadnasānavāde; hesā hadnasānauwaude hedaunau, nau hedaunau hadnasānavāde, hesā hesave hadnasānauwaude, nau hesave hadnasānavāde. ⁵⁴ Nau hanaānadedauau jea henanedanede, hāenauhauwunā henaunauade jevehauchaugu hehethee nesenaesade, chauchaunu nananena, Hadnauchuhajauwasauau; nau naenesauau. ⁵⁵ Nau hāenauhauwunā jenauhu hanehedasāe, nananena, hadnasedaa; nau naenesauau. ⁵⁶ Nananena nanadaunahena, nananena naenauwuna hedauchaveau haunauau nau vedauauwu; hau dusadee haejaenauwuna nuu hewaunehaa? ⁵⁷ Haa, nau nauu daudause nananena haejaenauwuna hasethadee? ⁵⁸ Hāeyehauthānā hasānavādaunenau hauchuwunanenu, nausujavesanagu, nayātheneneevaa hadeenayauhāna; havaehauthāva najanauchuwunanee, nau najanauchuwunane havavena duguthāhew, nau duguthāhe havathānāva duguthānauwuu. ⁵⁹ Hāedauwunathana havajeneenauthauva, haunaude vathauaudauhunagu havāejethāvenau.

13

¹ Hena hethaa heee jachau haeauthedaunaa Gananeans, hevaewu Pinade haewauhaunauwuaunenau nedauausāyāthee. ² Nau Hejavaneauthusaun haeauchuhananadethā, Nauchāe nananena henee nuu Gananeans heuhaulagaugaunee javaānee vahee Gananeans, hanau daujeneethajauduu hayauhuhau? ³ Nananenau nāedauwunathana, Hegau; hau, vavade nananena jaugauthethajaunagu, nananena hadnavahethahena gaujauadahede. ⁴ Wauāthe hena nasaudaachunee, dasee hayauauwu jedauwu Siloam dethauwunauauau, nau haenanaā, gaugauanadauwuu henee gauhujavānauhauganenuau vahee henanedanede henee theaugude jedawuu Dādaunedan? ⁵ Nananenau nāedauwunathana, Hegau, hau vavade nananena jeneethajauhade, nananena hadnavahethahena gaujauadahede. ⁶ Haeheanade jea nuu dajenehede; Jasaa henane haenethena hauyauauchunauhaudene haejenana jedauwu dadajevenevесе nethauchayaunaa; nau haejenauusa nau haenaunaudede vevenaundenau hanāvenee, hau haejeveede. ⁷ Hanaāenehethaude nesethāhew hedadajevenevесе nethauchayaunaa, Naune, nuu hanasāa jajene nananenau hanejanau daujenaudenau vevenaundenau nuu hauyauauchunauhaudee, hau hajeveedenau: dauwauhune; hadevachunauthauyauau vedauauwu? ⁸ Nau hanaāauchuhanadethāde, Vahadāhene, hauwaa nanehasene nuu heee jaje jea, nadeesenenesede, nau vehethe hadjenanauwau. ⁹ Nau hith hāvāgaune vevenaundenau neee: nauhith jene, hadnaāedauwuhade. ¹⁰ Nau haeachauhauthethā jasaa vevethahenauauwu vadanese. ¹¹ Nau, naune hena hesā haujaunehaeheaugauwu nasaudaachunee jajenee, nau haevajānā hauānee, nau haejenechuwuwauthe nehayau. ¹² Nau hāene Hajavaneauthusau nauhauwaude, Haeadetha, nau hanaāedauwunade, Hesā, nananene haunaugunane hehethee hadaugauwudaunaa. ¹³ Nau hanaāevasanaude: nau chauchaunu hanaāechuvāde, nau haevaveenethedauna Hejavaneauthu. ¹⁴ Nau hauchuwunane vevethahenauauwu haeauchuhananade naugu hasenaunade, hanau henee Hejavaneauthusaun denayauthānith vadanese, nau haeautheda henenedaa, Hena nanadauchāe hese henane heenesethādaunau hanānaneejauua nau hanānaneenayauhana, hau hegau vadanese. ¹⁵ Vahadāde hanaāauchuhananadethaude, nau hathauhuk, Nananene nanadaunāhene, gauhājene dajee hanesahena vadanese haugunauva hauwaugajenau wauāthe naugauchaudaheauau hehethee hewauchuhauwauauwu, nau gāyethājethauva devanauhana? ¹⁶ Nau gaujenaasaunee naa hesā, hedaunau Abraham,* henee Haujau heduguthaune, naune, nuu nasaudaachunee jajene, hāaugunade hehethee nuu deduguhude vadanese? ¹⁷ Nau hāenehedauau nuu hayauhuhau, vahee hejauthauwau haeaudadāhenenau: nau vahee henanedanede haeneethaujaudene heee vahee havathee hayauhuhau henee hesethaunau. ¹⁸ Hanaāenehede, dusaune henajanede Hejavaneauthau? nau hayew naudnenehethau? ¹⁹ Waude nejenanene mausdaude, henane nedanauau, nau neneāgudede hejenayaunaa; nau neveseaudede, nau hāhe haeavadauhaudene; nau neahehauau hejavaa negauusee hedānaa. ²⁰ Nau jea hanaāenehede, Hayew naudneadajenehethau henajanede Hejavaneauthau? ²¹ Waude nesaunauchaa henee hesā nedanauau nau nejenanauau nasau dejenauhunee

* 13:16 "Abraham" is spelt thus once in this verse and spelt "Abraham" thirteen times elsewhere in the text. It is not known whether the spelling differences have any grammatical significance.

thauauhanau haunaude devahenesaunadāe. ²² Nau haeehedesa hauwauhauuwudane nau hajasedan, dechauhauthethāde, nau haejāda heseē Dādaunedan. ²³ Hanaānadethāde hanesāhenith, Vahadāhene, gaujewauthanauau heneē henayauhathee? Nau hanaāēdauwunaude, ²⁴ Neaunedauwauau hadejedāna hadaugaugunesāde dajanau: newauthana, Nananenau dāedauwunathana, hadnenaudedena hadnedaujedāna, hau hadnehauwunedauva. ²⁵ Hāene hechauhauthethāhe hauauwuu thauwauthehuk, nau haugauhahagu dajanaune, nau nananena hanānaāetheauguna jathee, nau hanānaāewardāhauna dajanau, hanānaāenehethauna, Vahadāhene, Vahadāhene, jegaunanauwunā, nau hanānaāeuchuhanehethāna nau hanānaasenehethāna, Hāhauwaenaunathe daun hadesane: ²⁶ Hanānaāenehethauna, Nevethehenauau nau nevaveyānauau hathaāhene, hau nananene dauthedaunānehadaugauchaudee. ²⁷ Hau hadnaasenehede, Hāedauwunathane, Hāhauwaenaunathe daun hadesane; nayāsesave vahee nananena nesethāhehauau wauwauchudaude. ²⁸ Hena hadnevewauhudaunee nau hadnegaugauhaugadasenana, hāenauhauwunā Abraham, nau Isaac, nau Jacob, nau vahee haeyāhehauau, Jedauwuu henajanede Hejavaneauthau, hau nananena nehayau nenuguthadena. ²⁹ Nau hadjenauuchaudeneē hehethee nejethevesesanith, nau hehethee nesenaesanith, nau hehethe nanavee, nau hehethee janauhuu, nau hadjanauuguduū henajanedauene Hejavaneauthu. ³⁰ Nau, naune, hena hedaude hadnedauvade, nau hena nandedauvade hadnedauchude. ³¹ Hajeseseneē hena haejenauusa jāsaa Nesethajauhuhauau, hasenehethāhuk, Nauahe, nau jathāau, hanau Herod hadnaāne. ³² Nau hanaāēdauwunāthee, Najesaa, nau hadāedauwunauva hena vachuhuu, Naune, nenuguthu haujanauau, nau nenayauthānau nuu deseneē nau naugaagu, nau nanaseauwauau heseē hadnaāesedaunau. ³³ Hau hadnensesanau nuu deseneē, nau naugaagu, nau jea hathavenaugaagu: hanau hehauwunaasau heneē haeyāhe denaade Dādaunedan. ³⁴ Hau Dādaunedan, Dādaunedan, nanathee nenauauthē haeyāhehau, nau nenauchauwahathee hauunaugāe heneē hejejenanauwunaudenau; dauhudauchu naudnauāchauhaunauau nananena hadāeyaunewauau hauānee waude neauthuneaehee dauānaude henesaunau hethauvaa hethaena, hau hāhauwuvatethāva. ³⁵ Naune haudaauwunenau, naunaudaunana hadnadauyewu: nau hethauwuu nāedauwunathana, Nananena hadnehaunauhauwauva haunaude nauauchaugu hadneenehena, Hauwunaunaa heneē jaunaude hee henesedaunene Vahadāhenith.

14

¹ Nau hethauwuu, daujedāde hedauauwunene hanesāhenith najane Nesethajauhuhau hadvethee jauaujau vadanesee, heneē haeaunauyauhauvaa. ² Nau, naune, hena jāsaa henane hathaāhede haenenesaunenauau. ³ Nau Hejavaneauthusau haeauchuhananadetha nanavaavehehau nau Nesethajauhuhau, gaujenanavanau henayauthau de vadanesee? hāthauhuk. ⁴ Nau haedādaunaugunauau. Nau hanaāedanauunith nau haenayauha, nau haejenana; ⁵ Nau haeauchuhananadetha, Hanaa hedauneau naugauchaudahehau wauāth waugaje janesenayaugaune hadaudaunaudeneē, nau gauchauchauu gauhadnauuguthauva vadanesee? hathauhuk. ⁶ Nau haeyauhuune nesenehethathee jea nuu hayauhuhau. ⁷ Nau haedadajenehetha heneē hathāadethavathee, hāenauhauwaude hasayāchauhauwunethe najatheaugudaunau; hanaāēdauwunaude, ⁸ Hāene nananena hadethaunā henanenauau gauwuhaudeneagu, jevajanaugu najatheaugudaunaa; havajavaānethā henane havajavaāheva heneē hadethade; ⁹ Nau heneē hadethāde nau nananede hadjaude nau hadnethāne, Venene naa henane hadehedaugu; nau nananene haddayāhene janaugunenagu hesaudavaa. ¹⁰ Hau hāene nananene hadethanenagu, haddeyehau nau hadjanaugu hesaudavaa heneē hāene hadethāde hadjaude, hadethāne, Va javesa; hadnaāene nananene vechauthānaune heneē hanethevethehevādaunau. ¹¹ Hanau daun nanajathajau de nehayau hadnausādaude; nau heneē nausādaunade de nehayau hadnajanede. ¹² Hanaāenehethaude jea heneē hadethādaune, Hāene nananene gauusevanenagu wauāthe hethunevethehevanenagu, jevaadesene hādaehauhauau, wauāthe hāthesaunauau, daudaude hādaunānuau, wauāthe netauyādahagu hanedaudewau; havaadethaa jea, nau haavaunaudaunā. ¹³ Hau hāene nananene vethehevanenagu, hadadethaunauau hadavenuhuhauau, henesenehehauau, jeneejavesahehauau, nananauguhuhauau; ¹⁴ Nau nananene hadnauwunaunane; hanau daujeneaunaudaunānaune: hanau nananene hadnaunaudaunane jaegauhadeagu hathāethadee. ¹⁵ Hāene hanesāde heneē henethevethehevādaune daunedauwaudauwunith nuu hayauhuhau, Hauwunaunade heneē hadvethee jauaujau henajanedauene Hejavaneauthu, hathāhuk. ¹⁶ Hanaāēdauwunaude, jāsaa henane haevathethunevetheheva, nau haeauwuhadethānanena; ¹⁷ Nau haejenana hewauwaune dauethunevethehedaunee hadnāedauwunaunith heneē hadethavathe,

Jenajesaa; vahee hayauhuhau wauwu hanesejenanee. ¹⁸ Nau vahee haenesadene hathachuwuhadethee hadnudananthee. Nandedauwauaude hasenehethauhuk, Neaundaunaudauwau vedauauwuu, nau hadneyehaunau nau hadnauhaudauwau: Nehethathane hadnudanene. ¹⁹ Nau jasaa ahagu, Neaundaunauthu yauthauyauna hedauhuwauagaje, nau hadneyehaunau hadnayāduuhuu: nenehethathane hadnudanene. ²⁰ Nau jasaa hahagu, hedauwunenenu, nau naajenejeaunau. ²¹ Hanaāejenausade henee wauwau, nau hanaāenauhauthe haude hadāhewaunādaune nuu hayauhuhau. Wauhā hechauhauthethāhe hauauwuu hanaāasenaunade hanaāēdauwunaude hewaawaune, Yegauhu nauhauhaanee hadaugauchaudāe nau hadaugauchachanee hedane, nau hadjāthaunau hede hathāadavenuhunethee, nau henesenehahau, nau jeneejavesahehauau, nau nananauguhuhauau. ²² Nau wauwau hasenehethauhuk, Vahadāhene, naasedaunau hasenehesene nau nausunauthauyauau, hathāhuk. ²³ Nau Vahadāhede haeāedauwuna wauwaune, Yehau hathenavaunaa nau nethauchayaunaa nau hadjādasauaunaunauau hadejedāthee, henee naudauwuu hadechauchaunaa. ²⁴ Hanau nāedauwunathane, henee hegau hena henanenauau neadethathee hadnehauwuvajadauwu nadethunevethehewau. ²⁵ Nau hena haenethaunau havathenanadane: nau hanaāējaagude, nau hanaāēdauwunaude, ²⁶ Hith daun henane hedaasāaugu, hau jasānauwuhuk henesaunaune, nau henaune, nau henene, nau dāeyaunauau, nau henethesaunau, nau hedaasāwau, haa nau nehayau hedenaedede jea, nāhauwuneethauguhāa. ²⁷ Nau daun janenevaa henaugachu, nau thaughānau, nāhauwuneethauguhāa. ²⁸ Hanaa nananena vanadaunesedede hayauauwun gauhadjējanau nedauau hadnayādede hadaachuunee, wauau hanaadauchanee hesehene? ²⁹ Havaene hesejenanauhuk hauunauganau, nau hanājeneesedede, vahee henee hathāenauhaudauau hadneevavavayaudenenee. ³⁰ Naa henane nenesedede, hau hajeneesedede, hanāthāde. ³¹ Wauāthe daun naja, vadauvauthauhuk jachau nanajane, hanājanaugude nedauau, nau hanāgaugauanadauu wauau haneene naugu vadadauchu vasevadadausauau hadnenuchaunade henee hejevenahedaunau nauguu nesauau vasevadadausauau? ³² Wauāthe, hajesenausujechaugunethe, hanāyethauthaveude, nau hanānayāthenedauāwaunaude. ³³ Nau naasauau, daun nananena henee janenaunaudauau vahee henethayaunau, nāhauwuneethauguhāa. ³⁴ Nejauauwuu hethadee: hau hith nejauauwuu jevanujaudāgu, hayew hadneenejauauwujauau? ³⁵ Dause hehauwuuthade vedauauwuu, wauāthe hee vehethe; hau henanenauau hanāneāgudede. Daun henaunaunede heenedauvahek jaathede.

15

¹ Hanaāeuchaunāde vahee hauāyāhehau nau wauwauchudauhuhau hee hadjaathede. ² Nau Nesethajauhuhau nau Wauthaunauhāhehau haeneneedenenu, Naa henane hanesadane wauwauchudauhuhau, nau nanethevethehewau, hathāhuk. ³ Nau haeauthaunanadetha, hasenehethauhuk, ⁴ Hanaa henane nananena hedauneede vadadausauau jauaunawudā, hith hanauhuhuk hanesahenith, gauhadnautha theaudausauau nau theaudaunee nauaunee, nau gauhadnaudeha henee nauauthaunith gauhaunade hadveeha? ⁵ Nau hāveehauthe hadthāegauhaude hejaanaunaa, hadneneethajau. ⁶ Nau hāenauajegauhuthe, hadnadethaude hauānee henedaehauhau nau henedaudevādaunau, netheneethajaudauwunee hanau daujaveehauau naudauāve nenaunethaude, hathauhuk. ⁷ Nananenau hāedauwunathana, nuu hadnaasauau neethajau hēhene hāene hāene hāene wauwauchuduhau haunaunevethajauhuk javaānee theaudausauau nau theaudaunee hathauwunane janenethenauau haunevethajau. ⁸ Dause daun hesā nethenauau vadadauchu gauneevāejethā, hith hanadehuk hanesadene gaunee, gauhadjēdēauchaunau nauauthayau, nau gauhadwaudeau hauauwuu, nau gauhadvavesanene haunaude gauhadveede. ⁹ Nau daun hāveenuu hanadethaude henedaehauhau, nau henedaudevādaunau hauānee netheneethajauwuu, hanau daujaveenaunau hanesadee nāanathau, hanāthāde. ¹⁰ Naasauau, Nananenau nāedauwunathana, haneduu neethajaude hathāhethēe hauthaunau Hejavaneauthu hanesade wauwauchuduhau haunaunevethajauhuk. ¹¹ Nau hasenehehuk, jasaa henane neseyaugaune heahu: ¹² Nau hajauchaugade haenetha henesaunaune, Nāchau jevene gauu vatheyau henee nāudnedadahedaunau. Nau hanaāgauvenaude hethāenethayaunau. ¹³ Nau haunauahajewauthanenau hese hajauchaugade hāesauānauau vahee hauānee, nauhanaāejathāude hese vavāune vedauauwuu, nau hena hanaāevadauthedede hethāenethayaunau hee hauhaugānenadede. ¹⁴ Nau hāevathedede vahee, hena haanaāenauachauau naunauthauau hasanaude hena vedauauwuu; nau hanaāadavenuhunede. ¹⁵ Nau hanaāeyehaude nau hanaāewauhaunesade nehayau

hauwauhauauwunanenau henee vedauauwu; nau haejenanaa hethauauwu hadnauchauwaude neauthuwauchu. ¹⁶ Nau hanāneanadauau hanāchauchaunaude henaude heee jeyauwaunau henee neauthuwauchu hevethedaunenau: hau hegau henanene hevenaa. ¹⁷ Nau hāenaude hanaānehede, Waunauthanethe hedauthaunau nāsaunau nenethenauau jauaujanau naenedauchenee nau nejeesesanene, hau hadnenaugauyānu? ¹⁸ Hadgauhānu nau hadeyehaunau nāsaunau, nau hadnaasenehethauau, Nāchau, nananenau nanethenauwau wauchudaude hese hayāene, nau yese nananene, ¹⁹ Nau nananenau hegau heee hāhauwauthēāve: jeneshe waude haudauthaunauau. ²⁰ Nau hanaāegauhāde, nau hanaāedauchaude henesaunaune. Hau hajesejedauchaude, henesaunaune haenauhauva, nau haeauwunauna, nau haeyeseneegau, nau haenaethesaunaunagutha, nau haenedana. ²¹ Nau heau hathāhuk, Nāchau, nananenau nanethenauwau wauchudaude yese hayāene, nau nananene, nau nananenau hegau hāhauwautheneēāve. ²² Hau henesaunaune hathauyaugaune hedauthaunene, jādee chaunaguauthathe hu, nau hauyauunaa; nau thānauwunaa nechaunathathau hejadena, nau jedauaunena: ²³ Nau hadjāthauva hede daun gauchujāde wauuu, nau hadnauauva; nau hadvethenauau, nau hadeaunauwuthajauunau: ²⁴ Hanau naa nāa nenajaa, nau jaenaedede; nenaunethaude, nau jaevenade; nau hanaāejesaunauwuthajauthee: ²⁵ Wauhā vanachaganith heau haenedaune nauu: nau daunaujuade nau hāyānauusade hedauauwunenau, haenedauwaude haenevaudenene nau haevadaudenene. ²⁶ Nau haeadetha hanesānith haunauaheau, nau haenaudeauna dusedaude hatauhuk. ²⁷ Nau haeāedauwunaa, Nananene hahavaa nauusade; nau nananene hāsaunau nauuauade gauchujānith wauuu, hanau daujaesedanaude nanethaunaune. ²⁸ Nau haeasenauna, nau haejēdā: hanaāejenauahenith henesaunaune, nau haedadasevaa. ²⁹ Nau haeachuhananadetha henesaunaune, Naune, nuu hawauthāe jajenee hāenesedaunathadenau, daudause hāhauwuthaunau hānēne hanathauchuwuhunaune: hau haunauau nananene hāhauwuthauuvene haudāsau, henee hanānesedenau haunauwuthajaude nauuu nādaehauhauu: ³⁰ Hau chauchaunu hasenausade naa hāa, hāgaujauauthedaunādaunau hāheenaededaunau heee henesahehau hesānu, nananene hanadaunaude gauchujānith wauuu. ³¹ Nau hanaāedauwunaude, nā, nananene nanethenaedevēne, nau vahee henee nāthāenethēyauunau nanēhanāhene. ³² Dauudasadee henee haneenesehēe haunauwuthajaude, nau hadneethajaunee: heee naa hahavaa denajaa, nau jaenaedede; nau denaunethaude, nau jaevenade.

16

¹ Nau hanaāedauwunaude jea hethauguhādaunau, hena jasaa haenethauyādā henane, haenethena hadāhevahew; nau haenanene haeauthauwua henee daunethauyādachude hevathēyauunau. ² Nau haeadetha, nau hanaāenedaunaude, Duthanee henee daunedaunathane nananene? nayāde hāadāhevadenau hanau nananene hadnehauwuguthadāheva. ³ Hadāhevāhe, Hewauau hauaudnesedaunaune? hasethaujauhuk, hanau navahadāhewaunāde haedanaunwānu nadadāhewau: jajeneachauhānu; thaununedauwuhunenau. ⁴ Haenauwau hadnesedaunau, henee hāenudanānaune hadāhewaude hadjedanethee hedauauwunenau. ⁵ Hanaāedethaude haunauude hadāhewaunādaune hethāesayānedanaunwunādaunene, nau hanaāedauwunaude nanedaunauunith, Dauhudauchanau hasayānedanaunwunaudenau nananene nadāhewaunāde? ⁶ Nau hāheyaugaune vadadausauau dejenauhu javeda. Nau hanaāedauwunaude Hedanaunau hauwauthaunauha, nau janaugu nauhauhaunee, nau hadwauthaunau yauthauyauu. ⁷ Hanaāedauwunaude jachau, nau dauhudauchanau hasayānedayauunau nananene? Nau hanaāedauwunāde, Vadadausauau dejenauhūnee thauhanewauchuunau. Nau hanaāedauwunaude, Hedanaunau hauwauthaunauha, nau hadwauthaunau nasaudausauu. ⁸ Nau vahadāde haevaveenethedauna janechuvāhenith hadāhevahew, hanau dauhaenauau hasedaude: hanau dāeyaunauuau nuu hathāuauvaa hēdenaēdedaunenau hāenuu javaānee hesenedāeyaunauuau. ⁹ Nau nananenau hāedauwunathana nesedee nehayau henedaehāvadēde hee nethauyādahede hehauwuthade; henee hāejenenādenā hadeesedanāna nedaujethaujenenaededaunene. ¹⁰ Henane henee chaunvāde hee haugajuhuyāgu hanechuvāde jea vasee: nau henane henee janechuvāde vanēhaa hehauwuuchuvā jea vanasaunee. ¹¹ Hith naaheene nananena jechuvahena hāhauwuuthaheva nethauyādahede hanaa hadvenāde nananene hadanethaude hethauwu veaunauaude? ¹² Nau hith nananena hejchuvahenagu hee hēnenahede jasaa henane hanaa hadvenāde nananena henee hanēhanahede. ¹³ Hegau nesethāhe hehauwūneenesedauna hanesenethe hechauauthethāhehau: jachau hanāasānuwaude hanesāhenith, nau hanāvechauthaude

jachau; wauäthe hanädudevede hanesänith, nau hanäthauchaunauhauwaude jachau. Nananena hähauwuneenesedaunauva Hejavaneauthau nau nethauyädähehehauau. ¹⁴ Nau Nesethajauhuhauau jea, haeevenauwu väejethä, haenedauwaudauwu vahee nuu hayauhuhau: nau haeauchaudanavanauau. ¹⁵ Nau hanaäädauwunaude nananena nethadee hasehadenä hathaähethee henanenauau; hau Hejavaneauthau naenauau hadahenau: hanau henee nechauguanavadethee heneneda neauchanavathee hathaähenethe Hejavaneauthu. ¹⁶ Nanavaavedaunau nau haeyähehauau haunaude nauuu Jaun: heee hena henajane de Hejavaneauthau deheauthedaunee, nau haunaude henanenauau neheeneethenadethee. ¹⁷ Nau hehauwunauthau hejavia nau vedauwuu heyauhuägaune javaänee hanesadee haugajuhuu nanavaavede hadneeyauhuu. ¹⁸ Daun hausänaude henene, nau heneyaugu gauchuhunee, wauchudaudehaugauthenenede: nau daun hausäyauune nanewaude wauchudaude. ¹⁹ Hena jasaa nethauyäsene, haeneenu haeejayaunenau nau haegaugunesaunenau, nau haeneechauna hadaachusenee: ²⁰ Nau hena jasaa nedauwuhu Lazarus haseagu, haesaese hadjanauna haevahaseva, ²¹ Haevadauugaude heee jeyauwaunau nejanesanenee hehethee nethauyäsene nene hevethedeaunene: jea hathave haedasaa nau haenenesaudauwu hedasewaunau. ²² Nau hethauwuu, henee nedauwuhu haenaja, nau haenauaunechauhaa hauthaunau yese Abraham haenedauguva: nethauyäsene jea haethä, nau haeejenau; ²³ Nau hadauveeyaunee haeejenäugau, haeaudauwuthajau, nau haenauhauva Abraham vaväaune, nau Lazarus haenedauguvane. ²⁴ Nau haeneduva nau hathauhuk, Nāchau Abraham, jeauwunaune, nau jeautheavene Lazarus, henee hadejegunauhade nau nauchoo hejadenaa najee, nau hadedauiyauvanau nāthau; hanau nananenu hanavachuunau nuu hesedaa. ²⁵ Hau Abraham hahagu, Nā, häenu henee nananene deenaedene neesedanauwu neethadee hayauhuhau, nau neesaunee Lazarus neewausaunee hayauhuhau, hau hewaunehaa hauwauthenaedede, hau nananene nau nauchouthenaedene. ²⁶ Nau jea vahee nuu, nethähe nananee nau nananene haneduu vanasauau vanethaunauau janenane: hadnejenehedechaudenee hehethee hede hese nananene hehauwunee; daudause hehauwuneejeaachusanaunau hadaunee, henee nevadaujauthee hehethee hethaa. ²⁷ Hanaäenehethaude, Vanevethedaunathane hena heee, Nāchau, henee nananene hadejejenanaude nāsaunau hedauwuu: ²⁸ Hanau yaunauthaunethee nauhauwauau henee hadeädauwunaude, jea havajaunenau nuu haduu nau nauchouthauau. ²⁹ Abraham hanaäädauwunaude nanethenauthee Mosaseau nau haeyähehau; jaatheaunauha. ³⁰ Nau, hegau, nāchau Abraham: hau hith hanesäde jaeyehauhuk hehethee degaujauudäde, haunaunaunevethajuthee, hathähuk. ³¹ Nau hanaäädauwunäde, Hith jenedaunauhaugaunee Mosaseau nau haeyähehau, daudause hähauwunee nadauwaunau, daudause hanesähenethe jaegauhäyagaune hehethee degaujauudähenith.

17

¹ Hanaäädauwunaude hethauguhädaunau, Hähauwuneene hau henee dauusenadenau hadnauauchu: hau nau nauauthauau hadnauauchaude daunjaunade. ² Hanäneene henee thauyänauunagane henauänauyagu, nau seäuthadagu hadaje, hauhanäheejegaudavähenethe henee hanedauusenane thee jachau nuu hajasedäyauvanau. ³ Haunauyauhaudauwauau nehayau nananena: Hith hahavaenau havawauchuhäva, hadanadethauva; nau hith haunaunevethajauhuk, hadjaegudanaunauva. ⁴ Nau hith wauwauwuhänagu nesaudauchu hajesenenee, nau nesaudauchu hajesenenee naujaeyethaagudaunänagu, haunaunaunevethajauau, hethänagu: nananena hadjaegudanaunauva. ⁵ Nau vadahanauau, Vahadähene, hethedaunauwunäa hedethauwaudaunenede, hathauhaugaunee. ⁶ Nau Vahadähene hithähaugaunee, Hith nananena hethauwaudaunagu hethäee hethäuu mausauude jenayaunau, nananena hanäna nuu segaumau hunauhaudene, Hanägauchauhana hethäjee, nau hanäjenanauna hadajee; nau hanäthauwaudaunäna. ⁷ Hau hanaa nananena, hanäwauwauwavede hanäthauauwujethänith wauäthe hananajauänith, hanäthaua waunee häneausathe hehethee nauau, Najese nau hadjanaugu nau hadvethe? ⁸ Hau hanäjenaasenehethauna, Hesetheva nayaunenee hadnevethehenau, nau duujehe nehayau, nau hadjeenechadaune haunaude hesevethenaugu nau hesaveyänagu; nau heuhaulwune jenaevethehene nau hadevaveyā? ⁹ Gauhadvaveene henee wauwau hanau dauhunaasedaude henee hanasenehethäthe? Haunauchäe hegau. ¹⁰ Naathahena, häene nananena vahesedaunagu hena hayauhuhau hathauchuwuhana, Hähauwuneejavaäjasethänau wauwauvanau; vavade nanesedaunau hadnesedaunuu, hadeva. ¹¹ Nau hethauwuu, daunsausyehaude Dädaunedan, haehedesa nahethäe Samaria nau Gananee. ¹² Nau häewaudasade jasaa hauauwudan, haenuchaunaa

vadadauchu henanenau haenaujaune hedaugauwudaunenau, haetheaugunenau
 vavāaune: ¹³ Nau haeneduvanauau, nau hanaāenethauthēe, Hejavaneauthusau,
 Hecauhauthethāhe,* jeauwunauāa. ¹⁴ Nau hāenauhauwaude hanaāēdauwunaude,
 Waunenauhauthēhaa hadanayaunenau vevethahevahehauau. Nau hethauwuu, henee
 daunsausyehauthēe, haejegaudauvāhenauau. ¹⁵ Nau hanesāde, hāenauhaudauau henee
 daunayauhade, haejaagu, nau haevasenehe dauvaveenethedaunaude Hejavaneauthu,
¹⁶ Nau haeuāneseve heauthene, haevaveenethedauna: nau haenaadāde Samaritan. ¹⁷ Nau
 Hejavaneauthusaun haeauchuhananadethā, gaujenayauhaunauau vadadauchu? hau
 daude theaudauchu? ¹⁸ Hajenauhauvathee hajejaeyehauthēe hadvaveenethedaunauthēe
 Hejavaneauthu, vavade naa henewauuhu. ¹⁹ Nau haeāedauwuna, Gauhā, najesa:
 nananene hadethauwaudaude henayauhāne. ²⁰ Nau hāenaudedauāde Nesethajauhuhau,
 daun henajanedauene Hejavaneauthu hadneenauauchaunee, Haeāedauwuna,
 Henajanede Hejavaneauthau hadnehauwunauauchaune nausujauwuwuhadagu:
²¹ Daudause hehedaneagu, Nauhaudauwuu hede, wauāthe, nauhaudauwuu hena,
 hanau, naune, henajanede Hejavaneauthau thanāsadena, ²² Nau hanaāēdauwunaude
 hethauguhādaunau, Hese hadnauauchuu, hāene nananena vadaunauhauwunā jasae
 hese Heau henane, nau hadnehauwunauhauada. ²³ Nau hadnanethāna, Nauhaudau
 hede; wauāthe nauhaudau hena; jevayehauau, wauāthe jevathauguhāa, ²⁴ Waude
 hasauau jahagude, henee naunauasānauuu hehethee naugauthanee naugauauwuu
 hejavāa neenauasādaa jasaa naugauthanee naugauauwuu hejavāa; hadnaasauau
 jea Heau henane hadnaasaunee hedeve. ²⁵ Nau hedauau hadnanasenedauau
 wauthanee, nau hadnausāguthade nuu henaedede. ²⁶ Nau waudeneesaunee deenedede
 Noe, hadnaasaunee jea hedesewe Heau henane. ²⁷ Neauwauthethehedaune,
 neauwauthevaveyaudenee, neauwauthenenedaunee, neenenehathee, haunaude
 nauuu henee Noe dejedāde havathee thewaunaa, nau haenaāenanadauwuauau, nau
 haenauauhā vahee. ²⁸ Waudenaasauau jea deenaedede Lot; neauwauthethehedaunee,
 neauwauthevaveyaudenee, neauwauthaunaudenee, neheaudaunaudenee
 hayauhuhau, neauwauthenayaudenee, neauauvadenee; ²⁹ Hau hajesesenenee henee
 Lot haenaude Sodom haesedanauasauade nau haegauhauchanaauuhauaunaganauau
 hehethee hejavāa, nau haenauauhā vahee. ³⁰ Hadnaasauau hese hāene Heau henane
 hāenauhauthethāthe. ³¹ Henee hese, hāenedauthēe dasee hauauwuu, nau hevathayaunau
 jedauwuu hauauwuu, nanehajejeauwusade hadejedanaauau: nau henee hanedaude
 nauau, nanehajejeajaeude. ³² Dauyuuuuu Lot henene. ³³ Daun vanadaunayaudede
 hedenaedede hadnanadede; nau daun hadnanadede hedenaedede hadnenayaudede.
³⁴ Nananenau nāedauwunathana, henee veayaugu hadnesethee henanenauau hanesadenee
 hauau; hanesāde hadnedanade, nau jasaa hadnathauaude, ³⁵ Hanesethee hesānauu
 hadthauyāthee wauhaunee; hanesāde hadnedanade, nau jasaa hadnathauaude.
³⁶ Hanesethee henanenauau hadnanedauthēe nauau; hanesāde hadnedanade nau
 jasaa hadnathauaude. ³⁷ Nau haeauchuhananadethanauu, Daude, Vahadāhene? Nau
 haeāedauwunā haduu vadanayau, hanaadauhauāneauhuthee neahehauau hauānee.

18

¹ Nau haeanadetha hauthaunauhānee nuu heee, hena henane hāvachudajauaunevevetha,
 nau hājethauujesevenauau; ² Hahagu haeanedau hedan hauchuwunane, haejesa
 Hejavaneauthu, daudause hathauwunanenau: ³ Nau haeanedau henevesā hena
 hedan; nau haejedasa, Jaugaunayewhu naujauthavaa, hathauhuk. ⁴ Nau
 haejevadaunaasedau: hau waunee hasethajauhuk, hewauāthe nejechauau
 Hejavaneauthau, nau hathauwunanenau; ⁵ Hau nausunee hanau naa henevesā
 hajanauchuhāna, hadenayauhauau havaedajauaunejau navanadauchuhāa. ⁶ Nau
 Vahadāde hasenehuk, Jaathehaa hasenehede janechuvāhede hauchuwunane. ⁷ Nau
 gauhujavaneauthau gauhadnenayauha nehayau hanayāsanaunau, hauwauadaunādaunau
 hese nau dājāe, hau negudauchuhaude? ⁸ Nananenau nananena nāedauwunathana
 henee hadnauchuhanenayauhaude, Hau hāejauthe Heau henane, gauhadveede
 hethauwaudaude nuu hathāauuvāa. ⁹ Nau haeauthaunanadetha jachau
 nethauwaudaunadenethe nehayau henee dauchuvahethee, nau newauchānauwuthee
 hauthauau: ¹⁰ Hanesethee henanenauau haeyehaunauau vevethanenauauwuu
 hadvevethahethee; hanesāde Nesethajuhu, nau jasaa hauāyāhe. ¹¹ Nesethajuhu
 haetheaugu nau haevevetha waude heee nehayau, Hejavaneauthau, nananenau
 vaveenethedaunathane, henee nāhauwunaathā hauthauau henanenauau hathahethee,
 hedanauwuyāhehauau, janechuvahethee, jatheaudauwuyāhehauau, daudause naa

* 17:13 Missing "h" in "Hec(h)auhauthethāhe" ("Master").

hathāde hauāyāhe. ¹² Nananenau nenaugauyānau nese hanesadee hauchauvade, Nevānau vadadauchu vahee henee nāthāenetheyaunau. ¹³ Nau hauāyāhe haetheaugu vavāaune, daudause haejejenāauguau hejavāa, hau haeanadesejāhede, Hejavaneauthau jeauwunaune wauchudaunau, hathauhuk. ¹⁴ Nananenau nāedauwunathana, naa henane haejaeyehau hedauauwu haeauwunaunau haejavaāhe jachau: hanau dathājee hanesāde henee nevadaujavānajanethee nehayau hadnauwujenanade; nau henee nenehanethaunadede hadnejanade. ¹⁵ Nau haejādaunanauau jea hajasedāeyaunauau, hadnevasanaude; hau hāenauhaudauwunethe hethauguhādaunau, haeneneuvanauau. ¹⁶ Hau Hejavaneauthusau haedetha, nau hahagu, Nanehaujathēe hajasedāeyaunauauau, nau jevadauduvaa: naathāhenethe henehanahedaunau henajanede Hejavaneauthau. ¹⁷ Hethauwu nāedauwunathana, Daun hadjesedanauau henajanedanene Hejavaneauthu hasenaedenethe hajasedāeyaunauau hadnehauwuneejedā. ¹⁸ Nau jachau hauchuwunanene haenaudedanaa, Hethāhene Hechauhauthethāhe, nauddusedau hadnedanauwau jethauujenanaede? hathauhuk. ¹⁹ Nau Hejavaneauthusau* haeēdauwunaa, Naudu hethāde haesene? henaneda hehauwuthā, vavade hanesāde, nananede, Hejavaneauthau. ²⁰ Nananene haenauwu nanavaavedaunau, Jevawauchudaunau heee haugauthenenede, Jevanaa, Jevaaveda, Jevajayaudauwāedauwauthadee, Vechauchune nananene hāsaunau nau hānau. ²¹ Nau hanaāenehede, Vahee nuu haunaunedenau heee daujeeseaunau. ²² Wauhā Hejavaneauthusau hāenedauwaudauu nuu, Hanaāedauwunaude, Hanesadee hāhauwusenethene: Vaheaudauna henee hāthāenetheyaunau, nau hadjaanauwunaunauau hadavenuhuhauau, nau nananene hadnethenauwu haenathau hejavāa, nau hadejau hadjethaugu. ²³ Nau hāenedauwaudauu nuu, haeaudauwuthajau: hanau deethauwunethauyā dāde. ²⁴ Nau Hejavaneauthusaun hāenauhaudauwunith henee dauaudauwuthajau, Duthāenanauthaune henee nanethenuu veaunauaude hadnesejedāthee henajanedanene Hejavaneauthu, hathauhuk. ²⁵ Hanau hehauwujajathane heee camel hehedesahagaunee hajasevāhau nedaundaunadenee, javāāneenauthaunee nethauyāsenane hadnesejedāde henajanedanene Hejavaneauthu. ²⁶ Nau hathāenedauwauduu, Hanaa hadnenanedanede? hahagaunee. ²⁷ Nau hanaāenehenith, hayauhuhau hejethauneehaunenaunau henanenauau nenedede Hejavaneauthau. ²⁸ Hanaāenehede Peda, Naune, naunaudauwunauau vahee, nau thaunauguhane. ²⁹ Nau haeēdauwuna, Hethauwu nāedauwunathana, hena haunauude henane henee hehauwunaude hedauauwu, wauāthe henehā, wauāthe henauhauwauau, wauāthe henene wauāthe henesaunau, heee henajanedanene Hejavaneauthu hedenaededanene, ³⁰ Nananede hadjavaānesedanauu nuu hewaunehaa, nau hathāauavaa hadnausanauau henaedede hadnejethauwudauauau. ³¹ Hanaāedanaude nesenee, nau hanaāedauwunaude, Naune, hadneyehaunauau Dādaunedan, nau vahee hayauhuhau hathāewauthaunauhu haeyāhehauau heee Heau henane hethauwunauachauau. ³² Hanau hadvenavathe Neauthu, nau hadvavavanauchuhāde, nau hadnaunaunauchaudauchuhāde, nau hadneguthahayauthāde. ³³ Nau hadnesesegauhude, nau hadnaāde: nau nasese hadnaējaegauhāde. ³⁴ Nau haejaenauwu nuu: nau nuu hauthedau haeyaudaunaunauau, daudause haejaenauwu hathauthedaunāthee. ³⁵ Nau hethauwu, hāyāēdadaunau Jericho, jāsaa haenanenauau henane haetheaugu nedechaudenenee dauhunedaunau: ³⁶ Nau haenedauwaude henanedanede dadavechaudenenee, haenaudedauva haesedaunenenee. ³⁷ Nau haeāēdauwunau, henee Jesus Nazareth hanehedesade. ³⁸ Nau hanaāevasanadede, Hejavaneauthusau, nananene Heau David, jeauwunaune, hathauhuk. ³⁹ Nau henee nanaedauvathee haeneneuvanauau haddādaunaunith: hau haevasanade haugauthe, Nananene Heau David, jeauwunaune. ⁴⁰ Nau Hejavaneauthusau haedauusa, nau haeautheave hadjādanade: nau hāyājenauusanith, haenaudedana, ⁴¹ Hauddusehathe henee hadenaasehathane? hathauhuk. Nau hanaāēdauwunaude, Vahadāhene, nanaa hadeesedanauwau nauhaudauwaude. ⁴² Nau Hejavaneauthusau haenetheta, hanesedanauwu nananene nauhaudauwaude: hadethauwaudaude henayauhāne. ⁴³ Nau chauchaunau haeesedane henauhauwauwaude, nau haethauguha, haevaveenethedauna Hejavaneauthu: nau vahee henanedanede, hāenauhauudu, haevaveenethedaunauau Hejavaneauthu.

19

¹ Nau Hejavaneauthusau haewaudasa nau haechaugusa Jericho. ² Nau, naune, haenedau henane Zacchaeus haseagu, haenajawauna hauāyāhehau, nau haevaeunauau.

* **18:19** Missing letter “u” in “Hejavaneauth(u)saun”, which often appears (as does “Hejavaneauthusau”) where we would find the name “Jesus” in the KJV.

³ Nau haeneenavadaunauhauva Hejavaneauthusaun haedāhenethe; nau haejeneene daunauthethenadedaunenee, heee daujaahede. ⁴ Nau haesayāgau, nau haenauauhu sycamore hunauhaudee hadnauhauwaude: hanau hadnehedesanith. ⁵ Nau Hejavaneauthusaun hāejeedadauau, haejeaāne, nau haenauhauva, nau hathauhuk, Zacchaeus, nauhauhuhu, nau jeauwusa, hanau nuu desenee hadnanaunau haddauauwuu. ⁶ Nau haenauhauhu, nau haejeauwusa, nau haedasa nauugu neethajaude. ⁷ Nau hāenauhauvāhede, vahee haeneānaune, Henee hadneejādavenethe henanene henee wauwauchudauhu, hathāhuk. ⁸ Nau Zacchaeus haetheaugu, nau haeēedauwuna Vahadāhenith; Naune, Vahadāhene, vayaugauuu naudaununaunau vanenu hadavenuhahanau; nau hith hedanavanaugu hayewhu hehethēe daun henane hanājayaudavēedauwauthauau, hanājavaāvenauau yāyaunane. ⁹ Nau Hejavaneauthusaun haeēedauwunaa, Nuu desenee henayauthāhe hedadauau nuu hauauwuu, hanau nechau haneāvāde Abrahamvene. ¹⁰ Hanau Heau henane nauusade hadnaudethāde nau hadnenayauhaude daun naunethauunith. ¹¹ Nau hajesenedauwuu nuu hayauhuhau, haethedaunane nau haeauthaunauhānanadetha, hanau dauhuauchauau wauwu Dādaunedan, nau hanau daunauanadu henee henajanedauene Hejavaneauthu chauchaunu wauauhaadenauhauwu. ¹² Hanaānehede henaheee, Jasaa naja haehau vavāaune vedauauwuu hadnesedanau heee nehayau najanede, nau hadjaejaude. ¹³ Nau haeadetha vadadauchu hewauwaunauwau, nau haejaanauwuna vadadausauna vāejethā, nau haeēedauwuna, Hadeaudaunava haunaude jaenauusanau. ¹⁴ Hau hauauwunanenau haesānavaa, nau haeyethauthaveadaunene thauguu, Nāhauwuvadamethenauva naa henane nāhauwuvadaunajawaunāva, hathāhuk. ¹⁵ Nau hethauwuu, henee hājeaenauusade, haeesedane najanede, hanaāauchuwuhaude nuu wauwau nau hadnadethaude, hevenauau vāejethā, henee hadnaenauau haedachu dathājee henane haedachujavaājasedethe hee hedaudaunau. ¹⁶ Hanaājejenauusade nanedavade, Vahadāhene, havāejethāwau javaājasedede vadadausauna vāejethā, hathāhuk. ¹⁷ Nau hanaāēedauwunaude, Hethadee, nananene hethāhene wauwau; hanau nananene nethauwaudauwu hee naujauhuhuu hadnajawaudauwu vadadausauna hedan. ¹⁸ Nau naneseauwaude haejenauusa, Vahadāhene, havāejethāwau javaājasedethee yauthauyauna vāejethā, hathāhuk. ¹⁹ Nau vavade hanaasenehethaude, Hadnehanāhene yauthauyauna hedan jea. ²⁰ Nau jasaa haejenauusa, Vahadāhene, Naune, heyewnuu havāejethāwau, neaunaunedanau nejenanauwau hāheāhaunaa, hathāhuk. ²¹ Hee dauhusathane, hanau nananene daugaunaunauwunanenene: nananene hedanau henee hājejenayaunau, nau hadegauchuu henee hājejenayaunau. ²² Nau haeēedauwuna, hehethēe nehayau hadenaa hadauchuwuhathane, nananene hauhauganene wauwau. Haenauwu henee daugaunaunauwunanenenu, hedanauwau henee nājejenayaunau, nau hadgauuchauwau henee nājejenayaunau: ²³ Naudu gauhājevā navāejethāwau nedauhaenaeevāejethā, henee hājeaenauusanaune hadeesedanauwu nehayau javaānee? ²⁴ Nau haeēedauwuna henee daunauthetheaugunethe, Hedanauwunaa vāejethā, nau hadevenau henee vadadauchuvāejethāvade. ²⁵ (Nau hathāhuk, Vahadāhene, nanethenauau vadadauchuvāejethā.) ²⁶ Hanau hāedauwunathane, Henee dathājee hanesāde nanethenauau hadnevenade; nau henee janejasedede, daudause henee henethayaunau hadnedanauwunade. ²⁷ Hau hena naujauthauwau, henee najevadaunajawaunauau, hadjāthauva hede, nau hadnaunauauva hathaājenu. ²⁸ Nau hāesanāsenehede nuu, haenedauva, haenauauhuyehaunau Dādaunedan. ²⁹ Nau hethauwuu, hāyānauusade Bethphage nau Bethany, hana Olives haseāgu, Haesayānauthēava hanesenethe hethauguhādaunau. ³⁰ Najesaa nananena hesee hajasee hauauwudan hathaāsana, hathauhuk; nanaa waudasanagu hadveehauna dātheveehauchavesau hadduguhude, hehauwuthaune henane dachauu: hadaugunauna, nau hadjāchadauneva hede, hathauhuk. ³¹ Nau hith daun henane nadedauunāgu, Naudu hauaugunauna hethānagu? hesau jenaasenehethauna, hanau Vahadāde haddaunnaude. ³² Nau henee hautheavathee hanaāejathāuthee, nau haeveehanauu neesenehethaude. ³³ Nau daunaunauwunauthēe dātheveehauchavesaune, hedaunenith, Naudu haugunauna dātheveehauchavesau? hathāhauganee, ³⁴ Nau hanaāēedauwunauthēe, Vahadāde haddaunnaude. ³⁵ Nau haenauuchadaunanaunau Hejavaneauthusaun: nau haedadasanauwunanaunau hedāchaunenau dasee dātheveehauchavesaun, nau haeaugunaunanaunau Hejavaneauthusaun dasee. ³⁶ Nau daunaunauyehaude, haesasaunauwu hedāchaunenau vaunaa. ³⁷ Nau hāyānauusade, wauwu haeauwusa hauanee Olives, haunauude hadauchude hethauguhādaunau hanaāaunauwuthajauthee nau haevaveenethedaunanaunau Hejavaneauthu nauugu haevasānadedaune hee vahee hathāenauthaunee henesethaunene henee henauhauthaunenau; ³⁸ Haunauwuthajauu Naja henee jaunade haneneseede Vahadāhenith: danādayauau hejavia, nau

vaveenethedauwu javaājauadaa, hāheagu. ³⁹ Nau hauthauau Nesethajauhuhau hehethee henanedaa, Hechauhauthethāhe, neuwune hāthaughādaunauau, hathāhuk. ⁴⁰ Nau haeauhuhanāedauwuna nau hasenehethauhuk, Nananenu nāedauwunathana henee, hith nuu dādaunagagaunee, hauunauganauau chauchaunu hadneduhuthee. ⁴¹ Hau hāyānauusade, hāenauhauadau hedan, nau haevewau, ⁴² Hanaānehede, hith heenanauwunagu, ha nananene, ha nuu hadeseve, hayauhuhau naathuu hadādaunahedaunaa, hau hewaunehaa yaunaudaunane hasesāe. ⁴³ Hanau hese hadnedasāna henee haujauthauwauau hadnesedethee havathegauuha hee nananene, nau hadnechauchaunāna nauanee, nau hadnaunaunehāna daudauna hehethee, ⁴⁴ Nau hadnanaunauvaenāna, nau hadāeyaunewauau hanedauchaunawaunauau; nau hadnehauwunaudanauwunā hanesāhenith hauunaugane hanathaugunethe; hanau nananene daujaenauwu hāenauujādaunathana. ⁴⁵ Nau hanaāeyehaude vadanedaunauauwu, nau hanaāenudanaude henee neadaunanethe jedauwu, nau henee nudaunanethe; ⁴⁶ Hanaāēdauwunaude, Wauthaunauhu, Naudauauwu haneauauwunee hadnevevethahedaunee: hau nananena haesedena nedaunaudee heyāenau havedehehauau. ⁴⁷ Nau haeautheda hayauwusenenee vadanedaunauauwu. Hau najanauau vevethahevahehauau nau wauthaunauhāhehauau nau najavahehauau henanedane haenenanaudehaa hadnāde, ⁴⁸ Nau haeyauhuune nesenehāde hanau vahee henanedanede haenāedevenenau dauhujaathehāde.

20

¹ Nau hethauwu, henee jasia hena hese, denausunauthedade henanedanede vadanedaunauauwu, nau haeauthedaude waunauyaunee hethadenee, najanauau vevethahevahehauau nau wauthaunauhāhehau haedasaa nauguu vachagananenau, ² Nau hanaāanadethauthee, Jeauthedaunā, hayew hāenadahede hāenesedaude nuu hayauhuhau? wauāthe hanaa henee havenāde nuu hāenadahede? ³ Nau hanaāauchuhananāedauwunaude, Nechau hadnaudedauathana hanesadee hayewhu; nau hadjēdauwunewa: ⁴ Heedusaayāde Jaun, gauhuhuthaune hejavaa, wauāthe hehethee henanedaa? hathauhuk. ⁵ Nau haeeegaugaugaudenauau, hith hesauhesenehethaunauaugu, hehethee hejavaa; hahagaunee, Naudu haejethauwaudaunauna? hanāthānauau. ⁶ Hau hethaunauaugu, hehethee henanedaa; Vahee henanedanede hanāedaudauavānauau hauunaugāe, hanau hethauwaenaunathē henee Jauneau dauhaeyānith. ⁷ Nau haeēdauwunanauu, daujenauthedaunathēe daunathane. ⁸ Nau Hejavaneauthosau hanaāēdauwunaude, Daudause gauhaudnauthedaunathava daun nāenadahede nāenesedaude nuu hayauhuhau. ⁹ Hanaāejasesanadedauau henanedanede hee dajenehede; Jasia henane haejenane dadajevenevesenethauchayau, nau haehathauauauwujethāhehau, nau haejathāu hese vavāaune vedauauwu haegudaunā. ¹⁰ Hāenauchaunee haeyethathēava wauwaune hese thauauauwujethāhehau, henee hadjevenāde vevenaunenau hehethee dadajevenevesenethauchayaunaa: hau haeneneseguhuu, nau haejathethajenāhee jessaa. ¹¹ Nau jea haeyethatheava jachau wauwaune; nau haeneneseguhunauau jea, haedadayānauchuhanauu, nau haejathethajenāhee jessaa. ¹² Nau jea haeyethatheave nanaseauwaunee: nau haenasenethanauu jea, nau haenuguthanauu. ¹³ Hanaāenehede hadāhevāhe dadajevenevesaa, Hewauaujeesedaunaune? Hadautheawauau navechauthau nāa: Nauchāe hadenehauthēe hāenauhauwaunauthē. ¹⁴ Hau thauauauwujethāhehauau hāenauhauwauthēe, haegaugaugaudenauau, Naa nananede hadvanehanāde: nahājauau hadenauaune, henee headevanehanahedaunau hadenethanahenauau. ¹⁵ Hanaāenuguthauthee dadajevenevesenethauchayaunaa, nau haenaanauu. Haudneduseha hadāhevāhe dadajevenevesenethauchayaunaa? ¹⁶ Hadejaude nau hadnauaude nuu thauauauwujethāhehau, nau hadgauchuhuvāde dadajevenevesenethauchayau, hathauhuk, Nau hāenedauwauuu, hadnehauwunaasau, hahagaunee. ¹⁷ Nau haenāauhauva, nau hanaāēdauwunaude, Dusau nuu henee wauthaunauhu, Hauunauganau hauauvāhehauau hausāguthanenau, hanānanenith hāhe hanadāde nedautheaneue? ¹⁸ Daun janesee dasee nuu haunauwane hadthauusee, hau dasejaneseagu hanānauchauwuthauathāaunaude. ¹⁹ Nau najanauau vevethahehehauau nau wauthaunauhāhehauau chauchaunu haegaugauanavanauau hadnesedanathēe; nau haedauwu henanedanede hee dauhāenuu henee dauhuanade nuu dajenehede hee. ²⁰ Nau haeauauyauhauvanauau, nau haeauthēavanauau haunauyauhauthāhehau, hadnanadaunethānethēe hadchuvāhevathēe henanenau, henee hadnesedanauwunethe hedanadedauau, henee hadenau-uchaudaunathēe hejadenenau nau naunaudāhenethe hauchuwunanene. ²¹ Nau haenaunaudedauanauau, Hechauhauthethāhe, haenaunee henee hasenehane

nau nethauwuchauhauthethâne, daudause hâhauwujâvedaugauhauwaunauau
 henanedanauau hegau, hau hanechauhauthethâne hese Hejavaneauthu hethauwuu:
²² Gaunaasauau heee nananee hadnevenade hauâyaunau Caesar, gauwauâthe hegau?
²³ Hau haeaeauwu henadaunedaunenau, nau hanaâedauwunaude, Naudu
 haevadauvasehena? ²⁴ Jenauhauthehee vâejethâe. Hanaa hewauthaunenaudene,
 nau hanaa hewauthaunauhenede? Haeachuhanâedauwunanaunau, Caesar. ²⁵ Nau
 hanaâedauwunaude, Jauaunadaunaa heee Caesar hayauhuhau henetheyaunau
 Caesar, nau Hejavaneauthau hayauhuhau henetheyaunau Hejavaneauthau.
²⁶ Nau haejeneesedanauwu hedanadedaunene hathaâjedaunenee henanedanede:
 nau haegaugauanadauwu hedauchuhanehedaunene, nau hanaâedâdaunauguthee.
²⁷ Hanaâejeedauchauthee jasae Sadducees, hayâthajauhuhau henee hadjejaegauhadenene:
 nau haenaudedaanauau, ²⁸ Hechauhauthethâhe, Moses hathauthaunauwunânaunau,
 Hith daun henane henauhauwauau gaujauaudâheyaugaune, heneneyaugaune, nau
 gaujauaudâheyaugaune jedâeyauneveyaugaune, henee henauhauwauau hanâdanaude
 henene, nau hanânesaunede heee henauhauwauau, hathauhaugaunee. ²⁹ Hena heee
 haenesaudauchunauau henahavaevadehehauau: nau jasaa nedauau haenene, nau
 haenaja haejedâeyauneve. ³⁰ Nau naneseauwaude haeneva, nau haenaja haejedâeyauneve.
³¹ Nau nanaseauwaude haeneva; nau vavade hanaasene nanesaudauchauwaude jea,
 nau haejenauthanauau dâeyaunauau, nau haegaugauaudâhenauau. ³² Waunee vahee
 hesâ haegaugauaudâ jea. ³³ Henaheee jaegauhadeneyâgu hanaane hadnevâdaune? heee
 hanesaudauchunethe daunevâde. ³⁴ Nau Hejavaneathusau haeachuhanâedauwuna,
 dâeyaunauauau nau hathâauauvaa nenevadedauene, nau nenenehaduene: ³⁵ Hau
 daun naunauguthee hadnenaededuu hena henaedede, nau jaegauhadeneyâgu
 hehethêe gaujauaudahede, hadnehauwunevadedauene, hegau hadnenenehadedaune:
³⁶ Daudause hadnehauwauthenajadene: hadnaathahedaunee hauthaunauau;
 nau hadnensesaunevâthee Hejavaneauthu, naathedâeyaunenedaunee jaegauhade.
³⁷ Wauhâ henee gaujauaudahehehauau hadjaegauhâthee, Moses denauhauthehade
 jauauadee, deadethâde Vahadâhenith Hejavaneauthu Abraham, nau Hejavaneauthu
 Isaac, nau Hejavaneauthu Jacob. ³⁸ Hehauwuujavaneauthune heyauhaudade, hau
 henaedede: hanau vahee haneenaededauenee. ³⁹ Hanaâene jasaa wauthaunauhâhe
 haeachuhananadetha, Hechauhauthethâhe. Nananene hethade hasenehene.
⁴⁰ Nau heee haejauthenaudedaanauau. ⁴¹ Nau hanaâedauwunaude, Naudu
 haena hanee Chris Dâvid* dauhuâwaude? ⁴² Nau Dâvid nehayau hasenehede
 wauthaunauhanaa Psalms,† Vahadâde hasenehethaude Navahadâhewaunâdaune,
 Hadjejanauadaune hejavesanee, ⁴³ Haunauade nadeesehaunauau haujauthauwauau
 hadnedaugâaugunene. ⁴⁴ Dâvid henaheee haeehenesea Vahadâhenith, dusee heau?
⁴⁵ Nau vahee henanedanede haenedaunau hanaâedauwunaude hethauguhâdaunau,
⁴⁶ Waudauau wauthaunauhâhehauau, neneanadu javesanee sauaunâsâchade, nau
 vechaduau jachauthade nedauadaunauvadedauenee, nau najatheaugudauau
 vevethahenauuwuu, nau najanau nedaugunethe vanethehedaunene; ⁴⁷ Naudauvâe
 henevesânu hedauauwunene, nau hanau denauhauthethâthee deguthevevethahethee:
 hadnathee hanesedanuu vanasaunee gudanadede.

21

¹ Nau haejaâne, nau haenauhavâ nethauyâsenanene haejenanauwu hevaudenenu
 haenathauanaa. ² Nau haenauhauva jea jachau hadavenuhu henevesâne
 haethâgudene hanesâenee nevâhenee vâejethâau. ³ Nau hanaâenehede, hethauwuu
 nananenau nâedauwunathana henee naa hadavenuhunede henevesâ javaâjenanauau
 vahee; ⁴ Hanau vahee nuu nanethauyâdahethee dejenanuu dejenanauwunauthêe
 Hejavaneauthu: hau hadavenuhunede hajananauu vahee heenaededauunau
 hathâenethenauau. ⁵ Nau haehegaugaugauudenauau vadannauuwuu, haseneehenee
 nauguu hethâhenethe hauunaganau nau hausâyaunau, hanaâenehede, ⁶ Nuu
 hayauhuhau hânauhauthaunenau, hese hadnauauchuu, hadnehauwunathauau
 hanesâde hauunauga hanathaugude hadvajanesee. ⁷ Nau hanaâenaudedauunauthêe,
 Hechauhauthethâhe, hau hadduunaasau nuu? nau hayew hadnauhauwuu
 hadnesauau hâne nuu hayauhuhau hadneenauauchuu? hathauhaugaunee. ⁸ Nau
 hanaâenehede, haunauyauhauwauwau henee nananena hadejenanedaunehana:

* **20:41** "Dâvid" is spelt thus here and in two other places nearby, 20:42 and 20:44. The name is spelt "David" in its other ten appearances in the text. (See note for 13:16.) † **20:42** "Psalms" is capitalized here but not in 24:44, but both are almost certainly deliberate. As per the KJV, "Psalms" in 20:42 is the name of a book in the Bible, but in 24:44 the common noun "psalms" is meant.

hanau hadnewauthathee hadjauthee Naneseedaunaa, Hanejavaneauthusaunenau, hadnethee; nau hayānauauchauu: jevathauguhā. ⁹ Hau hāenedauwaudauwunā vauthadede nau jajayauthadede, jeva nathajauau, hanau nuu hayauhuhau hadnedauunauauchuu; hau hadneevadauauau hadguthauau. ¹⁰ Hanaāēdauwunaude, jajaesenanedanede hadnevauthadee jajaesenanedaa, nau najanede hadnevadauauau najanede: ¹¹ Nau hadnavathethauthauwunauauu vedauauwuu, nau hasenaude, nau havathaugauwude, nau naunaunauchaudauhauthaude nau hadvasauau nau nauhauwuu hadnauauchauu hehethēe hejavaa. ¹² Hau hadnejesejenauauchuu vahee nuu, hadnedanāna, nau hadnaunaunauchauthēhāna, nau hadnevadenee nananena hauāchāude, nau duguhunauwuu, nau hadnenauchauhana hathājēthee nenauchuwuthee nau hauchuwunanenauau hanau Naneseede hee. ¹³ Nau hadnaasejenanauwunana hee haenathau. ¹⁴ Hāenauwuu heehēna nananena hadahenauau, jevagaugauuthajauau nedauau daun hadnesenehēna: ¹⁵ Hanau hadvenathana vade nau haeyaude, vahee hasānavādaunenau hadnehauwuneyādaunāva hegau hayethaagudaunādaunenau. ¹⁶ Nau nananena hadnavethevāthee nesauuu hanehānenau, nau hāthesaunenau, nau hādauānenau, nau hādaehānenau; nau jasee nanaena hadneenaana. ¹⁷ Nau hadneevahasānavāhēna vahee henanedaa hanau naneseede hee. ¹⁸ Hau hegau hāthaanenau hadaughuhanenauau hadnehauwugaujauādhēnaunau. ¹⁹ Hanaēdevēdaunenau hadnaunaunehauddē havadathuwunau. ²⁰ Nau hāenauhauwunā Dādaunedan hadnechauchauanāna vanenanenauau, nanehāenauwuna hēee nauauhadede wauuu hadneaadaa, ²¹ Nanehadaugauhuthee hēsee hauanee hathāanedauthēe Judaea; nau hēee hathāanedauthēe nahethāe nanehanauhethēe; nau jevajēdānauha hēee hathāanedauthēe gauchuhunee vedauauwuu. ²² Hanau nuu hēsee hadneauthēdaunee hēee vahee hayauhuhau hathāewauthaunauhuu hadnethauwunaasauau. ²³ Hau nauauthaunee hadnethauauvāhethēe hathāenesaunethee, nau hathāeneauhuthēe hēna hēee, hanau hēna hadnavathasenaudee vedauauwuu, nau hasenaunaudaunāhenauau nuu henanedanede. ²⁴ Nau hadneaunathāhethēe gaugauthau, nau hadnejathechauhāthēe hadwauwaunenethee vahee jajaesenanedanede: nau Dādaunedan hadnauguhethēe Neauthu, haunaude Neauthu nauauchaudauhaugāude. ²⁵ Nau hadnauhauthaunee hēsee, nau vegesēee, nau hauthuuu; nau nanadee hathāauauvaa hadnaunauādaugauhudaunee jajaesenanedanede, hadnehauwaenauwu; hadaje nau hadnaunaudānaunee; ²⁶ Henanenauau hadahenau hadnadenāthajaunee, nau hanau nau nauyauhauuu hēna hayauhuhau hadnauauchaunee dasee hathāauauvaa, hanau hathāenauthauu hejavaa hadnauwunauauau. ²⁷ Nau hadnaēnauhauwauna Heau henane hadnenausade hēnaunauade nauuu nau nauauthunee nau hadnavathēnausāauau. ²⁸ Nau hāene nuu hayauhuhau hāenauauchuu, nauhadnaēnauānenāna; nau hadnejenāaugauna hēee hadneejaenauthana hadnaēeadaa. ²⁹ Nau hanaēdadajenehethaude; Nauhauvaa hauyauhauhaude, nau vahee hahaudenauau; ³⁰ Hāeguugauāhenauthē, hadnauhauwauna nau hadnaenauwuna nehayau hēee veja dauhuaadaa. ³¹ Hadnaasauau nananena hāenauhauwunā nuu hayauhuhau hadnethauwunaasauau, hāenauwuu hēee henajane Hejavaneauthau haneaudanee. ³² Hethauwuu nēdauwunathana, nuu hēnaedede hadnehauwuvadauau, haunaude vahee hadnethauvāe. ³³ Hejavaa nau vedauauwuu hadneyauhuu; hau Nadanadedanau hadnehauwuthauyauhuunau. ³⁴ Nau haunauyauhauwauuu nehayau, naseduhuu daunāne hadahenau havaehayaudenau hēee haudauhauganedaunenau, nau havandenenu, nau haunaunethaunenau nuu hēnaedede, nau hēee hēsee hadgaudauāna hau hadnehauwaenava. ³⁵ Hanau waude nauyaudenau hadnauauchauu vahee hathāetheaugude dasee hathāauauvaa. ³⁶ Haunauyauhauwauuu hēnaheee, nau hevevethahee dajauaunee, hēee nananena hadeheenauguna hadgauchuhauwuna vahee nuu hayauhuhau hēee hadnauauchuu, nau haddetheauguna hathāhede Heau henane. ³⁷ Nau hesenee haechauhauthethā vadanauwuu; nau hāveveyaunee haenauā, nau haeadāne hauanee hēee neseeyāgu hauanee Olives. ³⁸ Nau vahee henanedanede haejevanauchaunee nauusāje daunauganēee hadaude hadnauwuu, hēee dauhujaathēhāde.

22

¹ Wauhā hadneevasevenee janenesaunauchauanauhuu jauaujaunau haeyānauauchau, Hadavechaude neseāgu. ² Nau najanau vevethahevahehau nau wauthaunauhāhehauau haegaugauanadawunenau hadnesenaāde; hau haedauwu henanedanede. ³ Hanaāējedāde Hauju Judas hejaveede Iscariot, haenethanedau vadachauneseene. ⁴ Nau hanaāējathāude, nau haeanadetha najanau vevethahevahehau

haunauyauhauthāhehau, hadneseavedaunaauwaude. ⁵ Nau haeneethajanaauau, nau dechauhauwuhadethee hadvenāde vāejethā. ⁶ Nau haesyānehetha, nau haeanauyauhau dauwu hadneeneavedaunaauwaude henanedanede. ⁷ Hanaāenauauchaauu hese janenesaunauchauanauhau jauaujaunau nanaa hadavechauthau hadnāede. ⁸ Nau hanaāathewaude Pedaheau nau Jauneau, Najesaa hadesaanudeva hadavechauthadede, hadvethenauu, hathāhaugaunee. ⁹ Nau hanaāēdauwunathuee, Daudu hadauvathehāne hadnedauusaunuu? ¹⁰ Nau hanaāēdauwunaude, Naune, hāejedānā hedan, hena henane hadnuchauānā, hadnewauunauu hauānau hadjaāsanenee naje; hadethauguhauva hauauwu hadnedaujedāde. ¹¹ Nau hadethauva henane hedauuwunede, Hechauhauthethāhe nejeethāne, daudu jādanauauwu hadnedauvethenauu hadavechauthadede nauguu nāthaughādaunauu? ¹² Nau hadnauhauthehāna vanasaunee dachauauwu hadneseawaudeanee: hadnesaanuhuu. ¹³ Nau hanaāeyehauthee, nau haeveedenauu neethēdauwunaude: nau hanaāesaanudethee hadavechauthadede. ¹⁴ Nau hāenauauchaunee, hanaāejanaugude nauguu vadadauchusenee hevadauhanau. ¹⁵ Nau hanaāēdauwunaude, hethauwuvadauvethenau nuu hadavechauthadede naugu nananena hajesejasauwauwuthānau: ¹⁶ Hanau nāedaunwunathana, Nadnehauwauthethee nuu, haunaude hadnauauchaauu henajanede Hejavaneauthau. ¹⁷ Nau hanaāēdanauu vāenau, nau hanaāēvade vaveenede, nau hanaāenehede, Hedanauwuu nuu, nau hadjaanauwauva nehayau: ¹⁸ Hanau nāedaunwunathana, Naudnehauwuvanethede dadajevenenaje, hanaude henajanede Hejavaneauthau nauauchauyāgu. ¹⁹ Nau hanaāēdanauu jauaujau, nau hanaāēvade vaveenede, nau haenjeane, nau haevana, Nuu nanaa nadanayau havenadenenu: nuu hadneeejanaeethedaunena, hathauhuk. ²⁰ Naasauu jea vāenau hāesethunevethehedaunee, Nuu vāenau waunauyauu hesānaavede Navaevaa, hanedaunauwunana, hathauhuk. ²¹ Hau nauhauvaa, hejadenaa henee haneavedaunaude nananenauu nanedauguvānauu vethehedaunaa. ²² Nau hethauwu Heau henane hadjathāaude, neesedaunaaude: hau naunauthaunee henee henane haneavedaunaundenenee. ²³ Nau hanaāenaunaudedanadethee nehayau, hanaadee hadnesedaude nuu. ²⁴ Nau hena jea haeneenayaundenauu, hanaadee hadjāvāsāthaa. ²⁵ Nau hanaāēdauwunaude, Nenauchuwuthee Neauthuu haevahadahethedauiu; nau henee nanethenuu naudahe nanadee heseadehehauu neseadagaunee. ²⁶ Hau jevanaathāhee: hau henee havasāthawaunādaunenau, hadenahavaewauva; nau henee naja waude henee henechauthāhehau. ²⁷ Hanaa vanasāthaa, henee vanethede, wauāthe henee henechauthāhe? gaujenane henee vanethede? hau hanedaunaunathana waude henee henechauthāhe. ²⁸ Nananena daudajauaunenethaunena denaunaunauchauthehanau. ²⁹ Nau janenanauwunathana najanede, waude Nāsaunau nejeesejenanauwunānau; ³⁰ Hadevethehena nau hadevaveyāna navethehedaunaa Nanajanedanaa, nau hadetheaugudaunaa najatheaugudaunau hadnauchuwuhauna vadadauchusenenee jajeesenanedane Israel. ³¹ Nau Vahadāde hanaāenehede, Simon, Simon, nauhauwune, Haujau nevadaunethenāne, hadvachuguthāne waude thauuhanewauchunau: ³² Hau nevetasathane, henee hadethauwuthajau hajejadegaundenauu: nau hāejauaughauthajauaunee hadedēwauunauu hahauwauauu. ³³ Nau haenehetha, Vahadāhene, Nananenau hanesaunau hadnenenethaunathane, nesauna duguhunauauwu, nau gaujauaudahedaunaa. ³⁴ Nau haeēdauwuna, hāedaunwunathane, Peda, neauthuneāhe hadnehauwunedu nuu desenenee, hajesejenehane nasa hadnethedaunee henee nananene daujaunane. ³⁵ Nau hanaāēdauwunaude, Deathavejenanathana hāehauwunewauunava nesevāejethāwau, nau newaugusajaānauchu, nau wauaunau, gauhājevathehāva hayewhu? Hegau, hathauhaugaunee. ³⁶ Hanaāēdauwunaude, hau hewaunehaa henee nanethenauu nesevāejethāwau nanahaedanauu, nau jea henewaugusajaānauchu; nau henee janethenauu gaugauchu, nanehaeaudaunade heddu, nau jeaudanaude gaugauchu. ³⁷ Hanau nāedaunwunathana, henee nuu wauthaunuhuu hethauwunaathauthaunuhunau, Nau haewauhaunuu wauwauwauhuhau: hanau nethauthedauthanau hethauvaa. ³⁸ Nau hathauhaugaunee, Vahadāhene, nauhaudau, heyewnau hanesāe gaugauthau. Nau haeēdauwuna, Naadauchāe. ³⁹ Nau haejenau, nau haejathāu, neseadaude, haa nee Olives; nau hethauguhādaunau jea haethauguhā. ⁴⁰ Nau hāanausade, haeēdauwuna hevevethahee henee hadejejedāna vasehadede. ⁴¹ Nau haejāvesa hehejese nejechauthanenee, nau haechagujanaugu, nau haeevetha, ⁴² Nāchau, hith Nananene vadausedaunenagu, jegudanauwune nuu vāenau hehethee Nananenau: hau nāhauwuvathehaa, hau Nananene, hadnaasauu, hathauhuk. ⁴³ Nau haenauhauva hauthaune hehethee hejavaa, haedadāevaa. ⁴⁴ Nau haeneenajeethajau haeneenavevetha: nau heguwauude waude datathejajaneauthee vaewauu dejanese vedauauwu. ⁴⁵ Nau hāegauhāde hehethee devethahede, nau haeeedasa

hethauguhādaunau, Haeveena haeseenaugahunenau hee haudauwuthajau, ⁴⁶ Nau haēēdauwuna, Naudu haenaugauhuna? gauhāe nau vevethahee, hadejejedāna vasehadede. ⁴⁷ Nau hajesanadede, haenauhauwu havathenanedanede, nau henee Judas neseade, jasaa vadadauchunesenee, haenedauva, nau haeyāēdasa Hejavaneauthusaun hadnedanaude. ⁴⁸ Hau Hejavaneauthusaun hathāhuk, Judas, gauhāavedaūdauna Heau henane gauhadneenedanau? ⁴⁹ Hāene henethauguvādaunau daunauhadauwunethe hadnesehade, Vahadāhene, gauhadjedauuwaunau hee gaugaucho? hathauhaugaunee. ⁵⁰ Nau hanesāde haedauauva hewauwaunavene vasnajane vevethahevahew, nau haegauadathāhe hejavese. ⁵¹ Nau Hejavaneauthusaun haeauchuhananadetha, Hauwaa nanesedau nuu. Nau haevasane henaunau, nau haenayauha. ⁵² Hejavaneauthusaun hanaāenehethaude najavevethahevahew, nau haunauyauhauthāhehau vadannauauwu, nau vachaugananenau, hejewaunedasādaunau, Gauhāejauva, waude hee havede, nauguu gaugauthau nau vachau? ⁵³ Denetheneadvathana hayauwusenee vadannauauwu, nananena hāehauwudaneva: hau nuu nauauchaūdauna, nau naunauthauau vaneeyauau. ⁵⁴ Hanaāedanauthee, nau haejathechauhanaūau, nau haejedananauau Vasenajane vevethahevahew hedauauwunene. Nau Peda haejesedauchū. ⁵⁵ Nau hāesewaūdedaunathēe nahethāe hadauasenejesauau, nau haēauājanaugunauau, Peda haēseaugudauna. ⁵⁶ Hau jasae hesāhedāeyaune haenauhauvaa daujanaugudaunau hejava hesedaa, nau haenaunauchaudauhauvaa, nau hathāhuk, Naa henane jea nanethenaedewaude. ⁵⁷ Nau haeethedauwutha, Hesā, nahauwaenaunau, hathauhuk. ⁵⁸ Nau naunade jachau haenauhauvaa, nau hathāhuk, Nananene jea hanehedāhene. Nau Peda hahagu, Henane, nananenau hegau. ⁵⁹ Nau hee jasaye denauachauu waunee jachau haeethauwunehene, hathāhuk, hethauwu naa jea nanethenaedewaude; hanau nananede Gananaean. ⁶⁰ Nau Peda hahagu, Henane, Nāhauwaene daun nesenehene. Nau chauchaunu, daunausunanadede, neauthuneāhe haenedu. ⁶¹ Nau Vahadāde haejaagu, nau haenāuhauva Pedaheau. Nau Peda haethauchuthajau hedanadedauwunene Vahadāhenith, neesenehethāde, Hajeseneduhude neauthuneāhe, nananene hadnethedauwauchune nasauna. ⁶² Nau Peda haenaua, nau haeneenavewau. ⁶³ Nau henanenau henee daununauthee Hejavaneauthusaun haevavavanauchuhanaūau, nau haedaudauvaa. ⁶⁴ Nau hāesajeājethauthee, haēanadeāhenauau, nau haenaunaūdedaunanaūau, Haeyāhe, hanaa henee haudauauvāde? nethāhuk, ⁶⁵ Nau wauthanee haewauwauchuvaa nanāsanadethāde. ⁶⁶ Nau chauchaunu hasenaugusājenee, vachaugananenauau henanedanede nau najanaūau vevethahehehau nau wauthanaūhāhehau haeauāchaūdaunanaūau, nau haejedananauau hadaūhanadethee, ⁶⁷ Gauhanane Chris? jeēdauwunā, hathauhaugaunee. Nau haēēdauwuna, Hith Nananenau hāedauwunathanagu, nananena hanājethauwadaunena: ⁶⁸ Nau hith nananenau jea naudedauathanagu, nananena hanājachuhananadesena, wauāthe hanājejenanena. ⁶⁹ Hewaunehaa hee Heau henane hadtheaugude hejavese naunaūdāhenith Hejavaneauthu. ⁷⁰ Hanaāenehethee vahee, Gauhanane Heau Hejavaneauthu? Nau haēēdauwuna, Hasenehena Nananenau. ⁷¹ Nau hahagaunee, Hehauwathethāhānaūau naudedauyaunau? hanau nehayau nanaunanaūau Nehayau hēdenaa.

23

¹ Nau haunaūde henanedanede haegauhādene, nau haeyehaūdaunanaūau Pinade. ² Nau hanaāevavasevāde, Vaneenaunau nā gauchuhuchaudede jajesenanedanede, nau nedauūwaude hadjevenauthee hauyāunau Caesar, daunahagu Chris Nenauchuwude, nethadede, hathauhaugaunee. ³ Nau Pinade haenaūdauna, Gauhanane Dauhanauchuwunene Jews? hathauhuk, Nau haeauchunaēdaunawuna, Hethauvāne. ⁴ Hanaāēdauwunade Pinade najanaū vevethahehau nau henanedanede, Nāhauwuveēdenaune wausanee naa Henane. ⁵ Nau haenaunauchauthedauhadene, wauwayauchudede henanedanede, hanechauhuthēde hehethēe vahee Jewsevdauauwu, jejesese hehethēe Ganane nauu nuu vedauauwu, hathauhaugaunee. ⁶ Hāene Pinade nedauwauthaude Ganane, haenaūdaūva wauu hagananenane. ⁷ Nau chauchaunu hāesaenau henee daunaādāde Herod hadaunajavanethe, haeathavenane Herod, jea haenedau Dādaūdan hena hese. ⁸ Nau hāene Herod nauhauwaude Hejavaneauthusaun haevaseneethajau: hee devadaunauhauwaude dajauaunee hanau dauhauwauthanedaūwauthaude; nau haevadaunauhauwau jasaa venauneguthau hadnesedaunith. ⁹ Haenaunaūdauna hauwauhuu hanadedauau; nau haejauchuhanaūdehā. ¹⁰ Nau najanaū vevethahehau nau wauthanaūhāhehau haetheaugunenau nau haenaunaūchauthēvaa. ¹¹ Nau Herod nauguu vauānenau haejenanaūaugaugauyaune, nau haevavavanauchuhanaūau, nau haeneenuhanaūau

neudahenenee hu, nau haevenanauau jea Pinade. ¹² Nau hajesesenenee Pinade nau Herod haenedaehävadenauau nesauuu: hanau nedauwu haebasänavadenauau nehayau. ¹³ Nau Pinade, hāesauānadethaude najanau vevethahehehau nau hauchuwunanenau nau henanedanede, ¹⁴ Haeāedauwuna, Nananena nauuchaudaunena naa Henane, nanahagu henee gauchuhuchauude henanedanede: nau, naune, nananenu, haunauchuwuhauau hathaāhena, nāhauwueedenaune wausaunee naa henane heee henee hayauhuhau nanāsevasewauna: ¹⁵ Hegau, hehauwune Herod: hanau neathavejenanauwunathane; nau naune, hehauwuneenauau hehauwugaudauwudau. ¹⁶ Hadnensesaguhāa, nau hadjenanauau. ¹⁷ (Hanau hadnaugauhuseenaasedaude hadjenanaude hanesāhenethe vasevethedauneagu.) ¹⁸ Nau haunauude haevasānadenauau jasānee, Hausāguthāa naa, nau jejenanauwunāaa Barabbas, hahagaune: ¹⁹ (Nanade hanau jasaa nejaevauāde hedan, nau hanau nenaade, nethānade duguhunauwuu.) ²⁰ Pinade henaheee, haevadaujenana Hejavaneauthusaun, haeandetha jea. ²¹ Hau haeneānaune, Saethechuhuu, Saethechuhuu, hahagaunee. ²² Nau haeāedauwuna nanaseauwaunee, Dusee, dusewauchudau? Nāhauwueedenaune hadneegaujauauthethaude: Hadnaasedaunau hadnensesaguhāa, nau hadnaējenanauau. ²³ Nau haeneenavasānadenauau, haeneenavadausaethechuhunauau. Nau haeneānadenauau nau najanau vevethahehehauau haechauwauauwaunauau. ²⁴ Nau Pinade haechuwardā henee hadnaasaunee hasevathehāthee. ²⁵ Nau haegenanauwuna nananede henee hanau nejaevauāde nau nenaade haethānau duguhunauwuu; nananede heenedauwaudenenau; hau haevā Hejavaneauthusaun hathanauwathēe. ²⁶ Nau hāejathechauhauthēe, haedananaunau hanesāhenith Simoneau, hehethēe Cyrenene, hananeedesade vedauwuu, nau hananene haenhanauwunanauau nauagachu, henee hadnanewauunauwunith thauguu Hejavaneauthusaun. ²⁷ Nau hena haethaughāa havathenedanede, nau hesānau, haeaudauwuthajauha nau haevewauhunauau heee. ²⁸ Hau Hejavaneauthusaun haejaāne haeāedauwuna, Dādaunedan hedaunauhau, jevahevewauhuu heee Nananenau, hau heevewauhuu nehayau, nau heee hadāeyaunevenau. ²⁹ Hanau, naune, hese janādaunee, hadneehedaunee, Haunauwuthajauau jenesaunehauau, nau henaudaunenau henee nejethauujanesāthee, nau hethanenau hehauwunethuaunenau. ³⁰ Heee hadnaējaseseneheduu hauane, Gauduaunānauau; naa jauaudane, gaudauyauhunauau. ³¹ Hanau hith heenesedaugaunee nuu hayauhuhau janadanegauehayaugaune hauhadene, haudneusedaunee wautheyaugu? ³² Nau hena haenesenauau gauchuhunee jea, wauwauchudauhuhau, haenethaunaa hadnaugunaade. ³³ Nau hāene hāedadau, Calvary hanaaseenee, hena haesaethechuhunauau, nau wauwauchudauhuhau, hanesāhenith hejavese, nau jachau nauwauthēe. ³⁴ Haenaānehede Hejavaneauthusaun, Nāchau jaegudanaunene; hanau daujāenuu hasedauthēe. Nau haejanaunauwenau, hedāchaunene, nau haehedaudausadaunenau. ³⁵ Nau henanedanede haetheaugadaune dauhasauhauvade. Nau hauchuwunanenau jea nauuu haeauchaudanavaa, hasenehayaugaune, Nenayauhaude hauthauau; Nanehanenayauhadede hethauwu Chrisdeyau, Neayāsanāde Hejavaneauthu. ³⁶ Nau vananenau jea haenaunagauehedaunaa, haedasaa, nau haevenaa naneujaudenee dadajevenaje, ³⁷ Nau hathāhuk, Hethauwunajawaunaudagaunee Jews, henayauhade nehayau. ³⁸ Nau haewauthaunau jea haewauthaunauhune hejavaa hedanadedauenee Greek, nau Latin, nau Hebrew, Naa Nanajawaunaude Jews. ³⁹ Nau jachau wauwauchudahu chanaunauaunith haewauwauchuvaa, Hethauwu Chrisdenagu, henayauhade Nehayau nau nananee, hathāhuk. ⁴⁰ Hau jachau haeauchuhananadene haedauduva, Gauhajeadaunau Hejavaneauthu, hanau nananene nanesadee hathauchuwuhane? hathauhuk, ⁴¹ Nau neehanauau; hanau hanesedanauwunauau nanāsedauwuu: hau Naa hehauwuwauwuchudau. ⁴² Nau hanaānehethaude Hejavaneauthusaun,* Vahadāhene, dauyewuwuthedaune hāanausanaune Hanajanede. ⁴³ Nau Hejavaneauthusaun hathāhuk. Hethauwuu hāedauwunathane, Nu desenee hadnethenaedevēne Paradise. ⁴⁴ Nau hāethauthaunesade, nau hanaāveveyauau nanadee vahee hathāauauvaa haunau nanaususee hāenauauchaau. ⁴⁵ Nau hesese haevenenauau, nau hauguthau Vadannauwuu haethauwunauau nahethāe. ⁴⁶ Nau Hejavaneauthusaun hāevasānadede, Nāchau, hajadēnaa hadaunaunehau Navadathuwu, hahagu: nau hāesenehede nuu, haevadauwauthauwu. ⁴⁷ Wauhā vanenenaja hāenauhaudauau hasedaunenene, Haeauwauadauna Hejavaneauthu, Hethauwuu naa chaunuvāde Henane, hahagu. ⁴⁸ Nau vahee henanedanede henee hathāejeauānuusathee hadnauhauwauthēe, haenauhaudauwu hanasedaudenenee, haeandesejāhedenauau, nau haejaajegauhadaune. ⁴⁹ Nau

* **23:42** "Hejavaneauthusaun" possibly should be "Hejavaneauthusaun". (See note for 18:19.)

vahee henedaehauhau, nau hesānau hethāethauguhādaunau hehethee Gananee, haetheaugunenau vavāaune, haenauhau dauwu nuu. ⁵⁰ Nau, naune, henane Joseph haeesee, najananadehe; nau haethā, nau haechuvā: ⁵¹ (Naa haejochuwaudā hasenedaunene nau hasedaunethe); haenaadāde Arimathaea, hedan Jews: nananede jea nehayau haejauwuwude henajanaedunene Hejavaneauthu. ⁵² Naa haeyehau Pinade, nau haenedauwude hedanayaunene Hejavaneauthusaun. ⁵³ Nau haejanana, nau haeauiyauuna naunaujānaunee, nau haejenana nedauthānavathe gaujauaudahehehau hauunaugāe, haunauau henane haejethauujenana. ⁵⁴ Nau hena hese haesaanudaune, nau vadanese dayānauaichauau. ⁵⁵ Nau hesānau jea, hejenauunethaunādaunau hehethee Gananee, haethauguhā, nau haenauhau dauwu hadausaesenanethe, nau hedanayaunene hathaudanee. ⁵⁶ Nau haejaenauthau, nau haesaanudenauau hathāenevaudene nau chauayaunau; nau haedauyānusenuau vadanesee hasauau nanavaavede.

24

¹ Wauhā nanedauwaudaa hese hauchauvadede, hajesejevesesanith haejeedadauwu hadausaesenanith, haenauuachudunauau hathāenevaudene heesaanuthaunenau, nau jase hauthauau nauuu. ² Nau haenauhauvanauau haunauagane haesaunene hehethee hadausaesee. ³ Nau haejedānauau, nau haejevedenauau hedanayaunene Vahadāhenith Hejavaneauthusaun. ⁴ Nau hethauwu daugaudauwuthajauthee hee, naune, hanesenethe henanenau haetheaugudaunā haenauasāunenau hedāchaunene: ⁵ Nau daunāthajauthee, nau haenaunauagunauau vedauuwuu, haēdauwunā, Naudu nananena haenaudehauna hanenaededaunade nethee gaujauaudahehehau? ⁶ Hehauwanedau hede, hau jaegauhāde: dauyewuwuu neethāedauwunā denausunatedaune Gananee, ⁷ Neesenehede, Heau henane hadvenavathe hejadenene wauwauchudunanenau, nau hadsaethechauhude, nau nasee hadjaegauhāde. ⁸ Nau haedauyewuwunauau hedanadedanene, ⁹ Nau haenau dauwu hehethee needausaesenanith, nau haeauthedaunauau vahee nuu hayauhuhau jasānee, nau vahee hauthauau. ¹⁰ Haenane Mare Magdalene, nau Joanna, nau Mare henaune James, nau hauthauauu hesānauu hene henethaunādaunenau, neauthedaunathee nuu hayauhuhau vadauhanau. ¹¹ Nau hedanadedanenuau hathanadauwuyaugaune gaugauyaune, nau haejethauwaudaunauau. ¹² Hanaāegauhāde Peda, nau haeyeseneegau hadausaesenanith, nau haewauguau, haenauhaude naunaujānaunee haēnauadenenuau jessaa, nau haenaude, haegaugauanade hasaunee. ¹³ Nau, naune, hanesenethe haeyehaunenau hene hajesenee hajasee hauauwudan Emmaus haseagu, hehethee Dādaunedan wauau nesaudaichu nau gauuu daugauha. ¹⁴ Nau haenanadenauau wauhaunee vahee nuu hayauhuhau hasaunee. ¹⁵ Nau hethauwu, hene, dauanadethe wauhaunee nau haenauaudedaunadenauau, Hejavaneauthusaun Nehayau haeeachauna, nau haenethauna. ¹⁶ Hau hesesānenau haedunenenuau henee hadjaenauathee. ¹⁷ Nau haēdauwuna, Hayewnau hadanadedanenuau nuu hene nananena hānegudaunenau, daujajāwauaunadana, nau daudaneāauna? ¹⁸ Nau jase hanaaseede Cleopas, haeauchuhananadethaa, Gauhanane vavade dauhadavesane nuu Dādaunedan, nau gauhajaene hayauhuhau hasedaunene hena nuu hese? ¹⁹ Nau haēdauwuna, Hayewnau? Nau haēdauwunaa, Hee Hejavaneauthusaun Nazareth, nananede Haeyāhe naunaudāde hanasadaune nau hedanade hathāhenith Hejavaneauthu nau vahee henanedanede: ²⁰ Nau najanauau vevethahevahehauau nau hadaichuwunanevene neesevānethe gaujauaudahede hadneauchwuhade, nau nesaethechauhude. ²¹ Hau nejauwuwuhauunauau Nananede hadnenayaudee Israel: nau nauuu vahee nuu, desenee nanasāe hesee hāsesenedaunene. ²² Haa, nau jase hesānauu jea hadahenuau nenāvānauau, naugusāge neanedathee hadausaesenanith; ²³ Nau dejevedethee hedanayaunene, nejenuusathee, neauthedathee, hene jea haenauhauvanauau hauthaunau neethāhaugāunee henee daujaenaedeyaugaune. ²⁴ Nau hauthauauu hānethaunādaunene deyehaunauau hadausaesee, nau haevēdenauau vavade hesānauu neesenehenethe: hau haejenauhauvanauau. ²⁵ Hanaādauwunau, Hau hāhauwaenava nau gaunauuu hadahenuau hethauwaudanee vahee henee haeyāhehauau nethauthedathee: ²⁶ Naasauau Chris hadnasenede nuu, nau hadjedāde hadnedauvasāthaa. ²⁷ Nau jeejasese Mosesee nau vahee haeyāhehauau, neevasesādauwunau hēe vahee hanathauthaunauhenee hayauhuhau hadnesenaedede Nehayau. ²⁸ Nau haeeachauwu hajasee hauauwudan hasathee: nau nehayau haenanedauneha hadjavesade. ²⁹ Hau haenenadaunauau, hathauhaugaunee, Hanedaunā: hayānesade, nau hesee hayānenauwanauau. Nau haejedā hadnatedaunadaune.

³⁰ Nau hethauwuu, daujanaugude haenethevetheheva, Haeedane jauaujau, nau haevaveene, nau haejeane, nau haevana. ³¹ Nau hesesānenau haegaunanenenau, nau hanaāaenaunauthee; nau haeeyauhaudenauau. ³² Nau hadāhene gauhauchāe hethauvaa, hanathadagaunee jaee, deanadethānauau jāthee, nau hāegaunanauwunānauau wauthaunauhanau? ³³ Nau haegauhānauau chauchaunu nau haējaeyehaunauau Dādaunedan, nau haevēehanauau jasānee haeaunauudaunāhenenau, nau hauthauau henee hanedaudaunādaunenau, ³⁴ Vahadāde gauhāde hethauwuu, nau haenauhautheha Simon, hathahaugaunee.* ³⁵ Nau haeauthedanauau hayauhuhau hanasedaunith hadesathee, nau hasaenaunāde daujeanaunau jauaujau. ³⁶ Nau daunausunanadethee, Hejavaneauthusau Nehayau haetheaugu nahethāe hadauthee, nau hathāhaugaunee, Danādauyauau vanenathana. ³⁷ Hau haenānauaunauau nau haenāthajauunauau, nau hasethajauhaugaunee henee haenauhauvanauau vadathu. ³⁸ Nau hathauhuk, Naudu nananena haenāthajaua, nau nauđu haegaugauuthajaua gauhānauha hadahenau? ³⁹ Nauhaudaunuu Najadenau nau Nauaudau, henee Nananenau nehayau: Vasanee, nau nauhauwuu; hanau vadathau hehauwudausānune nau hehauwudechaunave, hathauhauwuna. ⁴⁰ Nau dauhanadede, haenauhautheha hejadenau nau heaudau. ⁴¹ Nau haējethauwuthajauunauau heee haunauwuthajau, nau haegaugauuthajauunauau, Haeāedauwuna, Gauhajeveetheneva hede? ⁴² Nau haevenanauau hanesāhenith nauwu haēaujaunene, nau gauhauaugunaugaue. ⁴³ Nau haeedane, nau haevethe hathāājenethe. ⁴⁴ Nau haeāedauwuna, Nuu nanāe hanadedauunau hāauthedaunathadenenau, denausunethenaedevathana, henee vahee hayauhuhau hadnethauwunauauchuu, hanathauthaunauhuu henanavaavede Mosese, nau haeyāhehauau, nau psalms heee Nananenau. ⁴⁵ Hanaāegaunanauwunaude hadnaenauwunethe, henee hadnaenauwunethe wauthaunauhanau, ⁴⁶ Nau haeāedauwuna, Hathauthaunauhuu, nau naasauau Chris hadnasenede, nau hadjaegauhāde hehethēe gaujauaudahede nase: ⁴⁷ Nau henee haugauthegaugauuthajaude nau hadjaegudanee wauchudaunenau hadnautheduhunee heee Heneseede nanadee jajaesenanedanede, hehethēe Dādaunedan. ⁴⁸ Nau nananena haenauwuna nuu hayauhuhau. ⁴⁹ Nau, naune, Nananenau vanenathana sayānee Nāsaunau hau theauguu hedan Dādaunedan, haunaude nananena hāchawunagu nauuu naudahede hehethēe hejava. ⁵⁰ Nau haējasesenedauwauna hajechaudanee Bethany, nau haegauha, nau haevēethasa. ⁵¹ Nau hethauwuu, daunausuvevethauchaude, Haenautha, nau haējechauhau jethee hejava. ⁵² Nau haevēethedaunanauau, nau haējaeyehaunauau Dādaunedan nauuu vaseneethajau: ⁵³ Nau dajauaunee haenedaunauau jedauwuu Vadannauuwuu, hauwaunede nau haevēethedaunanauau Hejavaneauthu. Hethauvaa.

* **24:34** The last word of the verse is unclear and could be “hathahaugaunee” or “hathahaugauee”. The former was chosen as being closer to what is used in other instances of direct speech.